# דבר

דבר יום שני י"ד בתשרי תשנ"ה 19.9.94 גליון 21356

44 עמודים, המחיר 2.90 ש"ח (כולל מע"מ) באילת 2.40 ש"ח


מוסף דבר לסוכות

אלי ברנר, שמעון וייס, אביבה זלצמן, גיא כהן, מושיק לין, חיים נגיד, אמיר נוימן, מיכל סלע, יעל פישביין, זאב פרי, ניסן פרידמן, ורדה צימרמן, נתן רועי, אורי שין

**משא לחג**


דבר
מברך את קוראיו
ואת כל בית ישראל
בברכת חג סוכות שמח


# ראשי הכת הצבאית בהאיטי נוטים להסכים לפרוש

**ההסכמה הסתמנה לאחר פגישה רביעית בתוך 24 שעות של המשלחת האמריקאית עם שליטי האיטי, בעוד קלינטון ויועציו ממתינים לתוצאות בבית הלבן**

מאת כתבנו בארה"ב וכתבי הסוכנויות

בעוד מטוסה ממתין על המסלול, קיימה המשלחת בראשות הנשיא לשעבר, ג'ימי קרטר, פגישה רביעית ב־24 שעות עם השליטים הצבאיים של האיטי, בניסיון אחרון למנוע פלישה אמריקאית לאי הקריבי.

המשלחת אמורה היתה לחזור לארה"ב אחר הצהריים (שעון מקומי) והתמשכות השיחות לשעות הקרוב עוררה השערות כי מתגבש הסכם לפתרון של שלום למשבר, שהחל עם הדחתו של נשיא האיטי, ז'אן ברטראן אריסטיד, ב־91'. לאחר פגישה בת שש שעות במטה צבא האיטי, עברו שתי המשלחות לארמון הנשיא מעבר לכביש.

כתב סי.בי.אס בפורט־או־פרינס, דן ראזר, מסר כי גובש הסכם עקרוני, במסגרתו נאותו הגנרלים לוותר על השלטון. דיווחים דומים שודרו בסי.אן.אן ובאיי.בי.סי.

קרטר, ראש המטות המשולבים לשעבר, הגנרל קולין פאואל, וראש ועדת הכוחות המזוינים של הסנאט האמריקאי, סאם נאן, הגיעו שלשום לפורט־או־פרינס, בניסיון אחרון לשכנע את שליט האיטי, הגנרל ראול סדרס, וחבריו לוותר על השלטון. עד למסירת הידיעה לא נמסר רשמית על התקדמות בשיחות.

בוושינגטון, שר ההגנה וויליאם פרי, אמר לרשת הטלוויזיה איי.בי.סי. כי חיילי ארה"ב מוכנים להיכנס להאיטי ב"כוח מוחץ" אם הנשיא קלינטון יורה להם לעשות כן.

שני מקורות בבירת האיטי מסרו, כי השליטים הצבאיים מסכימים לוותר על השלטון בתנאי שגם אריסטיד יתפטר – עמדה שנדחתה עד עתה על־ידי ארה"ב. כ־900 מפגינים שרו את ההימנון הלאומי של האיטי והשמיעו קריאות תמיכה בצבא מחוץ לבניין בו התקיימו השיחות. תושבי האיטי שתמכו בהחזרתו של אריסטיד חוששים מנקמה אם הנשיא המודח יחזור לשלטון.

"לא לאריסטיד, כן לדמוקרטיה" קראו המפגינים באנגלית. אחד מהם הניף שלט עליו נכתב: "איננו רוצים את סווינג (השגריר האמריקאי) איננו רוצים את שרגיר (דובר השגרירות)".

מוקדם יותר אתמול קיימה המשלחת האמריקאית פגישה בביתו של סדרס, ולאחר מכן במעון הנשיא שמינה הצבא, אמיל ג'ונסה. עד עתה סירבה ארה"ב לכל מגע עם ג'ונסה. סדרס עמד על כך שלא יתפטר כל עוד ג'ונסה, שמונה במאי,

(המשך בעמוד 2)

אורן אדרי בבית המשפט אתמול, עם קרובת משפחה (צילום: אילן אוסנדרייבר/ ישראל סאן)

# א־שרע מתנה פגישה עם פרס בתחילת נסיגה ישראלית מרמת הגולן ומלבנון

**תשריך: נסיגה ישראלית מהגולן אינה ויתור: זכותינו לקבל את אדמותינו**

קהיר – (ע'א.אפ.פ) שר החוץ של סוריה, פארוק א־שרע, מתנה פגישה עם עמיתו הישראלי, שמעון פרס, בתחילת נסיגה ישראלית מלאה מהגולן ומדרום לבנון.

"לא תהיה פגישה עם שר החוץ הישראלי או מנהיג ישראלי אחר לפני התחלת תהליך של נסיגה, אמר שרע בראיון שפורסם אתמול בשבועון המצרי "רוז אל־יוסף".

לדבריו, סוריה מעדיפה לא [illegible] מגע או הסדר יהיה באמצעות הממשל האמריקאי, בתור [illegible] של תהליך השלום".

בראיון [illegible] "אתבאור אל יום", קרא שר החוץ פרס פעם נוספת לסוריה ל"שנות" עמדה זו, "כדי שיהיה אפשר להגיע להבנות הדדיות". הוא הוסיף, כי דמשק יכולה לנהל משא ומתן "גם בדרג סודי וגם בדרג פומבי".

שרע גם שב ומתח ביקורת על ירדן ואש"ף על שהתגרו הסכמי שלום נפרדים עם ישראל.

ביטאון הממשלה "תשריך" אומר, כי נסיגה ישראלית מרמת־הגולן, לא תהיה בעיני דמשק, "ויתור" מצד ישראל, כיוון שלסוריה זכות בלא עוררין לקבל בחזרה את אדמתה.

העיתון הגיב על הצהרותיו של שר החוץ שמעון פרס, שאמר, בראיון בקהיר, כי ישראל "תהיה מוכנה לוותר לסוריה", בתמורה ל"ערובויות בטוחות" לבטחונה.

דברי פרס מתייחסים "לוויתורים סוריים", לדעת תשריך, הדבר זה "אינו בא בחשבון, כיוון שהגולן הוא אדמה סורית מאז ומעולם, וקבלת האדמות בחזרה היא זכותנו הבסיסית של כל אזרח סורי".

בתשובה לבקשת פרס מסוריה להביא לשינוי בעמדתה בנושא השלום, אומר העיתון, כי "סוריה מציעה שלום תמורת נסיגה מלאה מרמת הגולן. מנהיגי ישראל לא פסקו, מאז 48' לקרוא לשלום ולהכריז, כי אין להם שאיפות טריטוריאליות. אולם, ברגע שמנהיגי ערב הגיבו על יוזמת השלום האמריקאית, שינו הישראלים את השגותיהם לגבי השלום והחזרת השטחים, והחלו לדבר על סוגיות הביטחון, כאילו ששלום צודק ואמיתי אינו מהווה את הערובה הטובה ביותר לבטחון", מסכם הביטאון תשריך.

## הממשלה הביעה אמון מלא בשב"כ

מאת דניאל בן־סימון

הממשלה נתנה אמון מלא בשב"כ, כך עולה מישיבת הממשלה שהיתה אתמול ועסקה בפרשת המעצרים של חברי הימין הקיצוני מקריית־ארבע. ראשי זרועות הביטחון, ובהם ממלא מקום ראש השב"כ ומפכ"ל המשטרה, דיווחו לשרים על השתלשלות האירועים, שקדמו למעצרים ועל מהלך חקירת החשודים.

הם שבו והדפו את הטענות והשמועות, כי החשודים עונו במהלך חקירתם. גם פרקליטות המדינה [illegible] הצטרפה לדברים.

ראש הממשלה שב והביע את אמונו בשב"כ ובעבודה החשובה שאנשיו עושים יום ולילה. השרים חלקו שבחים לשירות הביטחון הכללי והביעו סלידה מהאשמות שפורסמו בידי ראשי הימין כלפי השב"כ.

מזכיר הממשלה, שמואל הולנדר, מסר בתום הישיבה הודעה בשם הממשלה, המביעה אמון מלא בעבודת שירות הביטחון ובאנשיו. על פי ההודעה, הממשלה מביעה מורת רוח מהשמועות שמגמתן היתה לגרום להפרעות בעצורים. הממשלה תמשיך לאכוף את החוק ולא תסבול סרוב משום גורם. הממשלה מביעה את הערכתה לפעילות השב"כ, פעילות שסיכלה תוכניות רצח של פלסטינים.

# אלישיב קלר ומאיר יוסף שוחררו ממעצר לאחר 12 יום; 6 חשודים עדיין עצורים

מאת מיכל גרייבסקי, אלי ברנר ואורי שרון

המשטרה שחררה אתמול את אלישיב קלר ומאיר יוסף מקרית ארבע, שהיו עצורים במשך 12 יום בחשד להשתייכות למחתרת הימין הקיצוני. המשטרה החליטה שלא לבקש ולהאריך את מעצרם והסתפקה בהתניית שחרורם בהתייצבותם לחקירה כל אימת שתתבקש.

עד כה עצרו כוחות הביטחון 11 חשודים בחשד שהשתייכו למחתרת הימין הקיצוני, האחרון בהם מאיר קורן, מורה בן 28 מקרית ארבע, שנעצר בשבת. מבין 11 החשודים שוחררו עד כה חמישה, בהם מאיר יוסף ואלישיב קלר, ששוחררו אתמול.

מחקירתו של אלישיב קלר במשטרה, עולה ככל הנראה כי המשטרה חזרה בה מהאשמות שיוחסו לו ובהן מעורבות ברצח הערבים בתרקומיה וקבלת לכנות־חבלה מסגן אורן אדרי, העצור אף הוא בפרשה. לדברי סניגורו של קלר, עו"ד ורצברג, אפילו בדיקת הפוליגרף הוכיחה כי מרשו דובר אמת.

קלר שוחרר, שלא כמקובל, מבית־המעצר קישון, בערבות, ולא הובא בפני שופט שלום, כפי שנהוג כאשר שופט חותם על הארכת מעצר.

כבר משעות הבוקר המתינו חבריו ובני משפחתו לצאתו משערי בית־המעצר. סמוך לשעה 11 נפתחה דלת הברזל ו"שיבי" יצא החוצה, הישר לזרועות חבריו.

מחר יובא להארכת מעצר הרב עידו אלבה, שנחשד בין השאר ברצח ערבי מסילואן. חוקרי המשטרה טוענים כי עצור נוסף בפרשה, מיכאל מודריוקה, הודה בחקירתו כי ייצר שני משתיקי קול במסגרייתו לבקשת עידו אלבה.

הרב עידו אלבה, בדומה לאותים קהלני, אינו משתף פעולה עם חוקריו, ונראה כי על אף סבירי המשטרה הנשק ממנו נורה ונהרג נהג המונית מסילואן, החוקרים מתקשים לקשור את המעשה לאחד החשודים.

היום יתן בית־הדין הצבאי של מחוז מרכז את החלטתו בעניין המשך מעצרו של סגן אורן אדרי עד לתום ההליכים המשפטיים

(המשך בעמוד 12)

# חייל נדקר כשהמתין לאוטובוס בצומת גהה; סוחר ירקות נדקר בכפר איבטן

**החייל אלעד סבן נותח בביה"ח בילינסון – הדוקר, ערבי בן 19 משכם, נלכד; הסוחר שמעון צורר, בן 55, מאושפז במצב בינוני בביה"ח הלל יפה בחדרה**

מאת אלי ברנר ועתי"ם

שני מקרי דקירה על רקע לאומני אירעו אתמול: בצומת גהה נדקר חייל בידי צעיר ערבי. בכפר איבטן נדקר סוחר ירקות בידי קבוצת ערבים מקומיים.

צעיר ערבי, תושב כפר ליד שכם, דקר אתמול בבוקר חייל במחלף גהה ופצע אותו באורח בינוני. החייל, אלעד סבן, תושב מושב מחולה בבקעת הירדן, פונה במונית לבית־החולים בילינסון הסמוך, שם נותח. הדוקר מסר בחקירתו כי יצא בבוקר מביתו חמוש בסכין כדי לדקור יהודים.

סבן, בוגר ישיבת הסדר במעלות, ירד מאוטובוס שהגיע לצומת גהה מקרית אתא בצפון, מעט אחרי השעה תשע בבוקר. איתו הייתה חברתו עינת, שליוותה אותו לבסיסו בתל־השומר לאחר חופשת סוף השבוע. השניים פנו לתחנת אוטובוס של "דן" כדי לנסוע למחנה בו משרת סבן. בסמוך עבדו מספר תושבי שטחים המחפשים עבודה אצל קבלנים יהודים. לפתע התנפל צעיר ערבי על סבן ודקר אותו בגבו בסכין מטבח ארוכת להב. סבן צעק לחברתו והיא הבחינה בסכין הנעוצה בגבו בסמוך לצוואר.

הדוקר נמלט מהמקום לכיוון צפון־מערב. אחרי הדוקר החלו לרדוף שלושה חיילים שהיו במקום. אחד מהם נכנס למסעדת "מפגש התמרים" הנמצאת בצפון לצומת וצעק כי חייל נדקר. אחד הבעלים, צבי שופט, הצטרף לרודפים שלכדו את הדוקר בן ה־19, השכיבוהו על הקרקע כשפניו כלפי מטה, כפתו ידיו והמתינו לכוחות המשטרה שהגיעו למקום.

חברתו של אלעד סבן עצרה מונית שהביאה אותם לחדר המיון בבית־החולים בילינסון בפתח־תקוה. שם הוכנס מיד לחדר ניתוח. הסכין שפגעה בבסיס כלי דם הוצא מגבו.

למקום הגיעו כוחות משטרה גדולים של מרחב דן, מרחב השרון ומחוז תל־אביב, שפתחו בסריקות, נרחבות בסיוע מסוק משטרה בניסיון לאתר חשוד נוסף שלפי עדויות של אנשים שהיו במקום, היה עם הדוקר. חבלן המשטרה בדק תיק שלפי דברי עדים השליך הדוקר אל בין שיחים בסמוך. מאוחר יותר בחקירתו במטה מרחב דן הודה המחבל במעשה הדקירה ואמר כי הוא פעל לבדו.

מפקד מחוז תל־אביב, ניצב גבי לסט, אמר כי לצעיר לא היה היתר שהיה חוקי בתוך הקו הירוק ואף היה מוגבל כניסה. במשטרה לא נמצא על שמו רישום פלילי. לסט ציין כי הצעיר אינו חבר בארגון מרוד. הוא עבד במספר מקומות בעבודות מזדמנות באיזור המרכז, אך פוטר מעבודתו לאחר שהמשטרה הגבירה באחרונה לחצה על מעסיקים שלא להעסיק מי שאין לו היתר לכך, והוא פוטר מעבודתו.

לאחר כשעה בה היה צומת גהה סגור, הוא נפתח שוב לתנועה.

(המשך בעמוד 12)


לשכת נשיא המדינה
המנהל הכללי

"בית פתוח" בבית הנשיא

חול המועד סוכות תשנ"ה

בית נשיא מדינת ישראל
יהיה פתוח לקהל המבקרים
ביום חמישי, י"ז בתשרי התשנ"ה,
ב' דחול המועד סוכות 22.9.94.

- שעות הביקור משעה 09:30 לפנה"צ עד לשעה 13:30 אחה"צ
- בכניסה יתבקש הקהל להציג תעודת זהות או דרכון
- המבקרים מתבקשים לא להביא עמם כלי נשק, תיקים וחבילות
- חניית רכב במגרשי החנייה של תיאטרון ירושלים (רחוב שופן)
- הכניסה דרך המדרגות שליד אולם קראון ע"י תיאטרון ירושלים
- שערי המשכן ייסגרו בשעה 13:30 אחה"צ בדיוק.


ח"כיות מאור ואיציק לאחר ביקור ב"מזרע"

## קריאה לחוק שיחייב שכנים לדווח על אלימות כלפי נשים וקטינים

מאת שמעון וייס

חברות הכנסת ענת מאור ממרצ ודליה איציק ממפלגת העבודה, מתכוונות לעלות במושב הבא של הכנסת הצעת תיקון לחוק לפיה תחול חובת דיווח של שכנים ועדי ראייה לאלימות כלפי נשים וקטינים.

מאור ואיציק ביקרו אתמול בבית החולים לחולי נפש "מזרע" שם נפגשו עם כרמלה בוחבוט מקרית שמונה, המטופלת במקום בעקבות רצח בעלה בו ירתה לפני כחצי שנה לאחר שהתעלל בה משך תקופה ארוכה. בוחבוט הממתינה עתה לגזר דינה, שיינתן בעוד כשבועיים בבית המשפט בנצרת עילית, גוללה בפני שתי הח"כיות את היחסים בין בעלה יהודה לבינה שהביא אותה לירות בו ולהרגו. יצויין כי כרמלה בוחבוט הורשעה בהריגה ולא ברצח במסגרת עיסקת טיעון בין סניגורה לבין התביעה במשפטה. שתי הח"כיות העידו בבואן מ"מזרע" כי הן מזועזעות עד עמקי נשמתן מהסיפור הטרגי שגוללה בפניהם כרמלה בוחבוט.

# עמותה דורשת מבג"ץ לבטל האיסור על הפרייה באמצעות אם פונדקאית

(ע). אירגון "לוחם", העמותה לחופש מכפייה, ארבעה זוגות נשואים חשוכי ילדים, אם פונדקאית ורופא, ד"ר יגאל מירון, עתרו אתמול לבג"ץ בעניין הפרייה חוץ גופית.

העותרים, באמצעות עו"ד אמנון בך דרור, מבקשים מבית המשפט לתת צו על תנאי, המורה לשר הבריאות לנמק מדוע לא יבוטלו תקנות 11 ו־13 לתקנות בריאות העם, האוסרות הפרייה חוץ גופית באמצעות אם פונדקאית.

העותרים מבקשים, להתיר להם לעשות הפרייה חוץ גופית באמצעות אם פונדקאית ובפיקוחו של הרופא, ד"ר יגאל מירון. בעתירה מפורטת מסכת של התקשרויות בין ארבעת זוגות העותרים לבין נשים, שנועדו להיות אימהות פונדקאיות.

העותרים אומרים, כי אין הם יכולים להביא את רצונם ותוכניתם לכלל מימוש בשל תקנות 11 ו־13 לתקנות בריאות העם (הפרייה חוץ גופית, 1987), האוסרות הפרייה חוץ גופית באמצעות אם פונדקאית.

העותרים טוענים, כי התקנות הן "חד־צדדיות ואפליה של העותרים בהיותן מניעה לזכותם להעמיד צאצא משלהם באמצעות הפרייה חוץ גופית, בעוד זכות זו שמורה לרוב אזרחיה האחרים של ישראל ומנועות מנשים, הסובלות ממום רפואי ברחמן מלזכות בילדים ביולוגיים משלהן".

העותרים טוענים עוד, כי התקנות הן פגיעה בזכות היסוד שלהם להיות הורים, פוגעות בעיקרון חופש החוזים המתיר להם להתקשר בהסכמים, שיאפשרו פתרון צודק והגיוני לבעיותיהם ופוגעות גם בחוק חופש העיסוק, המתיר לרופא לעסוק במקצועו ובין השאר לבצע, לפקח ולהוות את תהליך הפונדקאות.

העותרים טוענים עוד, כי התקנות עומדות בסתירה לחוק יסוד כבוד האדם וחירותו, הקובע, בין השאר, כי "אין פוגעים בקניינו של אדם". הם אומרים, כי הכסף הכדיניות, בהתאם לתקנות, עלולה לגרום לגירושין, שיפגעו בזכויות הקניין של העותרות הכופות להן בתוקף היותן נשואות.

דיון סוער צפוי בישיבת לשכת מפלגת העבודה והסיעה בכנסת בשאלת הנסיגה

# זוילי: כשהנסיגה מהגולן תעמוד על הפרק באופן מוחשי, יתמכו בה רוב חברי העבודה

מאת אמיר נוימן

דיון סוער צפוי היום בלשכת מפלגת העבודה וסיעתה בכנסת, המתכנסות בבית המפלגה בתל אביב, כשעל הפרק שאלות עתיד רמת הגולן, עמדות מפלגת העבודה, מדיניות הממשלה ומהלכי המשא־ומתן עם סוריה. שאלות אלה מעוררות בימים האחרונים חילוקי דעות נוקבים בתוך מפלגת העבודה, ובדיון היום עשוי להתפתח ויכוח קשה בשאלת הנסיגה.

במפלגת העבודה אמרו אתמול, כי יש לצפות בתקופה הקרובה להחרפת הויכוח הפנימי במפלגה, על רקע העובדה שלא נפתרו עדיין השאלות הקשורות לקרע שחל במפלגת העבודה כתוצאה מן הבחירות להסתדרות.

חוגים בעבודה כורכים את הויכוח המדיני המתנהל עתה בויכוח ההסתדרותי־פוליטי על רקע אירועי הבחירות להסתדרות ומציינים, כי בשני הויכוחים מדובר באותן שתי קבוצות עיקריות העומדות זו מול זו.

מזכ"ל העבודה נסים זוילי אמר אמש, כי הוא מבקש לקבל בסיכום הדיון היום הצעת החלטה המביעה תמיכה של מפלגת העבודה במדיניות הממשלה למרות חילוקי הדעות הפנימיים בתוך המפלגה.

הוא אומר, כי למרות הויכוח הקשה שמעוררת שאלת הנסיגה מרמת הגולן במפלגת העבודה, אין לו ספק שכאשר הדבר יעמוד על הפרק על כל משמעויותיו, כולל הסכם עם סוריה, יתמוך רוב גדול של חברי מפלגת העבודה בהסכם.

לא ברור עדיין אם הפורום המיוחד יקבל היום החלטות מחייבות באשר לתקנות הצעת החוק של שריון הגולן, המגמה היא להימנע מהחלטה כזאת, שאמורה להתקבל בדיון נוסף שתקיים בימים הקרובים סיעת העבודה בכנסת. לאחר סוכות יתכנס גם מרכז מפלגת העבודה לדיון מדיני וצפויות בו החלטות באשר לעמדות מפלגת העבודה.

עד אמש נרשמו לדיון כ־20 דוברים, וישתתפו בו גם נציגים של ועד יישובי רמת הגולן. עוד צפויה השתתפותם בדיון של ראש הממשלה יצחק רבין ושר החוץ שמעון פרס. זוילי אמר אמש, כי בדעתו לקיים היום דיון ממושך, לתת רשות דיבור למספר גדול של דוברים ולמצות ככל האפשר את הויכוח הנוצר את מפלגת העבודה, בין מחייבי הנסיגה לבין שולליה.

אתמול יצאו זוילי ויו"ר הסיעה אלי דיין כנגד עמדת רבין המבקש לכפות על חברי סיעת העבודה שלא להגיש את הצעת החוק לשריון רמת הגולן. שניהם ממליצים בפני מפלגתם לנהל את הויכוח בתוך מסגרת המפלגה בצורה מתונה ככל האפשר, תוך הפעלה מינימלית של אמצעי כפייה. לדברי זוילי, רבין צודק מבחינה עניינית, אולם טועה מבחינה פוליטית.

"אני בעד לאפשר להם מוצא מכובד ומתנגד לדחיקתם לפינה על־ידי כפיית משמעת בעניין הגשת הצעת החוק. יש חשש", הוא מזהיר, "שהם יעלו על עץ גבוה מדי ויתקשו אחר־כך לרדת ממנו". לדבריו, יש לקחת בחשבון גם האפשרות שש"ס לא תצטרף בסופו של דבר לקואליציה, והקואליציה הנוכחית תזדקק לכל קול אפשרי.

גם ח"כ אלי דיין התבטא אתמול באורח דומה. הוא מציע להמשיך ולקיים את הדיון הפנימי במפלגת העבודה מבלי "לסכל" אותו באמצעים פרלמנטריים. דיין חזר ואמר, כי הוא ער למשמעות המחייבת שיש לצעד של הגשת הצעת החוק, ועם זאת, לדבריו, על־פי תקנון סיעתו רשאי כל חבר כנסת להגיש הצעת חוק.

ח"כ יותם לס אומר, כי ההצעה למנוע מחבריו את האפשרות להגיש את הצעת החוק על שולחן הכנסת גובלת בסתימת פיות. לדבריו, מאז כינון הכנסת הנוכחית לא היה תקדים לכך, שהסיעה תאסור על חבר בה להגיש הצעת חוק כלשהי.

לס מוסיף ואומר, כי מפלגת העבודה הולכת ונעלמת כמפלגת מרכז הדוגלת גם בפשרה וגם באי־חזרה לגבולות 67, ומזהיר מפני הסחף לעבר השמאל שיהיה לרועץ במערכת הבחירות.

שרים וחברי־כנסת לשעבר ממפלגת העבודה יצאו אתמול במכתב גלוי התומך בחברי הכנסת היוזמים את הצעת השריון. ז'אק עמיר, שושנה ארבלי־אלמוזלינו, שלמה הלל, עדנה סולודר, אמנון לין, גדעון בן־ישראל, עמוס הדר ותמר אשל קוראים ליוזמי השריון לעמוד כנגד הלחצים הפנימיים ולהביא את הצעת החוק עד לחקיקה.

עוד קוראים חותמי המכתב למפלגתם לכבד את ההתחייבויות שנתנה לציבור ובזכותן זכתה באמונו.

## שכר הבכירים במשק יועלה ב־10.8 אחוז

מאת אמנון אמר

בעוד שכל השכירים במשק קיבלו החודש תוספת יוקר של 3.7 אחוזים, יעודכן בתחילת החודש הבא שכרם של בכירי המשק ב־10.8 אחוז.

עדכון שכר הבכירים יחול על שכרם של ראש הממשלה, השרים, חברי־כנסת, שופטים, מבקר המדינה, נגיד בנק ישראל וכל הצמודים אליהם, כגון מנכ"לים בשירות המדינה ושל חברות ממשלתיות.

עדכון שכר הבכירים הוא אוטומטי ומתבצע בהתאם לשינויים בשכר הממוצע במשק. העדכון האחרון בוצע לפני חצי שנה. העדכון הפעם הינו ב' עוד גבוה במיוחד, בשל העליה החדה שנרשמה בחודשים האחרונים בשכרם הממוצע של עובדי השירות הציבורי.

לאחר העדכון יהיה שכרו ברוטו של ראש הממשלה 15,465 ש"ח. שכרם של שרי הממשלה ושל נגיד בנק ישראל יסתכם ב־13,783 ש"ח ואילו שכר חבר־הכנסת יגדל ל־12,939 ש"ח.

**ניצחון לסוציאליסטים בשוודיה**

● ראה עמ' 5 ●

**עליות חדות בבורסה**

● ראה עמ' 8 ●

هكذا عن الأصل

# יותר מ־90 שוטרים הביעו רצונם להשתתף בכוח שייצא להאיטי

(עט). – מפכ"ל המשטרה, רב־ניצב אסף חפץ, נפגש אתמול בבוקר עם ניצב בדימוס גבי עמיר, שיעמוד בראש כוח השוטרים הישראלי שייצא להאיטי, ודן איתו בהיערכות המשטרה לקראת יציאת הכוח.

במהלך הפגישה סוכם, כי השוטרים ילבשו את מדי משטרת ישראל שעליהם יוצמד תג זיהוי אשר יכלול את שמם, את דגל ישראל ואת הכיתוב "משטרת ישראל" באנגלית. הם יצוידו בנשקם האישי, אקדח "יריחו", ובכמה תת־מקלעים.

הכוח יורכב מאנשי חקירות, סיור, זיהוי פלילי ויכלול רופא ושני חובשים. השוטרים יצטרכו לדעת את השפה האנגלית או את השפה הצרפתית.

גבי עמיר אמר, כי הפגישה עם שחל היתה לצורך תיאום והשלמת הסידורים המינהליים. לדבריו, עד כה הביעו יותר מ־90 אנשי משטרה את רצונם להשתתף בכוח וועדת מיון תקבע מי מהם ייצאו.

בתשובה לשאלה אמר עמיר, כי הכוח יהיה אחראי על אזור עצמאי משלו וכפוף למיפקדה כללית של כל כוחות השיטור בהאיטי. הכוח יקבל הוראות מדויקות לגבי דרכי פעולתו בכמה מצבים ובכללם מצבים שיש בהם סכנה לחיי השוטרים.

עמיר הוסיף, כי הוא מקווה שכל שלושה חודשים יוחלף הכוח שיהיה בהאיטי.

לראשונה

# קצין פלסטיני נורה ונהרג ברפיח בניסיון לעצור שני פעילי חמאס

(עי"א.פ.פ.). – קצין במשטרה הפלסטינית נהרג שלשום בבוקר ברפיח, שעה שניסה יחד עם אנשיו, לעצור שני פעילי חמאס, מסרו עדי ראייה. זו הפעם הראשונה ששוטר פלסטיני נהרג בהתנגשות בין־פלסטינית מאז החל ביישום הממשל העצמי ברצועת עזה בחודש מאי.

ההרוג הוא כרץ יוסרי אל חאמס, שנורה למוות שעה שהתקרב לבניין בו נמצאו אנשי חוליית עזאדין אל קסאם.

בקרב היריות נפצע קשה גם איש חמאס. החשוד השני נפצע קל והצליח להימלט, מסרו העדים. המשטרה הטילה סגר על הרובע, ועצרה שלושה אנשי חמאס נוספים שהיו בבניין.

אתמול אחה"צ התקיימה הלווייתו של אל־האמס ברפיח, בהשתתפות קצינים בכירים של המשטרה הפלסטינית.

שוטרים בודקים אישורי שהייה של צעירים ערבים בכביש גהה לאחר הדקירה (צילום: אילן אוספודרייבר/ ישראל סאן)

משלחת הליכוד ביקרה אצל השובתים בגמלא

# נתניהו: נכבד משאל־העם רק אם ינוסח בתיאום איתנו ויתקבל ברוב מיוחס

מאת שמעון וייס

יו"ר הליכוד בנימין נתניהו אמר אתמול כי הליכוד יכבד את הכרעת העם בבחירות או במשאל־עם על עתיד הגולן, רק בתנאי שפרטי המשאל וההסכם הצפוי עם סוריה וניסוח השאלה במשאל ייעשו תוך שיתוף פעולה בין הממשלה לבין הליכוד, ובתנאי שהרוב בכנסת ובמשאל־העם יהיה מיוחס ולא רוב רגיל.

ח"כ נתניהו, שביקר אתמול יחד עם יו"ר סיעת הליכוד בכנסת, משה קצב, והשר לשעבר משה ניסים במאהל השובתים בגמלא, נלחץ על־ידי ראש המועצה המקומית קצרין, סמי בר־לב, איש הליכוד, משובתי הרעב, שדרש מנתניהו להכריז כי הליכוד לא יכבד בשום אופן הכרעות על נסיגה מהגולן שיתקבלו בכנסת או בציבור ברוב רגיל. ח"כ נתניהו ניסה תחילה להתחמק, אך כאמור הכריז כי הליכוד יכבד את החלטת הכנסת או העם בדבר נסיגה רק אם תתקבל ברוב מיוחס.

לבד ממשלחת־זו, ביקרו אתמול אצל שובתי הרעב בגמלא, הנכנסים היום ליום השביתה העשירי שלהם, גם ח"כ שאול עמור, ראש עיריית מגדל העמק מהליכוד, שעלה לגולן חרף מצבו הבריאותי, וכן הח"כים סאלח טריף ועמנואל זיסמן, שעלה עם קבוצת תורמים אמריקאים והתחייב כלפי השובתים כי יילך עד הסוף בנושא הגולן, כלשונו, ויחזור בו רק אם יתברר שהוא טועה והממשלה בראשות רבין לא מתכוונת לרדת מהגולן.

כמו כן ביקרו אתמול אצל השובתים השרה לשעבר, שושנה ארבלי אלמוזלינו, ובעלה נתן, שהביעו הזדהות עם מאבק אנשי הגולן והתקבלו באהדה רבה.

אתמול נערכה גם בגולן ישיבת המטה הקיבוצי לתמיכה במאבק אנשי הגולן, בראשותם של הודיק רוזנברג מבית אורן, דוד ספילמן מגונן, יצחק נשרי מאפיק וכן חברים נוספים במזכירות התק"מ. נשרי וספילמן הודיעו כי הם פותחים החל מהבוקר בשביתת שבת מול בנין התק"מ בתל־אביב.

הבוקר עתידים לבקר במאהל השובתים שר הכלכלה שמעון שטרית ויו"ר שדולת הגולן בכנסת ח"כ אביגדור קהלני, שיטוסו לאחר מכן לישיבת לשכת מפלגת העבודה בתל־אביב. אליהם יצטרפו גם יהודה הראל ממרום גולן, משובתי הרעב, שיסע לתל־אביב כשהוא על כסא גלגלים בשל שביתת הרעב, וכן גיל פרס ורגנית הגדל מכפר חרוב, שיופיעו בפני חברי לשכת מפלגת העבודה, שתדון היום בהתפתחויות המדיניות סביב הגולן.

ביום חמישי עתידים להגיע חברים מסיעת העבודה בכנסת בראשות ח"כ אלי דיין למאהל השובתים בגמלא. אתמול, בראשונה מאז תחילת שביתת הרעב, נוצר קשר בין לשכת ראש הממשלה לבין נציגים מראשי המתיישבים בגולן ונראה כי נעשים מאמצים לסיים את שביתת הרעב עוד במהלך חול המועד באקט שיענה על ציפיות ודרישות שובתי הרעב ומתיישבי הגולן. ראש המועצה האזורית יהודה וולמן סירב להרחיב את הדיבור ולפרט בנושא שיחותיו הטלפוניות עם אנשי לשכת ראש הממשלה.

בינתיים ביקרו גם אתמול אלפי תומכים מכל רחבי הארץ במאהל השובתים, ואתמול החלו ההכנות לקליטת עשרות אלפי אזרחים שיעלו לגולן ויבואו למאהל השובתים בחול המועד סוכות. במסגרת זו הוכשרו דרכים ומקומות חנייה בסמוך למאהל השובתים בגמלא.

בסוף השבוע שיגרו שובתי הרעב מהגולן מברק אל נשיא ארה"ב ביל קלינטון ובו הביעו תמיהה על החלטתו להילחם בדיקטטורה בהאיטי ובמקביל לתמוך ולנהל משא־ומתן עם הנשיא אסד, שהוא, לדבריהם, דיקטטור ותומך סמים המקיים בארצו מרכז טרור בינלאומי. הם פנו לנשיא קלינטון בבקשה להפסיק את הלחץ האמריקאי על ישראל שעלול להוביל לוויתורים מסוכנים בגולן ולהתנגד לכל נסיון להציב כוחות אמריקאים ברמת הגולן.

# פרס עשוי לדון בקרוב עם ערפאת במחלוקות בעניין הבחירות בשטחים

מאת דניאל בן־סימון

שר החוץ, שמעון פרס, עשוי להועד בסוף החודש עם ראש אש"ף, יאסר ערפאת, כדי לגבש הסכמה בעניין הבחירות בשטחים. שני הצדדים חלוקים בדעתם ביחס לאופי הבחירות ומועדן.

הממשלה נדרשה לנושא בישיבתה אתמול. ראש הממשלה ושר החוץ טענו, כי אש"ף מנסה להרוג מההסכמים שנחתמו עימו ביחס לאופי הבחירות. לדעת שניהם, אש"ף מבקש "לדחוף" לבחירות סממנים של ריבונות כדי לקדם הקמתה, לקראת הקמתה של מדינה פלסטינית.

ההסכם בין ישראל לאש"ף מדבר על הקמת מועצה מינהלית שתנהל את השטחים. אש"ף מבקש לבחור נציגים למעין פרלמנט, שיהיו בידיו סמכויות חקיקה. ישראל מסכימה לחקיקת משנה, אך לא לחקיקה ראשית. אש"ף אינו מבחין בין השניים.

על פי ההסכם אמורות הבחירות להתקיים בחודש נובמבר. רק לאחר הבחירות תחל פריסה חדשה של הכוחות המוצבים בשטחים. לדעת גורמי ממשלה, אש"ף אינו ערוך לבחירות בזמן כה קצר.

שר הבריאות, משה סנה, התבטא אתמול בנימה זאת והוסיף, שמטרת הפלסטינים היא לזרז את הפריסה החדשה של צה"ל. גם השר יוסי שריד הרגיש, שעל אש"ף לפעול על פי ההסכמים שעליהם הוא חתום. כל נסיון לגנוב סממני ריבונות אינו עולה בקנה אחד עם ההסכמים אלה.

כאמור, שר החוץ פרס עשוי לפגוש את ראש אש"ף כדי לנסות להתגבר על הפערים בין הצדדים.

במסגרת המבצע "השלום גדל בחינוך" הקימו צעירי מרצ את "סוכת השלום" בצומת ראנב (צילום: ישראל הדרי)

# דניס רוס ראש צוות השלום האמריקאי יגיע לישראל מחר בערב

(עי"א.פ.פ.). – דניס רוס, המתאם האמריקאי לתהליך השלום במזה"ת, אמור להגיע מחר בערב ארצה, כדי להכין ביקור של שר החוץ וורן כריסטופר באוקטובר, אישר אתמול דובר שר החוץ בירושלים.

רוס, שיבוא בדמשק, ישוחח בתחילה עם ראש הממשלה יצחק רבין ושר החוץ שמעון פרס. ביום ה' בבוקר הוא אמור לשוב לוושינגטון.

כריסטופר אמור לערוך בראשית החודש הבא מסע דילוגים בין ירושלים ודמשק, בנסיון לקדם את המשא ומתן בין שתי המדינות, דבר שלא הצליח בו במסעו האחרון באוגוסט.

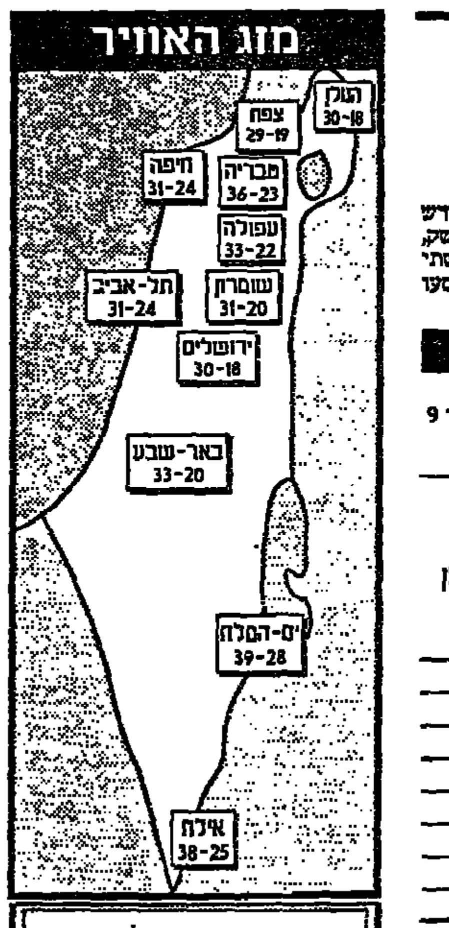
**צ'אנס**

עלה - K, לב - 10, יהלום - J, תלתן - 9


**דבר** DAVAR

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
עיתון עובדי ישראל
המו"ל: "דבר בע"מ"
נדפס בדפוס דבר בע"מ
המערכת והמנהלה תל־אביב
רחוב שוקן 45 ת.ד. 199, מיקוד 65233
טלפון: 03-5286141 (6 קווים)
פקסימיליה: 03-294783
מחלקת המודעות. טלפונים ישירים
5266156, 5281860, 5298032
פקסימיליה מודעות: 03-298032
טלפון לפניות הציבור 07.30-22.00, 03-5286141

מייסד ועורך ראשון: ברל כצנלסון
עורך ראשי: ד"ר יורם פרי
עורך אחראי: דניאל בלוך
סניפים:
בית "דבר" רחוב שוקן 45 ת"א
טלפון: 5286141, מיקוד: 65233
ירושלים: רחוב הלל 16
טלפון: 02-256873
חיפה: רחוב הנביאים 27
טלפון: 04-620111
רחובות: רחוב הרצל 168
טלפון: 08-451381, 08-453798
הפצה "נד" 03-377056



בהיר עד מעונן חלקית

אמש בטלוויזיה אמנון אטר

# הכתובת על הקיר

60 השניות שיזעזעו את העולם, ערוץ 1.

שתי יממות לאחר רעידת האדמה הקלה שעברה עלינו, שודרה אתמול בערוץ הראשון כתבת תחקיר אפוקליפטית על הצפוי לכולנו במקרה של רעש אדמה חזק שיתרחש, כפי שמעריכים המומחים, בטוקיו. יוצרי הסרט מגדירים את טוקיו כעיר הפגיעה בעולם. כדי להמחיש למה הם מתכוונים, נפתחה הכתבה בצילומים מהרעש שעבר על העיר בדיוק לפני 71 שנים. 140 אלף בני אדם נהרגו אז, כאשר אוכלוסיית טוקיו מנתה כ־2.5 מיליון תושבים. היום מונה אוכלוסיית העיר למעלה מ־30 מיליון בני אדם.

הסרט מנסה לבדוק עד כמה מוכנה טוקיו לרעידת האדמה הבאה ומגלה עיר שאינה ערוכה לפורענות אפשרית, ושתושביה משוכנעים כי בנייני העיר יעמדו בזעזוע הצפוי. כנגד הערכות אופטימיות אלה מציג הסרט תחזית אחרת, המדברת על 150 אלף הרוגים ו־200 אלף פצועים, 380 אלף בתים הרוסים ו־2.5 מיליון בתים שיעלו באש. את השלווה שבה מתייחסים היפנים לקטסטרופה שאינה דמיונית כלל וכלל היטיב לתאר אחד המרואיינים בסרט: "לקינו במנטליות הטייפון", הסביר, "לפני הטייפון אנחנו מקיימים מהומה רבה, אבל בשוך הסערה נשכחים כל נזקיה במהירות". מרואיין אחר בסרט העריך כי הרעש שיפגע בטוקיו יהיה חזק ב־30 אחוז מזה שהיכה בסן פרנציסקו לפני חמש שנים ויימשך כ־60 שניות, לעומת 10 השניות שזיעזעו את סן פרנציסקו.

אולם סרט הבלהות אינו נעצר בטוקיו. יוצריו מנסים לשרטט את הצפוי לעולם כולו בעקבות פגיעה אפשרית בבירת יפן. שיקום טוקיו מההריסות יעלה אלפי מיליארדי דולר וכלל לא ברור מהיכן בדיוק יגוייס הסכום האדיר הזה. מה שכן ברור הוא ששערי הריבית בעולם יזנקו למעלה, הבורסות יקרסו ועל כלכלות כל מדינות העולם המערבי יעבור משבר חמור. מעבר להסברים הגיאולוגיים והכלכליים, נותרת השורה התחתונה והמאיימת: יפן נכנסת עתה לתקופה של זעזועים סייסמולוגיים ורעש אפשרי אחד עלול לגרום לתגובת שרשרת, ולרעשים נוספים בקירבת טוקיו.

# ויצמן: אסד לא עשה אף מהלך כדי לכבוש את לב הציבור

מאת שמעון וייס

נשיא המדינה עזר ויצמן תקף אתמול את הנשיא הסורי חפז אסד ואמר כי אסד לא עשה מהלך אחד כדי לכבוש את לב הציבור במדינת ישראל כפי שעשו המלך חוסיין והנשיא סאדאת. הנשיא ויצמן אמר כי אסד לא מבין שהשלום צריך גיבוי גם של אזרחי מדינת ישראל. במהלך ביקור בגבול הצפון נפגש הנשיא ויצמן בין השאר עם חיילי צנחנים המשרתים באזור. האמר כי יש לגלות ערנות. עוד אמר לחיילים כי הם מהווים את חוד החנית בצפון ושכלנותם מעניקה את האפשרות לנהל משא ומתן לשלום.

הנשיא הגדיר את המצב באזור הביטחון בדרום לבנון כפי שתיארו לו אלוף פיקוד הצפון יצחק מרדכי וקציני הפיקוד הבכירים כ"מלחמת התשה".

אשר לתהליך המדיני, אמר הנשיא ויצמן, כי לממשלה שנבחרה באורח דמוקרטי יש זכות לעשות את מה שהיא חושבת לנכון וממשלה אחרת שתבוא בעקבותיה גם כן בתהליך דמוקרטי יכולה לבצע מדיניות שונה על פי השקפתה. "ואתם חיילים מצווים לבצע את מה שהממשלה הנבחרת מחליטה".

אל נשיא המדינה בביקורו בגבול הצפון שכלל גם סיור במוצבי צה"ל וצד"ל באזור הביטחון נילוו גם המפכ"ל רב־אלוף ברק, אלוף פיקוד הצפון יצחק מרדכי וקצינים בכירים בפיקוד הצפון.

# הנהגת ההסתדרות דנה בעתיד "דבר"

מאת כתב "דבר" ועתים

יו"ר ההסתדרות חיים רמון אמר אתמול במהלך ישיבת בית הנבחרים, והוועד הפועל, כי עובדי "דבר" יקבלו פיצויים כמו כל חבר בהסתדרות שיפוטר – כלומר 200 אחוז ולא מעבר לכך. "נדהמתי לגלות עובדים ב"דבר" שנקבע להם 400 אחוז פיצויים, 800 אחוז פיצויים ואפילו עובד שנקבע לו שיעור פיצוי של למעלה ממיליון ש"ח. לא יהיה בדבר הזה", אמר רמון.

חבר מועצת פועלי ירושלים, שמואל צוריאלי אמר בדיון כי, לדבריו, בהסכם שנחתם עם ההסתדרות, מדובר במקרה של 250 אחוז פיצויים בלבד והסכמים יש לכבד.

בנוכחות חברי ועד העובדים של העיתון ושאר המשתתפים, תקף רמון את ההנהגה הקודמת בהסתדרות, המתנהגת, לדבריו, בבעיות בכל הקשור ב"דבר". הוא אמר: "דבר ב־93' נותר מצבו הנגוע של העיתון, אך ההנהגה בחרה לשתוק ולהתעלם. גם לא שמעתי שאיש מעובדי העיתון קם וזעק על כך או אפילו דיבר עליכם. מכתי אתם דואגים ל"דבר", הרי אתם הייתם האחראים לכל המחדל הזה".

רמון גם תקף את המזכיר הקודם, ארנון ישראלוביץ', שנהג, לדבריו, לשאול כל יום מה נכתב בעיתון ובתאם לכך שילם כסף.

יו"ר ההסתדרות חזר וטען בדבריו, כי הוא איננו מעוניין בעיתון שיתמוך בהסתדרות. הוא הוסיף: "עורך "דבר", דני בלוך, אמר פעם בראיון, כי היה קו עקרוני של "דבר" כל השנים שמאמרי המערכת יתמכו בהסתדרות. אני איני רוצה עיתון כזה. עד היום תקפתם אותי ואת החוק ומעתה תצדדו בי".

רמון תקף גם את ועד הפעולה של עיתונאי "דבר", בעקבות טענתם, כי ההסתדרות הלינה את שכר העובדים של חודש אוגוסט. "הצעתי להם הצעה נדיבה והם יוצאים נגדי בדברי בלע והשמצות. אין להם זכות להוסיף לי", אמר. בהתייחסו להלנת השכר אמר אפרים ריינר כי העיכוב נבע "מסיבה טכנית".

אשר לאפשרות הקיימת להמשך קיום העיתון, הבהיר רמון, כי כ־1 בנובמבר, אם ועד הפעולה של "דבר" לא יצליח לרכוש את העיתון, ייפתח מו"מ עם משקיעים ומעוניינים לרוכשו. "אם לא ימצא כאלה – העיתון ייסגר".

יו"ר ועד הפעולה של עיתונאי "דבר", [illegible], כי העובדים נחושים בדעתם להוציא עיתון חדש כ־1 בינואר. "צריך להמשיך להוציא עיתון שישרת את העובדים", אמר דוידי והוסיף: "סגירת העיתון תהיה סתימת הגולל של [illegible] בישראל".

# אלישיב קלר

(המשך מעמוד 1)

נגדו, כפי שביקשה התביעה הצבאית.

אתמול התנהל דיון ממושך עד לשעת ערב בעניין הארכת המעצר. משפטו של אדרי הוחל כבר בערב החג עם הגשת כתב האישום נגדו.

אתמול התייצבו בבית־הדין ח"כ הרב יצחק לוי מהמפד"ל, הח"כ לשעבר הרב חיים דרוקמן וכן נציג עמותת בצלם, יובל גינבר, שלדבריו בא לראות אם זכויותיו של אדרי נשמרות, שכן לדבריו דו"ח עו"ד שנרד מפרקליטות המדינה שקבע כי אדרי לא עונה בחקירות השב"כ אינו מקובל עליו, שכן השב"כ מנהל חקירותיו בהסתמך על דו"ח לנדאו שהתיר "לחץ פיזי מתון" בעת הצורך.

התובע הצבאי, סא"ל אלי לוי, חזר על סעיפי האישום שהוגשו נגד סגן אדרי, וביקש להאריך מעצרו עד לתום ההליכים המשפטיים נגדו. אדרי מואשם כי הוציא נשק מצה"ל, מסר אותו לאורח ואימן אותו להפעילו בניגוד לחוק. הוא מואשם כי מסר מידע על מיקום מחסני תחמושת לאורח.

החלטת בית־הדין בראשות אל"מ מרדכי פלד תינתן היום בצהריים.

# ראשי הכת

(המשך מעמוד 1)

מעוניין בו כמפקד הצבא.

בוושינגטון המתין אתמול קלינטון עם יועציו הבכירים, בהם שר החוץ, וורן כריסטופר, היועץ לביטחון לאומי, אנתוני לייק, בחדר הסגלגל בבית הלבן, לתוצאות השיחות בהאיטי. מקור אמריקאי מסר, כי הנשיא "אינו אופטימי ואינו פסימי".

"היו דיונים אך אין עדיין הסכם", אמר ראש צוות הבית הלבן, ליאון פאנטה. "הבהרנו לשליטים הצבאיים כי עליהם לעזוב. בכל מקרה, הם יצטרכו לעזוב בסופו של דבר", אמר פאנטה בראיון לרשת אן.בי.סי.

פקידים בבית הלבן חזרו והדגישו, כי קרטר נצטווה לשאת ולתת אך ורק על הדרך בה יוותרו הגנרלים בהאיטי על השלטון.

# חייל נדקר

(המשך מעמוד 1)

שמעון צורף בן 55, סוחר ירקות מנתניה, נדקר אתמול בידי ערבים בכפר איבטן. הוא נדקר בפלג גופו העליון ונפגע באורח בינוני. המניע לדקירה טרם ידוע.

מפקד מרחב השרון, נצ"מ ברטי אוחיון, מסר כי נבדקת האפשרות שהדקירה היתה ממניע פלילי, אך נבדק גם הנגוד הלאומני.

מפרטים ראשונים שהגיעו למשטרת טייבה עולה, כי הסוחר נדקר באיזור הכפר איבטן, הנמצא על גבול הקו הירוק, סמוך לכפר ג'ת במשולש.

למרות הדקירה, המשיך הסוחר לנסוע ברכבו לקופת־חולים של הכפר ימה, שם נחבש והועקה ניידת טיפול נמרץ של מד"א נתניה, שהעבירה אותו לבית־החולים הלל יפה בחדרה.

אצל צורף אובחנו דקירות בכל חלקי גופו. הוא בהכרה, ומבית־החולים נמסר, כי לאחר בדיקות יוחלט אם לנתחו.

# גורדון קורא לרבין לפעול להמשך קיום "דבר"

מאת כתב "דבר"

לקראת פגישת ראש הממשלה יצחק רבין עם סיעת העבודה בהסתדרות, שיגר אליו חבר הנהלת המסבנות, אורי גורדון, קריאה לפעולה נמרצת מצידו של רבין כדי להבטיח את המשך קיומו של העיתון "דבר".

גורדון מציין במכתבו כי הוא, כרבים אחרים, מצפה מרבין שכיו"ר מפלגת העבודה יעשה הכל להמשך קיומו של "דבר", משום שזהו צורך תנועתי ולאומי.

אורי גורדון מציין כי נוכח יחסי ההידברות הטובים של רבין עם חיים רמון, הוא מצפה לאמירה חזקה וברורה מצידו בנושא, והוא בטוח כי אמירה כזו מצידו של רבין תמצא אוזן קשבת אצל רמון.


**אנו אבלים על מותו של**

**זאב ויינר**

מוותיקי תנועת העבודה הציונית וההסתדרות.
ממייסדיו של משען והמנכ"ל של מרכז משען
במשך יובל שנים. ומשתתפים בצער המשפחה.

**מזכירות ארגון גימלאי משען**



**יקירנו**

**דב סתת**

**איש רב פעלים**

**הלך לעולמו צעיר בן 84**

בדבר מועד ההלוויה נא
להתקשר לביתו, 02-520588.

**מתאבלים:**

אשתו: מינה
בתו וחתנה: לאה ויאיר עציון
בנו וכלתו: שמואל ויהודית (לבית מרנקוביץ) סתת
נכדיה: דרור, נועה, מאיה ואודי
אחיו וגיסתו: אברשה ומניה טמלר



אבלים וכואבים על מותו של
מייסד משען ומנהלה הכללי
במשך 50 שנה

**זאב ויינר** ז"ל

ומשתתפים בצער הרעיה טובה
הבת דינה ובני המשפחה.

הלוויה תתקיים היום, יום שני, י"ד תשרי תשנ"ה
19.9.94 בשעה 12.30 בבית העלמין קרית־שאול.
נפגשים ליד השער.

**בית משען**

# מחלוקות בין ערפאת לאבו־עלא מקשות על המשא ומתן עם המדינות התורמות

## הרשות הפלסטינית קיבלה עד כה רק 65 מיליון דולר מתוך 740 מיליון דולר מובטחים; נביל שעת' יזמין את אוסטרליה להשתתף בכוח הבינלאומי באוטונומיה

קאהיר וירושלים (סוכנויות הידיעות). מנהיג אש"ף, יאסר ערפאת, מנהל עתה מאבק עם המדינות התורמות ועם טכנוקרטים פלסטיניים כדי להמשיך ולשלוט לבדו במיליארדי דולר שנועדו לתרום למטרות פיתוח בשטחי האוטונומיה, מסרו מקורות פלסטיניים רשמיים בירושלים.

ראשי הכלכלנים של הרשות הפלסטינית שהתכנסו אתמול בקאהיר, כדי לגבש את פיתוח שטחי האוטונומיה, הבהירו כי הם עדיין סובלים מהקצב האיטי של הזרמת סיוע החוץ.

אחמד קריע (אבו עלא), ראש המועצה הכלכלית, לא בא לדיונים, על רקע ידיעות בדבר חילוקי דעות עם ערפאת. במקומו ישב ראש בשיחות פארוק קדומי, ראש המחלקה המדינית של אש"ף. קדומי ציין כי קריע לא התפטר. "הוא לא הגיש התפטרות רישמית כלשהי. הוא עדיין ממלא את תפקידו ושניים מסגניו משתתפים כאן עימנו בדיונים".

"התהליך ארוך. במקום חודשים, זה צריך היה לארוך שבועות, ואפילו פחות", מסר פארוק קדומי לעיתונאים.

סגן יו"ר המועצה הכלכלית הפלסטינית לפיתוח ולשיקום הוסיף, כי הפלסטינים קיבלו עד כה "רק 60 עד 65 מיליון דולר", מתוך 740 מיליון שהובטחו עד סוף השנה. "אנו מנסים לגרז את העניינים".

הוא גם האשים את ישראל כי היא "פועלת בניגוד" לתוכניות הפלסטיניות לפיתוח הכלכלה. "עדיין לא קיבלנו את כל הסמכויות בעזה ובגדה המערבית", ציין.

המועצה הכלכלית הפלסטינית, שבה חברים 14 "מושלים", פתחה בשבת בערב, בראשות יאסר ערפאת, בכנס האמור להימשך עד היום בערב. ערפאת לא השתתף אתמול בדיונים, שכן הוא נפגש באלכסנדריה עם הנשיא מובארק, בין היתר כדי לבקש ממנו לפעול להאצת הסיוע הבינלאומי.

"הרשות הלאומית הפלסטינית, סוכנות הפיתוח הפלסטינית והמדינות התורמות שרויות עתה במאבק משולש. הרשות הפלסטינית היתה רוצה לשאת ולתת במישרין עם התורמות, אך התורמות רוצות לנהל את השיחות בעיקר עם סוכנות הפיתוח", אמר פלסטיני בכיר בסוכנות.

"הבעיה היא שאבו־עמר (ערפאת) מעולם לא ראה בנו מוסד פלסטיני. הוא גורם כי כמו אותנו עליו", הוסיף.

כאשר גורמים בינלאומיים התחילו אשתקד ליזום סיוע לרשות הפלסטינית, כדי לחזק את הסכם השלום עם ישראל, הם דרשו כי ערפאת יקים מוסד מאוייש בטכנוקרטים, לא פוליטיקאים, כדי לפקח על התהליך ולהבטיח את שליטתו על הקצאת הכספים.

אחרי מאבק נענה ערפאת לדרישה, ואז הוקמה "הסוכנות הכלכלית הפלסטינית לפיתוח ולשיקום".

התיאוריה היתה כי סוכנות זו תשמש מוסד מרכזי לפיתוח בתקופת מעבר עד שלוש שנים, עד אשר תיכון כהלכה הרשות הפלסטינית.

אולם, ערפאת המשיך לשלוט בסוכנות הפיתוח וזו התחילה לפעול בקצב איטי מאד. ראשיה לא מונו רישמית עד מאי, ואש"ף לא אישר אלא ביוני תקנות המאפשרות לה לפעול.

כיום, ארבעה חודשים לאחר כינון השלטון העצמי, אומרים מקורות רישמיים כי ערפאת וראשי אש"ף מונעים שמשרדי הממשל הפלסטיני קמו ופועלים, ולכן אין צורך בסוכנות הפיתוח.

קריע הכחיש בשבוע שעבר בראיון כי התפטר מהסוכנות. אולם, מקורבים ציינו כי הגיש את התפטרותו כממונה על התיק הכלכלי של הרשות הפלסטינית - אלא שערפאת לא קיבל אותה. אם אכן יתפטר קריע, מראשי האדריכלים של הסכם אוסלו לאוטונומיה חלקית, תהיה זו מהלומה לאמינותו של ערפאת.

### משקיפים אוסטרליים

בעזה

הרשות הפלסטינית תבקש את שיגורם של משקיפים אוסטרליים לעזה ויריחו, מסר אתמול נביל שעת', הממונה על תיק התיכנון ושיתוף הפעולה הבינלאומי ברשות הפלסטינית.

"אזמין את ממשלת אוסטרליה להשתתף בכוח בינלאומי שיבוא בחודש הבא לאזורים האוטונומיים".

הסכם האוטונומיה מה־4 במאי כולל הקמת "נוכחות בינלאומית זמנית" מורכבת מ־400 משקיפים ממדינות התורמות סיוע כלכלי לפלסטינים. מדובר ב"אנשים מיומנים, משקיפים, מדריכים ומומחים", לפי נוסח ההסכם.

כוח בינלאומי זה אמור לשהות שישה חודשים בשבעה ישובים ברצועת עזה וביריחו, והמדינות התורמות אמורות לממנו.

# פתח' מגנה מעצר אנשי הביטחון הפלסטינים

## המשטרה דורשת לחקור את ג'בריל ראג'וב על מעורבותו בפשעי אנשיו

(ע). – ארגון הפתח' מגנה את מעצרם של כמה מאנשי "שירות הביטחון המסכל" הפלסטיני, בראשו עומד ג'יבריל ראג'וב. כמו כן, תוקף הפתח' את שר המשטרה משה שחל על מה שמכונה "המגנון הכוחה נגד ג'יבריל ראג'וב". שחל אמר בשבוע שעבר כי גם ראג'וב יוזמן לחקירה במשטרת ישראל.

הראג'וב עצמו מכחיש כל קשר לאירועים שמשטרת ישראל מצביעה, וטוען כי מדובר בעלילת שווא.

חקירת המשטרה בעניין ראג'וב ואנשיו כוללת לפי שעה כמה פרשיות. הראשונה נוגעת לשלושה משומרי ראשו של ראג'וב, שנתפסו בשבוע שעבר בדרכם מיריחו לעזה וברשותם כלי נשק. הם מואשמים בכוונה לביצוע פשע ובהתארגנות אסורה.

פרשה נוספת נוגעת לחטיפתו של סמיח סאמרה, מנהל הרדיו הפלסטיני בעזה, שנחטף כנראה מסלון במזרח ירושלים בו שהה. המשטרה חושדת כי נחטף לאחר שנשים, שהאשימו אותו בעבירות מוסר, התלוננו לשב"כ הפלסטיני. המשטרה חוקרת גם את המתלוננות.

פרשה שלישית נוגעת לעיתונאי חאלד אבו־טועמה. מקורות במשטרה אומרים, כי אין הוא חשוד במעורבות במעשים הלא־חוקיים של השב"כ הפלסטיני במזרח ירושלים, אך מסרבים לפי שעה למסור פרטים נוספים.

עד עתה נחקרו בפרשה זו עשרה פלסטינים.

מפקד מחוז ירושלים, ניצב אריה עמית, התייחס אתמול להכחשותיו של ראג'וב בדבר מעורבותו בחטיפת העיתונאי סמארה. "אני מוריד את הכובע בפני ג'יבריל. בתור איש מודיעין הוא מיהר מאד ללמוד טכניקות של הכחשה וטענות שהוא על אלימות שוטרים. כשהמשטרה עצמה היתה להסיט את האש מהחשודים עצמם, לרוחבי וחוק, אבל, עם כל הכבוד, אנחנו לא ילדים בגן. מה מדובר במשטרה מקבילה שכנראה תמשיך לעבוד בחקירה המיוחדת הזאת".

עמית התייחס להערה כי סמיח סמארה אמר שהגיע לרדיו מרצונו החופשי, וכי הוא לא נחטף ונעסק בפלוגת יחסי הציבור של ראג'וב. לדברי עמית, "אני לא רוצה להתייחס לעניין עצמו, אבל אני מוכרח להגיד שההופעה הזאת של סמיח החזירה אותי קצת לימי ילדותי, בתקופת מלחמת וייטנאם, שבה היינו רואים את ההופעות המושפלות של השבויים האמריקאים שהכירו קבל עם ועולם הסתייגות מתוקפנות ארצות הברית וחרטה על מעשיהם".

לשאלה, האם המלחמה של המשטרה באנשי שב"כ פלסטינים הפועלים במזרח ירושלים היא משהו שקיים ומן הסתם נמשך או עניין חדש, ענה עמית: "בתחום מדינת ישראל ובתחום ירושלים שעליה אני מפקד כמפקד המשטרה, לא יכול להיות שיקום או יהיה איזה שהוא גוף שיחליט שהוא יכול לפעול כמשטרה. זה נכון לגבי אותם אנשים שבוצעו עצמו, שפעלו כמעין שוטרים, בחלק המזרחי של העיר ובתחום העיר העתיקה, וזה נכון גם לגבי באלה שאנחנו חושדים בהם שהם מבצעים פעולות מודיעיניות, והשם פעולות מודיעיניות מבצעים עבירות פליליות".

עמית נשאל אם יש למשטרת ישראל סמכות לזמן את ראג'וב לחקירה. הוא השיב: "כל מי שחשוד בעינינו בביצוע עבירות בתחום ירושלים, יש לנו כמובן סמכות לזמן אותו לחקירה. אם מדובר באנשים שאינם תושבי ירושלים, זה סיפור מעט שונה, בוודאי אם הם שייכים למשטרה הפלסטינית או לשב"כ הפלסטיני, אבל בדרכים מקצועיות נדע לדבר עם כל מי שצריך כדי להעשיר את החומר שיש לנו בחקירה".

# מצרים: על ישראל לחתום על האמנה לאי הפצת נשק גרעיני

קאהיר (ע'י.א.פ.פ.). – מצרים תמשיך במסעה הבינלאומי כדי להביא את ישראל לחתום על האמנה לאי הפצת נשק גרעיני, אמר אתמול שר החוץ המצרי עמר מוסא.

"מצרים תוסיף להדגיש בפני האו"ם ובפני ערבאות אחרות את הצורך בהצטרפותה של ישראל לאמנה לאי הפצת נשק גרעיני", אמר מוסא לכתבים.

שר החוץ שמעון פרס התבטא בשבת בערפול לגבי יכולתה הגרעינית של ישראל. "מעולם לא אמרנו שיש לנו נשק גרעיני", אמר בראיון שפירסם העיתון המצרי "אל אכבר אל יום".

שרי החוץ של הליגה הערבית החליטו ביום ה' להמשיך להפעיל לחץ על ישראל כדי שזו תצטרף לאמנה ותסכים לפיקוח בינלאומי.

מפקד יחידת הקישור של צה"ל לכוחות זרים, תא"ל ברוך שפיגל, הזמין אתמול את כל מפקדי כוחות שמירת השלום של האו"ם באזור למפגש שנתי בתל־אביב לרגל השנה החדשה. (צילום: חן אלבז, דובר צה"ל)

# יו"ר "מקדונל־דאגלס" ייפגש עם רבין כדי לשכנעו לרכוש מטוסי נוסעים ל"אל־על"

## חברת הענק מוכנה לרכישות גומלין בתעשיה האווירית בכ־200 מיליון דולר

מאת כתבנו הצבאי

חברת הענק "מקדונל־דגלאס" מבקשת למכור ל"אל־על" מטוסי נוסעים ומוכנה לרכישות גומלין בתעשיה האווירית בכ־200 מיליון דולר. יו"ר מועצת המנהלים של החברה, ג'ון מקדונל, הגיע לישראל לביקור קצר בן 24 שעות, במהלכו ייפגש היום עם ראש הממשלה ושר הביטחון יצחק רבין בנסיון לשכנעו לרכוש את מטוסי הנוסעים שלה.

חברת "מקדונל־דגלאס" האמריקאית, יצרנית מטוס האפ־15 איי, מטוס העתיד אותו רכש חיל־האוויר באחרונה, הינה הקבלן הגדול ביותר של הפנטגון. החברה עומדת לקיים את פיתוחו וייצורו של מטוס נוסעים גדול מסוג אמ.די־10 ואמ.די־11.

מטוס הנוסעים הגדול ייכנס לשימוש בחברות התעופה השונות במהלך שנת 95'. החברה פועלת באגרסיביות לשיווקו של מטוס הנוסעים.

ביקורו של יו"ר מועצת המנהלים והבעלים של החברה הינו הראשון בישראל, אליו מתלווה תומס גאן, סגן נשיא החברה האחראי על הפעילות הבינלאומית. אתמול אחר־הצהריים נפגשו השניים עם השרים אברהם בייגה שוחט, שר התחבורה ישראל קיסר וראשי תעשיות אוויריות וצבאיות בישראל. "אני מצפה לביקור פורה", אמר אתמול מקדונל עם הגיעו לישראל.

היום בבוקר יתקבלו מקדונל וגאן בלשכת ראש הממשלה, לאחר שבחודשים האחרונים פעלו לתיאום פגישה זו. השניים הגיעו לישראל כאורחי ראש הממשלה.

מקדונל יפרוס בפני רבין תוכנית לרכישת מטוסי נוסעים עבור "אל־על", ובתמורה תבצע "מקדונל־דגלאס" רכישות גומלין בכ־200 מיליון דולר. רכישות הגומלין יתבצעו באמצעות התעשיה האווירית שתזכה בחוזי הסבה של מטוסי נוסעים מסוג די.סי למטוסי מטען. התעשיה האווירית צברה נסיון רב בהסבת מטוסי נוסעים למטוסי מטען של חברת "בואינג" ממנה רכשה "אל־על" את מרבית מטוסיה.

גורם בכיר המקורב למשרד ראש הממשלה אמר אמש כי לביקורו של מקדונל בארץ אין כל קשר לעסקת שני מיליארד הדולר של רכישת מטוסי האפ־15 איי שכבר סוכמה, ולא לרכישות הגומלין בעבור עסקה זו, בסך כמיליארד דולר, שסוכמו אף הן.

# הוקם ארגון על־ממשלתי לקשרי קונגו־ישראל

בראזאוויל (ע'י.א.פ.פ.). – ז'אן בליז קולולו, שהיה שר החוץ ושיתוף־הפעולה בממשלת קונגו, הקים בבראזאוויל ארגון על־ממשלתי להרחבת שיתוף הפעולה עם ישראל – נאמר בשידור טלוויזיה בקונגו.

ארגון "קשר קונגו־ישראל" נוסד כדי לפתח שיתוף פעולה בין שתי המדינות, בעיקר בתחומי החקלאות, התרבות, נאמר בשידור.

בין שתי המדינות נחתם הסכם כללי לשיתוף פעולה ב־1991, שאושר באחרונה בפרלמנט. ההסכם נחתם לאחר חידושם, ביולי 91', של הקשרים הדיפלומטיים שנותקו ב־73'.

קולולו כיהן כשר בממשלת קונגו בשנים 91'־92'.

21 שנים למלחמת יום כיפור

# מאות בני משפחות שכולות בטקס האזכרה השנתי בהשתתפות רה"מ

מאת מיכל גרייבסקי

פרומה שטיין מדליקה משואת זיכרון בטקס האזכרה המרכזי בהר הרצל במלאות 21 שנה למלחמת יום כפור (צילום: שטיין/הדיי)

מאות בני משפחות שכולות, חבריהם ומכריהם, התקבצו אתמול בבית העלמין והתייחדו עם זכר יקיריהם בטקס האזכרה השנתי לחללי מלחמת יום כיפור בהר הרצל בירושלים.

בין המשתתפים באזכרה היו ראש הממשלה יצחק רבין, הרבנים הראשיים לישראל, הרב ישראל מאיר לאו והרב אליהו בקשי דורון, יו"ר הכנסת ח"כ שבח וייס, אלוף פיקוד המרכז אילן בירן, מפכ"ל המשטרה רב־ניצב אסף חפץ ורבים אחרים.

ראש הממשלה אמר במהלך הטקס: "21 שנה חלפו מאז הסערה ההיא, והיא אות אזהרה ואזעקה שגם כאשר מגעים לשלום מתקיימים בין ישראל לארצות ערב והפלסטינים, וגם כאשר דומה כי סכנת המלחמה פחתה, אסור לנו חלילה להירדם ולהיות שאננים".

רבין אמר, כי המנהיגות המדינית והצבאית של ישראל באותה התקופה טעתה בצורה חמורה: "חובתה של ממשלת ישראל, כל ממשלה בישראל, לפקוח עין ולא להרפות מהמשך התעצמותו של צה"ל. לא רק השלום הוא תעודת הביטוח של עם ישראל, אלא גם ובמידה רבה הביטחון. המסמכים החתומים הם הערובה לחיי שלום כל עוד החיילים והחיילות מגינים עלינו בהתלהבותם, במסירותם ובאמצעי הלחימה. שלום ייכון על כנו באדמה הזאת אם יהיה ביטחון לעם ישראל וזה המסר גם היום לשכנינו הפלסטינים ולמנהיגי ערב".

רבין סיים את דבריו, כשהוא מדגיש כי כאב המשפחות לא חולף עם השנים. "אנו יודעים ששום טקס זיכרון לא ירפה את הכאב. אנו זוכרים את הבנים וליבנו איתכם המשפחות, יהיה זכר הנופלים ברוך".

את המשפחות השכולות ייצג מר גרשון ברגסון, אביו של אבינוי שנפל בקרבות סיני במלחמת יום כיפור. בדבריו אמר נציג המשפחות השכולות כי לאור האירועים בשנה האחרונה, תהיה זו אולי חצי נחמה למשפחות השכולות ולכל עם ישראל שלא יתווספו הורים שכולים.

בהמלך הטקס הדליקה משואה ואב שכול, שבנו נפל ברמת הגולן, אמר "קדיש".

# משרד החוץ: אין מגעים עם עיראק

(ע). – דובר משרד החוץ אמר אמש כי כל השמועות שנפוצו בעת האחרונה בדבר מגעים שמתנהלים כביכול בין ישראל לעיראק נטולות כל בסיס.

גם עיראק הכחישה את הידיעה שפורסמה שלשום, לפיה קיימה בחודש שעבר שיחות חשאיות עם ישראל במארוקו.

העתון "סאנדיי טיימס", שציטט מקורות בשירותי הביון הבריטיים, כתב כי סגן ראש ממשלת עיראק, טארק עזיז, נפגש ברבאט עם משלחת ישראלית בראשותו של שר השיכון, בנימין בן־אליעזר.

נספח העתונות בשגרירות העיראקית בירדן דחה מכל וכל את הטענות. העתון כתב עוד כי עזיז שיגר מסר לשגריר ישראל באו"ם גד יעקבי, בו קרא לו להיפגש, "מאחר ושליט עיראק סאדאם חוסיין אינו רואה עוד בישראל אוייב, לאחר חתימת הסכם השלום עם אש"ף".

עוד כתב העתון, כי עזיז רמז למשלחת הישראלית כי עיראק עשויה לשקול הכרה פורמלית בגבולותיה של כווית, אם ישראל תלחץ על ארה"ב להסיר את הסנקציות שהוטלו על בגדאד.

בתמורה למאמציה, אמורה ישראל להשיג חוזה לרכישת נפט זול מעיראק. כמו כן, טוען העתון, נדונה בפגישה סוגיית גורלם של 400 אלף פליטים פלסטיניים בלבנון.

מינהל מקרקעי ישראל ורשות שמורות הטבע:

# עיריית רהט השתלטה על אדמות ביום הכיפורים לצורך הרחבת בית העלמין

מאת אמיר רוזנבליט

מינהל מקרקעי ישראל ורשות שמורות הטבע מאשימים את עיריית רהט בניצול יום הכיפורים להרחבת בית הקברות של העיר.

דוברת המינהל, מיכל כהן, ודוברת הרשות, רינה וינשטיין, טוענות, כי טרקטורים של עיריית רהט פרצו דרך בתוך שטחים חקלאיים של הקיבוצים שובל ומשמר הנגב. לטענתן, הכשירו עובדי העירייה כ־50 דונם של שטחי מדינה בתוך בית הקברות של העיר ונטעו עצים לסימון הגבולות החדשים של בית הקברות ללא אישור מוסדות התכנון ותוך ניצול יום הכיפורים לביצוע העבודות.

הדוברות מסרו, כי מינהל מקרקעי ישראל יפעל להחזרת השטחים למדינה באמצעות היחידה לפיקוח בשטחים הפתוחים של רשות שמורות הטבע ("הסיירת הירוקה").

ראש עיריית רהט, טלאל אלקרינאווי, הגדיר אתמול את הודעת מינהל מקרקעי ישראל ורשות שמורות הטבע כשקר וכזב. "מדינת ישראל לא דאגה מאז הקמתה לבניית בית עלמין ראוי לשמו ברהט. את המתים צריך לקבור וקוברים אותם בבית העלמין של היישוב, שהוא מהתקופה המנדטורית ומשתרע על שטח של כ־100 דונם, ושבו קבורים גם אבות אבותינו. בית הקברות הזה מוזנח מאוד והממסד לא טיפל בו. הוא מלא קוצים ועדרים רועים בו. בגלל הבוץ הטובעני בחורף אנו נאלצים לעצור את טורי ההלוויות על הכביש הראשי ומשם להוביל רגלית את המתים עד לחלקת הקבר. על רקע מציאות זו החלטנו לסלול דרך מהכביש הראשי עד חלקות הקברים ואת אכן עשינו ביום הכיפורים. נכון שבהזדמנות זו גם הכשרנו שטח של 2.5 דונם, קרקע־בעל, שממילא איש לא גידל בה דבר", אמר אלקרינאווי.

אלקרינאווי דוחה את הטענה שהעירייה ביצעה מחטף ביום הכיפורים. "עיריית רהט מכבדת יום קדוש זה ליהודים ולכן משרדיה היו סגורים במהלך היום. העבודות בוצעו ביום הכיפורים מתוך התחשבות בציבור וכדי למנוע הטרדה".

אלקרינאווי ציין, כי לפני כחודשיים הגישה עיריית רהט בקשה למינהל מקרקעי ישראל להקצאת קרקע לצורך הרחבת בית העלמין של העיר.


# שלום עם סוריה עכשיו

להסכם השלום עם סוריה מחיר כבד:
נסיגה מרוב שטחה של רמת הגולן, ואולי גם מכולה.

**מדוע כדאי לשלם מחיר זה!**

הסכם שלום עם סוריה, מלווה בפירוז רמת הגולן ובסדורי בטחון נאותים, יחזק את בטחון ישראל. הסיכון שבהסכם זה קטן בהרבה מן הסיכון שבהמשך המצב הקיים.

**ללא שלום עם סוריה לא יכון שלום יציב באזורינו!**

שלום עם סוריה הוא הרבה יותר משלום עם סוריה:

- הוא יוביל לשלום עם לבנון, הוצאת צה"ל משיטחה ומיגור החיזבללה.
- הוא ימנע מארגוני הטרור חסות להמשך פעולות האיבה נגד ישראל.
- הוא יביא לסיום החרם הערבי הפוגע קשות בכלכלה, בתעסוקה וברווחה.
- הוא יבטיח את גבולות ישראל, ויאפשר שותפות עם המדינות הגובלות בה במאבק נגד סכנת הפונדמנטליזם האיראני.

לא ניתן לימין להכשיל את הממשלה בהתירתה להשלמת תהליך השלום!

**בחול־המועד סוכות יחל מבצע ארצי לתמיכה במהלכי השלום עם סוריה!**

לקבלת מידע צלצלו:
ת"א: 03־5663291 י־ם: 02־660648 חיפה: 04־621031

**שלום זו רמה אחרת**

שלום עכשיו

هذا من العمل



אמש במופע/ אלון כספי

## זחוח ונראה מצוין

סטינג בבריכת הסולטן בירושלים
סטינג בישראל הוא אירוע שקשה להתעלם ממנו. בתושבי מדינה קטנה שאמני הרוק הגדולים של שנות ה־80' מגיעים אליה באיחור של 10 שנים, נדרנו כנראה לאסוף אותם באהבה אימפריורית. הקהל הרב, כ־10 אלפים בני אדם שהגיע אמש לבריכת הסולטן אכן ינק בשקיקה את סטינג שמצידו נתן הופעה שגרתית למדי.
סטינג של היום הוא אמן רוק זחוח, שלכאורה לא צריך להתאמץ יותר מדי כדי להוכיח את כישוריו. השירים שלו מדברים בעד עצמם. אמש נוכחנו בכמה אמיתות ידועות מראש. לסטינג יש סל מלא בשירים טובים, החל מימי "פוליס" וכלה באלבומיו האחרונים. מלווה בשלושה נגנים מצוינים, הוא השמיע אותם בזה אחר זה, בעיבודים פונקציונלים למדי.
אמת נוספת שהתבהרה אמש היתה שסטינג יכול להיות לפעמים די משעמם. פרט לתצוגה של הופעה חיה, לא היה ערך מוסף רב למופע אמש חוץ כי כולנו זוכרים לסטינג ימי בחורותו היפים. מצד שני, הוא עדיין נראה מצוין.

סטינג בירושלים (צילום: יצחק הררי)

## ח"כ סנעא נפגש עם המלך חוסיין

מאת מוחמד חליליה

ח"כ טאלב אל־סנעא מהמפלגה הדמוקרטית־הערבית נפגש אתמול עם המלך חוסיין.
סנעא הגיע ביום שישי לירדן כדי להיות עם שבט אל־סנעא בעיר אירביד ולקבל את פני המנחמים במות דודו, השייח' הליל אל־סנעא, שהיה אחד מנכבדי ומנהיגי השבטים הבדואים בירדן. הוא קיבל הזמנה אישית מהמלך חוסיין שביקש לנחמו על מות דודו.
השניים דנו בפגישה, שנמשכה כשעה, בתהליך השלום במזרח־התיכון בכלל ובין ישראל וירדן בפרט. לדברי סנעא, ביקש המלך חוסיין לשמוע מאורחו סקירה כללית על מעמדם של הערבים הפלסטינים בתוך מדינת ישראל, חלקם בתהליך השלום ומידת השפעתם על התהליך ועל מחנה השלום הישראלי.
אל־סנעא יצא מעודד מהפגישה עם חוסיין, בה השתתפו עוזריו ויועציו הבכירים של המלך.
לדברי אל־סנעא, ירדן והמלך חוסיין רוצים להגיע להסדר כוללני שיקיף את כל האיזור וכי כל המשאבים יופנו לקידום ולפיתוח האיזור.
לדבריו, מעריכים בירדן כי אם לא עד סוף השנה, הרי שבתחילת השנה הבאה תחתום סוריה על הסכם שלום עם ישראל וישראל תיסוג מכל הגולן ומדרום לבנון.
היום אמורה לצאת לירדן משלחת ציבורית בערביי ישראל שתיפגש מחר עם המלך חוסיין ותברך אותו על היוזמה האישית לפגישה הגלויה עם יצחק רבין, דבר שקידם את המשא־ומתן הדו־צדדי ותהליך השלום בין ישראל וירדן. במשלחת, שהיא אל־מפלגתית, כ־30 איש מכל העדות הדתיות: המוסלמים, הדרוזים והנוצרים, ובה אנשי עסקים, אקדמאים, אנשי ציבור ועיתונאים.

## מורה חשודה בהטחת כיסא בראשו של תלמיד

(עט). – תלמיד בן תשע באחד מבתי הספר היסודיים בנצרת נפגע בראשו מכיסא שהטיחה בו מורתו ונזקק להתפרים בבית החולים בעיר. אביו של הילד התלונן על כך במשטרה.
בעקבות התלונה זומנה המורה (27) לחקירה וטענה, כי "בכף הכל הרמתי את הכיסא והילד פשוט נתקל בו".
מפקד משטרת נצרת, סנ"צ שמואל מרגלסטיין, מסר, כי הוא רואה בחומרה את המקרה ובפרט את ניסיונו של מנהל המוסד להסתירו מידיעת המשטרה.

## מחבלים של אבו־נידאל תכננו לרצוח את ראש הקהילה היהודית בגרמניה

בון (עיד"א).– כלי תקשורת בגרמניה דיווחו בסוף השבוע, כי כוחות הביטחון שם חשפו תוכנית של מחבלים פלסטיניים לתקוף מטרות יהודיות בגרמניה, מתוך נסיון לסכל את תהליך השלום.
העיתון "בילד אם זונטאג" והשבועון החדשות "פוקוס" כתבו, שקבוצת אבו ניד־אל ביקשה להרוג את איגנאץ בוביס, ראש הקהילה היהודית בגרמניה, לפוצץ את שגרירות ישראל בבון ואת בית הכנסת ברחוב אורניינבורג שבברלין.
עוזרו הראשי לענייני ביון של הקנצלר הלמוט קוהל, ברנד שמידבאואר, מסר לעיתון, כי שירותי הביון הצליחו לסכל את התוכניות, אך הוא הוסיף, כי הסכנה טרם חלפה. "ממשלת גרמניה תמשיך במאמציה האינטנסיביים כדי להגן על מוסדות ישראליים", אמר.
"בילד אם זונטאג" ו"פוקוס" דיווחו שניהם, בהסתמך על מקורות ביון, כי הסכנה של גל פיגועים היתה "מוחשית ביותר". בשבועיים האחרונים הוגברו אמצעי הביטחון סביב לבניינים ומשרדים יהודיים בגרמניה. בוביס אמר, כי לא ידע שהוא אמור לשמש יעד לקבוצת טרור פלסטינית.
"פוקוס" מסר ממקורות בטחוניים, שקבוצת אבו־נידאל ריכזה נשק חם וחומרי נפץ בברלין וסביבותיה, הכנה לפיצוץ בית הכנסת ב־25 בספטמבר.
"בילד אם זונטאג" כתב אתמול, כי מחבלים תיכננו להרוג את בוביס בפיגוע ליד ביתו בפרנקפורט, ולפוצץ ברמגנית את שגרירות ישראל בבון ואת בית הכנסת בברלין. הוא הוסיף, כי מטרת הפיגועים היתה לסכל את תהליך השלום במזה"ת.
הידיעות פורסמו לאחר שנעצרו ושוחררו ביום שלישי שעבר בגרמניה מצרי ושישה פלסטינים, שברשותם היו דרכונים ירדניים.
"תפסנו את האנשים הלא נכונים. אלה שאנו מעוניינים בהם עדיין מסתובבים חופשיים", מסר חוקר בעילום שם לעיתון פוקוס.

אמש בתיאטרון/ חיים נגיד

## ריטה הספרית הספרותית

תיאטרון באר־שבע מציג: "לחנך את ריטה" מאת וילי ראסל. בימוי: אספירה היינג. עברית: דניאל לפין. משתתפים: מנחם כורי, ארווה עדני.

בעצם, ליזה דוליטל לא היתה מוכרת פרחים אלא ספרית וקראו לה ריטה, ופרופסור היגינס היה בעצם פרופסור פרנק, והוא נתן לה שיעורים בביקורת ספרותית באוניברסיטה הפתוחה. פגישותיהם לא נעדרו גוון רומנטי מסוים, אבל ריטה רצתה בעיקר לרכוש דעת, ופרופסור פרנק המסכן, לבו נשבר, אבל הוא היה מורה טוב, אז הוא השלים עם המצב, וריטה שלנו השתנתה והתחנכה ושינתה את שמה לסוזן (כי כך קרא לה לפני שהחליטה לקרוא לעצמה ריטה), ופרנק כתב שירים ונעשה אלכוהוליסט, ונזרק לשנתיים מהאוניברסיטה ונסע לאוסטרליה, וריטה נסעה איתו ואולי לא, ולמי זה בעצם איכפת.
"לחנך את ריטה" מתחיל כקומדיית מצבים אנגלית די צפויה, עם רמזים עבים מאוד ל"פיגמליון" של ג'ורג' ברנרד שואו, ולאט לאט מתמלא בקטעים העוקצים על־ידי המלודרמה וההרצאות המלומדות על הספרות האנגלית של פרופסור פרנק. הבעיה היא רק שהתרגום לעברית נשמע כמו שתרגומים מאנגלית כאלה בדרך־כלל נשמעים, מאולצים עד כדי אירוניות (מי אומר בעברית צירופים כמו "הורא מורין"?), ולכן כל העניין נשמע קצת צפוי וקצת מוכר וקצת מאולץ, ואילו לא הופיעו בשני התפקידים של ריטה והפרופסור שלה שני שחקנים מצוינים כמו ארווה עדני ומנחם כורי, מי יודע לאן היתה ההצגה מידרדרת. אבל ארווה עדני מלאת חן, בעיקר בחלק הראשון של ההצגה, וזה אולי מפצה על תחושת הבוכות שגורמת לעיתים הצפייה בקטעים זו.

## בוטלה תביעת עיריית חיפה נגד רשת מפעלי חב"ד

מאת אודי שרון

שופט שלום בחיפה ביטל את תביעתה של עיריית חיפה נגד עמותת "רשת מפעלי חב"ד" בקרית מוצקין וחייבה לשלם לעמותה 1,500 שקל על הוצאותיה המשפטיות.
העירייה הגישה תביעה על 135,800 שקל נגד העמותה ונגד "מרכז חב"ד חיפה" ומוסדות החינוך של חב"ד בשל תשלום שהטיל משרד החינוך והתרבות על הוריהם של תלמידי חב"ד שאינם מתגוררים בתחום שיפוטה של חיפה. על־פי כתב התביעה ביקשו הנתבעים מהעירייה שלא תדרוש את התשלום מההורים והתחייבו שחב"ד תשלם אותו במקומם. לדברי בארכות העירייה, עו"ד נחמן ברטוב, החוב לא סולק חרף פניות חוזרות ונשנות.
באת־כוחה של "רשת מפעלי חב"ד" ביקשה מהשופט יצחק כהן למחוק את שולחתה מכתב התביעה, בטענה שהעמותה אינה מעורבת בניהול מוסדות החינוך של חב"ד ולא חתמה על חוזה בלשונו עם העירייה. מי שחתום על החוזה היה "מרכז חב"ד חיפה", ואם הוא חתם גם בשם "רשת מפעלי חב"ד", הרי שעשה זאת ללא סמכות. השופט אימץ טענות אלה.
התביעה נגד שני הנתבעים האחרים עומדת בעינה.

## המרגל מרקוס קלינברג מבקש מבית המשפט המחוזי לשחרר אותו מכלאו

(עט). המרגל, הפרופסור אברהם (מרקוס) קלינברג, עתר אתמול לבית המשפט המחוזי בירושלים באמצעות עו"ד אביגדור פלדמן, בבקשה לשחרר אותו ממאסרו בשל בריאות לקוייה.
העותר טוען, כי ועדה של שירות בתי הסוהר קבעה שקלינברג סובל ממחלות מגוונות, המסכנות את חייו. לדברי מבקשו, קלינברג סובל מבעיות של לחץ דם, מחלות לב ומוח. הוועדה לשחרור אסירים קיבלה את דעתם של גורמי הביטחון, כי אסור לשחרר את קלינברג מאחר שהוא מסכן עדיין את בטחון המדינה.
פרופ' קלינברג נשפט והורשע בריגול לטובת ברית המועצות לפני 13 שנה. הוא מרצה עונש של 20 שנות מאסר, שהוטלו עליו, בכלא אשקלון. העותר טוען, כי התפרקות ברית המועצות, הארץ שלמענה ריגל, וסיום המלחמה הקרה, מבטלים את הסכנה של פגיעה בבטחון המדינה, גם אם ישוחרר.
תהליכי השלום באזורנו וההסכמים שכבר נחתמו בינינו לבין ירדן, אש"ף ומצרים, מצמצמים מאוד, לדברי העותר, את הסכנה לבטחון המדינה. כמו כן נטען בעתירה, שהידע של קלינברג הוא בן 13 שנה וכיום הוא חסר ערך בטחוני. עמדת זרועות הבטחון, כפי שהובאה לפני הוועדה, איננה רציונלית, אמר העותר.
קלינברג טוען, כי הביע חרטה גמורה על מעשיו וכל רצונו הוא לבלות את ימיו האחרונים במשפחתו, ולא לסיים את חייו בבית־הכלא. ...היא אכזרית, לא סבירה בצורה קיצונית וסותרת עקרונות יסוד, בין השאר את עקרונות חוק יסוד כבוד האדם וחירותו.

## הסכמה בהסתדרות להקמת ועדה לבחירת ראשי ועדי הפועלים במגזר הערבי

### ח"כ דרווש מאיים בפרישת המפלגה הדמוקרטית הערבית מהקואליציה אם סיעת העבודה לא תכבד את ההסכם הקואליציוני במלואו

מאת אפרים דוידי ומוחמד חליליה

לאחר סוף שבוע שבו כמעט פרץ משבר קואליציוני בהסתדרות, הגיעו אתמול בשעות הבוקר מרכיביה של הקואליציה לסיכומים בנוגע לעתידם של ראשי ועדי הפועלים במגזר הערבי. בהתאם להסכמה שהושגה בין ראשי סיעות "רם", "העבודה" וה"רשימה המשותפת היהודית־ערבית" אושרה בישיבת הוועד הפועל הקמת ועדה שתבחר את יושבי ראש ועדי הפועלים.
בדיון בנושא ועדי הפועלים נתקבלה הצעת ההחלטה של יו"ר ההסתדרות, חיים רמון, להקים ועדה שהרכבה, "זהה להרכב נשיאות בית נבחרי ההסתדרות", שתמנה תוך 4 שבועות את יושבי הראש של ועדי הפועלים. לדברי יו"ר בית נבחרי ההסתדרות, ח"כ רן כהן, יושבי הראש החדשים הם שינהלו את הבחירות לוועדי הפועלים ביישוביהם במסגרת רפורמה כללית של מבנה מועצת הפועלים. רמון הוסיף: "אנו ניישם את חוקת ההסתדרות המחייבת בחירה של יושבי ראש ועדי פועלים חדשים".
יצויין שבשמונה ועדי פועלים יתקיימו בחירות כבר בינואר הקרוב, לאחר הקמת מועצות פועלים ביישובים: אום אל־פאחם (כ־11 אלף חברי הסתדרות), באקה אל גרבייה (כ־7,500 חברים), טירה (כ־7,500 חברים), טמרה (כ־11 אלף חברים), סכנין (כ־10 אלף חברים) והגס (כ־5,600 חברי הסתדרות). בכספר ועדי פועלים אחרים לא יתקיימו בינתיים בחירות והם: אבו סנאן, הכולל את הכפרים אבו סנאן, ג'דידה, מכר וכפר יאסיף (כ־8,600 חברים); זבולון, הכולל את איבלין, בסמת טבעון, הואלה, חלף, ראס עלי וחוואלד (כ־2,160 חברים); דבוריה, הכולל את דבוריה ואיכסאל (4,625 חברים); עמק הכרמים, הכולל את בענה, דיר אל אסאד, מג'ד אל כרום ונחף (כ־7,700 חברים); יפיע (כ־3,500 חברים); כפר כנא, הכולל את טורעאן, כפר כנא, כפר מנדא, מהמד ורינה (כ־13 אלף חברים) וועד פועלי פרדיס (כ־2,600 חברי הסתדרות).

### פרישה

המפלגה הדמוקרטית הערבית מאיימת לפרוש מסיעת העבודה בוועד הפועל של ההסתדרות.
במכתב ששיגר אתמול יו"ר המפלגה, ח"כ עבדול והאב דראושה אל מזכ"ל מפלגת העבודה, ח"כ ניסים זווילי ואל יו"ר סיעת העבודה בהסתדרות, חיים הברפלד, הוא מתריע על כך שמפלגת העבודה לא קיימה את ההסכם שנחתם ערב הבחירות להסתדרות בין מפלגת העבודה למפלגה הדמוקרטית הערבית.
ח"כ דראושה מבקש שמפלגת העבודה תקיים את ההסכם המדבר על הענקת תפקיד ביצועי לנציג המפלגה בוועדה המרכזת, עוסמאן מקלשה. כן ההסכם מדבר על צירוף 'מרע' לקואליציה בהסתדרות הפועלים וקבלת ייצוג הולם במועצות ועדי הפועלים ושילוב חברים מ'מרע' בתפקידים ביצועיים בהסתדרות.
דראושה מתריע על כך שמפלגתו טרם קיבלה את חלקה היחסי מכלל המס הפוליטי בהסתדרות באופן שנקבע כפי שסוכם בין שתי המפלגות ערב הבחירות. דראושה חזר והדגיש שאם תוך זמן סביר ועד לסוף החגים לא תתקיים פגישה בין נציגי שתי המפלגות ולא יבוצע ההסכם במלואו, תפרוש 'מרע' מסיעת העבודה ותכריז על עצמה סיעה נפרדת בוועד הפועל.

## נזק כבד נגרם לשונית בשמורת האלמוגים באילת

(עט). נזק כבד נגרם אתמול לשונית בשמורת האלמוגים באילת, לאחר ששני מנופאים, שעסקו בעבודות ימיות באיזור הנמל הביאו שני מנופים כבדים דרך החוף ולא דרך הנמל, כפי שסוכם איתם.
משקלו של כל אחד מן המנופים נאמד בכמה טונות. כשגילו זאת פקחי רשות שמורות הטבע הם נאלצו להפסיק בכוח את המשך עבודתם של המנופאים. רוני מלכה, מנהל המחוז של רשות שמורות הטבע אמר, כי מדובר בנזק רב שאת ערכו הכספי לא ניתן עדיין להעריך.

## סוכנת פיס נשדדה בתל־אביב

(עט). – 2,500 שקל במזומן וכרטיסי פיס נשדדו בידי רעולים אתמול לפנות ערב מסוכנת פיס שהלכה לביתה ברחוב מרגליאני במזרח תל־אביב.
השודד התנפל על הסוכנת, נטל ממנה בכוח את התיק ובו הכסף והכרטיסים, ונמלט.

בקשה לצו מניעה נגד ח"כ שפירא

## מפרקי "שטיחי כרמל": התשלובת נוהלה ברשלנות וחוסר מיומנות

(עט). – "מפרקי תשלובת "שטיחי כרמל" נמצאים כיום בעיצומה של מלאכת איסוף, פיענוח וגיבוש ראיות בהיקף אדיר כלא נודע כמותו, אשר ממנו עולה, לכאורה, כי עסקי כל חברות התשלובת נוהלו בתרמית, ברשלנות ובחוסר מיומנות", נאמר בבקשה שהגישו המפרקים, עו"ד יוסי כהן ורואה חשבון עובדיה בלס לבית המשפט המחוזי בתל אביב למתן צו מניעה נגד ח"כ אברהם שפירא ורעייתו טובה שפירא בנוגע למניותיהם בחברת מרכז הטקסטיל.
הבקשה נועדה לאסור על בני הזוג שפירא לעשות כל שינוי בבעלות במניותיהם בחברה. "קיסריה גלנויס", שהיתה בבעלותו של ח"כ שפירא, רכשה בספטמבר 78' מחברת מרכז הטקסטיל (בעלת מגדל "מרכז הטקסטיל", על חוף ת"א), מניות שהקנו לה זכות שימוש וחכירה ב־475 מ"ר בקומה ה־13 במגדל.
באוקטובר 84' רכשה טובה שפירא כחצית קומה נוספת בבית הטקסטיל באמצעות כספי הלוואה שנטלה מ"קיסריה גלנויס", בגבלה הזמנת עסקית של "קיסריה גלנויס" בניגוד לדין.
המפרקים מדגישים, כי אין בידיהם כל הוכחה שכספים אלה הושבו לחברה.
באוקטובר 84' נחתם הסכם בין "קיסריה גלנויס" לטובה שפירא ובו "מכרה" "קיסריה גלנויס" לשפירא את כל מניותיה ב"מרכז הטקסטיל" בתמורה ל־54,760 ש"ח, שעה ששווי הנכס שהיה בבעלות החברה היה 248,000 ש"ח, נטען.
עו"ד כהן ורואה החשבון בלס טוענים, כי בהתאם למידע שבידיהם, לא שילמה טובה שפירא את תמורת המניות האלה והעבירן למעשה לבעלותה מבלי ששילמה עבורן אפילו פרוטה אחת.
בבדיקות שערכו המפרקים בספרי "קיסריה גלנויס", עלה כי נעשו בהם פעולות מכוונות שנועדו לטשטש את עיסקת העברת המניות. זאת, בין היתר, על ידי העברת הסכומים ששילמה החברה עבור המניות לכרטיס ריהוט וציוד, פעולה חשבונאית שגרמה למעשה למחיקת נכס מקרקעין מספרי החברה ששוויו כחמישה מיליון ש"ח ואשר עלות רכישתו "נבלעה" וטושטשה במתכוון.
"העברת מניות ששוויין כחמישה מיליוני ש"ח ורכישת זכויות קומה נוספת, בשווי זהה על ידי טובה שפירא מבלי לשלם עבורה, גרמו למעשה לחברה נזק בשיעור כעשרה מיליוני ש"ח", טוענים המפרקים.
לטענתם, השכירה טובה שפירא בשכירות חודשית את כל הקומה וקיבלה דמי שכירות לתקופה של 10 שנים בסכום כולל של 2,288,800 דולר.
המפרקים מדגישים עוד, כי ח"כ אברהם שפירא ורעייתו מכרו דירה מסוימת, שבבעלותם, בבניין מקרקעין ששוויו מוערך בכמה מיליון דולר ברחוב מודיעין ברמת גן. עיסקה המעידה כי בני הזוג שפירא עוסקים במכירת נכסים השייכים לחברות התשלובת בשעה שהמפרקים אינם מודעים להם.
המפרקים מבקשים מבית המשפט לאסור בצו מניעה על בני הזוג שפירא לעשות כל שינוי במניותיהם בחברת "מרכז הטקסטיל", ולהורות להם להעביר את המניות לחברת "קיסריה גלנויס".

## שמואל סלבין מונה למנכ"ל מפעל הפיס

(עט"א). – מועצת המנהלים של מפעל הפיס אישרה אתמול את בחירתו של שמואל סלבין (18) למנכ"ל מפעל הפיס. סלבין הוא מועמדו של יו"ר דירקטוריון מפעל הפיס, גדעון גדות.
שמואל סלבין (40) כיהן בעבר כיועץ כלכלי לראש הממשלה יצחק שמיר וכמנכ"ל משרד העבודה והרווחה. בתפקידו האחרון היה משנה למנכ"ל קונצרן ידיעות אחרונות. הוא בוגר כלכלה ויחסים בין לאומיים ובעל תואר שני במינהל עסקים.


# בנק כרמל למשכנתאות והשקעות בע"מ
("הבנק")

## הודעה בדבר הצעה פרטית של ניירות ערך וכינוס אסיפה כללית

בהתאם לתקנות ניירות ערך (הקצאת ניירות ערך בחברה רשומה שהוצעו שלא לציבור) התשנ"ב- 1992 (להלן: "התקנות") נותן בזה הבנק הודעה, כדלקמן:

**1. מבוא**
ביום 12.09.1994 החליט דירקטוריון הבנק, לאחר שנתקבל לכך אישור ועדת הביקורת, על ביצוע הקצאה פרטית של 1,000,000 מניות רגילות בנות 1 ש"ח של הבנק (להלן - "המניות") ושל 1,500,000 אופציות (סדרה ג') (להלן- "האופציות או אופציות ג'), בלתי סחירות, הניתנות למימוש ל-1,500,000 מניות רגילות בנות 1 ש"ח של הבנק לחיים כצמן, אלי קינד ורפאל רייך (להלן- "הניצעים"), בתמורה ובתנאים כמפורט בהודעה זו להלן.

**2. הניצעים**
הניצעים הינם בעלי ענין בבנק מכח אחזקותיהם במניות הבנק. הניצע אלי קינד הינו בעל ענין אף מכח כהונתו כחבר דירקטוריון הבנק.
לחיים כצמן, המחזיק נכון ליום 18.9.94 בכ-60.9% מהון המניות המונפק של הבנק, מוצעות 333,333 מניות ו-500,000 אופציות.
לאלי קינד, המחזיק נכון ליום 18.9.94 בכ-11.95% מהון המניות המונפק של הבנק, מוצעות 333,333 מניות ו-500,000 אופציות.
לרפאל רייך, המחזיק נכון ליום 18.9.94 בכ-8.54% מהון המניות המונפק של הבנק, מוצעות 333,334 מניות ו-500,000 אופציות.
המניות תוקצנה לניצעים בתמורה לסך של 7.46 ש"ח למניה (746%) (סך השווה לכ-95% ממחיר מניות הבנק בבורסה ביום קבלת ההחלטה בדבר ההקצאה הפרטית בועדת הבקורת ובדירקטוריון הבנק). האופציות תוקצנה ללא תמורה, ותהיינה ניתנות למימוש למניות הבנק בתנאים כאמור בסעיף 3 להלן.

**3. תנאי אופציות ג' ומימושן**
3.1 כל אופציה ג' ניתנת למימוש למניה רגילה בת 1 ש"ח (להלן-"מניות המימוש"), בכפוף להתאמות עקב הקצאת מניות הטבה על ידי הבנק כאמור בסעיף 3.4 להלן, כנגד תשלום מחיר מימוש בסך השווה ל-95% מהמחיר הממוצע של מניות הבנק בבורסה ב-90 ימי המסחר שיסתיימו ביום המימוש.
3.2 אופציות ג' תהיינה ניתנות למימוש בכל יום עסקים בו פתוחים משרדי הבנק החל ממועד הקצאתן ועד לתום ארבע שנים ממועד ההקצאה. אופציה ג' אשר לא תמומש עד תום תקופת המימוש תפקע ולא תקנה לניצע זכות כלשהי.
תמורת המימוש תשולם לבנק ביום המימוש. יום המימוש יחשב כיום בו הגיעה לבנק הודעת מחזיק האופציה על מימושה, בתוספת מלוא תמורת המימוש בגינה.
3.3 האופציות אינן רשומות למסחר בבורסה, אך בכפוף לאישור הבורסה לניירות ערך בתל-אביב בע"מ, מניות המימוש תרשמנה למסחר בסמוך לאחר הקצאתן.
3.4 אם בתקופה ממועד הקצאת האופציות ועד לתום תקופת מימושן-
(1) הבנק יקצה מניות הטבה, יהיה הניצע זכאי לתוספת מניות לגבי מניות מימוש, אם ולכשימומש את האופציות בגינן, בכמות זהה לכמות מניות ההטבה שהיו מוקצות לו, אילו היה מממש אותן אופציות לפני המועד הקובע לקבלת אותן מניות הטבה.
(2) הבנק ינפיק "זכויות" לבעלי מניותיו, יציע הבנק למחזיקי האופציות ג', בגין האופציות שטרם מומשו, זכויות זהות ובאותן הכמויות שהיו מוצעות לו אילו מימש אותן לפני התאריך הקובע את הזכות להשתתף בהנפקת הזכויות.
3.5 בהתבסס על נוסחת החישוב, שנקבעה בהנחיות הבורסה לקביעת שווי כתבי אופציה, כאשר סטיית התקן השבועית הינה 6.15%, שער המניה בבורסה ליום 18.9.94 הינו 7.85 ש"ח למניה, שיעור ההיוון השנתי הינו 4% ומחיר המימוש של כל אופציה ג' הינו סך השווה ל-95% מהמחיר הממוצע של מניות הבנק בבורסה ב-90 ימי המסחר שיסתיימו ביום המימוש (כ-7.46 ש"ח נכון ליום 18.9.94), הערך הכלכלי של כל אופציה ג' (בהנחה שתוספת המימוש הינה 7.46 ש"ח לכל אופציה) הוא 3.25 ש"ח ובסך הכל כ-4,875 אלפי ש"ח.

**4. התמורה ויעודה**
התמורה המיידית הכוללת (ברוטו) בגין המניות המוצעות מסתכמת בסך של כ-7,460 אלפי ש"ח והאופציות ג' מוצעות ללא מחיר רכישה.
במועד מתן הודעת מימוש בגין מספר כלשהו של אופציות, ישלם הניצע לבנק את מלוא מחיר המימוש במזומן בגין מספר האופציות הממומשות על ידו.
הבנק מייעד את התמורה המיידית שתתקבל וכן את התמורה שתתקבל כתוצאה ממימוש האופציות, אם ימומשו, לפעילותו העסקית, כפי שיחליט דירקטוריון הבנק מעת לעת.

**5. נימוקי הדירקטוריון בעד עדיפות ההצעה הפרטית על פני הצעה לציבור**
5.1 הבנק קיבל על עצמו להגדיל את הונו הנפרע עד 105 מיליון ש"ח (70 מיליון ש"ח הון ראשוני ו-35 מיליון ש"ח הון משני) וזאת לאור כוונת הבנק להפוך לבנק מסחרי וכתנאי לקבלת האישורים הדרושים מהפיקוח על הבנקים בבנק ישראל.
5.2 עלות גיוס בדרך של הקצאה פרטית כנ"ל נמוכה משמעותית מעלות גיוס בדרך של הנפקה לציבור של אותם ניירות ערך.

**6. הדירקטורים שהשתתפו באשור ההצעה הפרטית**
6.1 בהצבעה בועדת בקורת בדבר אישור ההצעה הפרטית השתתפו הדירקטורים מנחם אקרמן, משה ריטוב וגדעון חסיד.
6.2 בהצבעה בדירקטוריון הבנק בדבר אישור ההצעה הפרטית השתתפו הדירקטורים מיכאל קליינר, רמי אביבי, יצחק רז, מנחם אקרמן, משה ריטוב וגדעון חסיד.
6.3 הדירקטורים אלי קינד והדביר כצמן (אחיו של חיים כצמן) הינם בעלי ענין אישי בהצעה ולא השתתפו בצבעה בקשר להצעה.

**7. מועד ההקצאה**
הקצאת ניירות הערך תתבצע, לאחר קבלת כל האישורים הדרושים ובכפוף לסמכות רשות ניירות ערך כאמור בסעיף 8 להלן, לא לפני תום 30 יום ממועד פרסום ההודעה בדבר הקצאה פרטית זו בעתונות.

**8. אישורים**
8.1 ההקצאה הפרטית כפופה לקבלת כל האישורים הדרושים על פי כל דין ובכלל זה אישור הבורסה לרישומם למסחר של המניות המוצעות ושל המניות שינבעו ממימוש האופציות ג' ואישור האסיפה הכללית של בעלי המניות של הבנק שתכונס כאמור בסעיף 10 להלן.
8.2 לרשות ניירות ערך הסמכות להורות על תיקון פרט מן הפרטים המובאים בדו"ח המיידי על פי תקנה 6 לתקנות. הורתה הרשות על תיקון הדו"ח המיידי תעוכב ההקצאה עד לביצוע התיקון. במקרה זה מנין שלושים הימים האמורים בסעיף 7 לעיל ייפסק ויחודש ביום שלאחר פרסום התיקון לדו"ח המיידי.

**9. הסדרי חסימה**
ניירות הערך המוצעים יחסמו בהתאם להנחיות הבורסה כפי שתהיינה בתוקף במועד הקצאתם.

**10. בהודעה על כינוס אסיפה כללית שלא מן המנין של בעלי המניות**
ניתנת בזאת הודעה על כינוס אסיפה כללית שלא מן המנין של בעלי המניות, שתתקיים במשרדי הבנק בדרך פתח - תקווה 65 בתל-אביב, ביום ב' ה-10 באוקטובר 1994 בשעה 16.00, אשר על סדר יומה תעמוד לדיון ההצעה לקבל החלטה רגילה בדבר אישור ההקצאה הפרטית, שפרטיה מובאים בהודעה זו לעיל.
בעלי המניות רשאים להצביע בעצמם או באמצעות בא כוחם אשר הוסמך כדין על פי יפוי כח.
אם תוך מחצית השעה מן המועד הנ"ל לא נכח מנין חוקי - תדחה האסיפה מאליה בשבוע אחד, לאותה השעה ולאותו המקום. באסיפה נידחית כאמור יהווה כל מספר של משתתפים מנין חוקי.

18.9.1994

בנק כרמל למשכנתאות והשקעות בע"מ

# הסוציאל דמוקרטים הביסו את הממשלה הימנית בבחירות בשוודיה

## ינסו להקים קואליציה עם הליברלים; הימין הקיצוני לא יהיה מיוצג בפרלמנט

מאת פגי כהן והסוכנויות

הקואליציה של הימין־מרכז הפסידה בבחירות הכלליות בשוודיה, כך עולה מספירה חלקית של הקולות.

תחזית בעקבות מניית הקולות ב־121 מתוך 711 אזורים שלה, כי למפלגה הסוציאל דמוקרטית שבאופוזיציה חסרים שבעה מושבים לרוב מוחלט בפרלמנט. נראה כי מנהיג הסוציאל דמוקרטים, אינגבר קארלסון, יוכל לבחור להקים קואליציה עם המפלגה הליברלית הקטנה או עם המפלגה הקומוניסטית לשעבר – הקרויה עתה "מפלגת השמאל" – והירוקים. הקומוניסטים לשעבר זכו ב־23 מושבים, שבעה יותר מאשר בבחירות שנערכו ב־91', בעוד הירוקים – שלא היו מיוצגים בפרלמנט היוצא – זכו ב־21 צירים. על־פי התוצאות לא זכו שתי המפלגות הימניות – הנוצרים דמוקרטים ו"המפלגה הדמוקרטית החדשה" הקיצונית – באף מושב, בעוד התמיכה במפלגת המרכז של ראש הממשלה, קארל בילדט, לא השתנתה בהשוואה ל־91'.

"אני מעריך שאנו נתבקש להרכיב ממשלה. במקרה זה נתחיל מיד במשימה. התוצאות מורות בבירור שעל הממשלה להתפטר", אמר קרלסון לאחר פרסום התוצאות הראשונות. "ברור שאנו בדרך לניצחון", אמרה חברת הפרלמנט הסוציאל דמוקרטית, אינגלה תאלן. ואילו השר השמרני לענייני אירופה, אולף דינקלספיל, אמר "באופן טבעי אנו מאוכזבים שאיבדנו את השלטון".

נראה שהתמיכה בסוציאל דמוקרטים – ששלטו בשוודיה ב־52 השנים האחרונות, למעט שש שנים – גברה ברגע האחרון, דבר שהביא אותם לכמעט רוב מוחלט, יותר מאשר צפו משאלי דעת הקהל. מנהיגי הסוציאל דמוקרטים חששו שהצעתם הבלתי פופולרית לקצץ במקצת בשירותי הרווחה על מנת להבריא את הכלכלה תרתיע את המצביעים.

קארלסון אמר, כי הוא מעוניין לכונן קואליציה עם המפלגה הליברלית שזכתה, על־פי התוצאות עד כה, ב־46 מושבים.

בילדט – שממשלתו איבדה את הפופולריות שלה בעקבות קיצוצים בשירותי הרווחה המפורסמים של שוודיה – אמר כי יסכים להמשיך לכהן בראש ממשלה רק אם הקואליציה שבראשותו תזכה ברוב בפרלמנט בן 349 המושבים. בשלוש השנים האחרונות עמד בילדט בראש ממשלת מיעוט והיה תלוי בהצבעות חיוניות בתמיכת ה"מפלגה הדמוקרטית החדשה" הימנית קיצונית.

## כדור הארץ מתחמם ואנטרקטיקה פורחת

לונדון (עיר). – מדענים גילו כי התחממות כדור הארץ הביאה לעלייה ניכרת בכמות הצמחייה ביבשת אנטארקטיקה, כך דיווח אתמול עיתון בריטי.

חוקרים במכון לחקר אנטארקטיקה גילו עלייה מדהימה במספרם של שני הצמחים הגדלים ביבשת, שהחלו לצוץ על שטחים שנחשפו לאחרונה, לאחר התמוססות הקרחונים. לדעתם, תופעה זו היא תוצאת ההתחממות הכללית של כדור הארץ.

בנוסף לשני הצמחים המוכרים, התגלו שני סוגי צמחים נוספים ביבשת, שלא פרחו בה עד כה. "אנטארקטיקה מוריקה לאט, אבל באופן משמעותי", אמר לואיס סמית מהמכון לחקר היבשת הדרומית.

איטליה

## משבר חדש בין ברלוסקוני לליגה הצפונית

רומא (רויטר). – מינוי מנהלי תוכניות חדשים לרשת הטלוויזיה הממלכתית של איטליה מאיים על היחסים העדינים בין ראש הממשלה, סילויו ברלוסקוני, לבין "הליגה הצפונית" שותפתו לקואליציה.

"זה היה יום רע לליגה. הליגה ספגה מכה קשה. מהיום לברלוסקוני יש למעשה שישה ערוצי טלוויזיה", אמר מנהיג הליגה הצפונית, אומברטו בוסי.

בבעלות חברת האחזקות "פיניווסט" של ברלוסקוני שלושה ערוצי טלוויזיה מסחריים, שהם המתחרים העיקריים של שלושת ערוצי הטלוויזיה הממלכתית.

בוסי אמר שחמשת חברי הוועד המנהל של הטלוויזיה הממלכתית שאישרו – ברוב של 3 נגד 2 – את המינויים החדשים, פעלו משיקולים פוליטיים ופעלו נגד האינטרסים של הליגה הצפונית. "הכוונה של ברלוסקוני וחבריו ברורה: הם רוצים להשתיק את הליגה, הם אינם מעוניינים שהמדינה תשמע מה שאנחנו אומרים", אמר.

# זאיר מעוניינת להעביר את חיילי צבא רואנדה המובס למחנות מרוחקים

## כיוון שהם משליטים טרור במחנות ומונעים מהפליטים מלחזור לבתיהם ברואנדה; ביקשה את עזרת האו"ם

קינאלי (רויטר). – זאיר, המנסה להתמודד עם מליון פליטים רואנדים בתחומה, ביקשה את עזרת האו"ם בהעברת חלק מהפליטים מאיזור הגבול, כך מסר אתמול האו"ם.

נציג האו"ם ברואנדה, שהריאר חאן, אמר לכתבים כי שלטונות זאיר ביקשו סיוע בהעברת עשרות אלפי פליטים למחנה במרחק 150 ק"מ מהגבול. איש או"ם אחר אמר, כי שלטונות זאיר מעוניינים לסלק באיזור הגבול את חיילי הצבא והמיליציה של הממשלה המובסת, המטילים אימה על שאר הפליטים במחנות בזאיר.

"זאיר הבהירה שברצונה להעביר את החיילים המובסים משאר הפליטים. אם הם יסולקו האיומים יוכלו להחליט בעצמם האם ברצונם לחזור הביתה", אמר איש האו"ם שביקש להישאר בעילום שם.

גל פליטים מרואנדה הציף את העיר גומה באזור בשלה, בעקבות תפיסת השלטון ברואנדה על־ידי מורדי החזית הפטריוטית של רואנדה. ארגוני סיוע מעריכים ש־28 אלף חיילים של הצבא המובס חצו את הגבול עם הפליטים. מקצתם פורקו מנשקם, אבל אחרים הצליחו להסתיר. החיילים מונעים מהפליטים באיומים מלחזור לבתיהם, ולפי כמה דיווחים הם מתכננים לפתוח במלחמת גרילה נגד ממשלתה החדשה של רואנדה משטח זאיר.

בשבועיים האחרונים חזר האו"ם וקרא לשים קץ לשלטון הטרור של החיילים לשעבר על הפליטים, על מנת לאפשר לאחרונים לחזור לבתיהם לפני עונת הגשמים הקרבה.

חאן אמר כי ההחלטה אילו מהפליטים יועברו צריכה להתקבל במשותף על־ידי האו"ם, סוכנויות הסיוע וזאיר. זאיר אמרה בתחילת החודש שהיא מעוניינת שכל הפליטים יצאו מתחומה עד סוף החודש והבטיחה להפסיק את איומי החיילים ואנשי המיליציה על האזרחים. אבל דיפלומטים בקיגאלי בירת רואנדה אמרו, כי יהיה קשה מאוד להעביר את החיילים. ברשות האו"ם אין מספיק חיילים שיאפשרו לו לפעול בכוח.

חאן אמר, כי על מנת להעביר את החיילים יהיה צורך לטפל בהם כמו באזרחים, ובצורה זו יוכלו נציבות האו"ם לפליטים והצלב האדום לדאוג להסעתם. "השינוי יהיה איטי ולא אמיתי. יהיה צורך להלביש את החיילים בבגדים אזרחיים, משום שחוקי נציבות הפליטים והצלב האדום אינם מאפשרים סיוע לאנשים במדים", אמר.

## לה פן יתמודד על נשיאות צרפת ב־95'

פאריס (עיר ועא.אפ.פ.). – מנהיג "החזית הלאומית" הימנית הקיצונית, ז'אן מארי לה פן, הציג אתמול בפאריס את מועמדותו בבחירות לנשיאות צרפת שיתקיימו במאי 95'.

בנאום באוזני כ־10,000 איש בעצרת מטעם מפלגתו, הכריז "אהיה מועמד בבחירות הקרובות לנשיאות". לה פן, שכבר התמודד על הנשיאות ב־74' ו־88' הוא הפוליטיקאי הראשון שהודיע רשמית על מועמדותו.

לה פן, חבר בפרלמנט האירופי, השיג ב־74' 0.74 אחוז מהקולות וב־88' צבר 14.61 אחוז. בבחירות האחרונות לפרלמנט ביוני השנה השיגה רשימתו 10.5 אחוז מהקולות הצרפתיים.

## אם שווייצית קפצה מהחלון עם שני ילדיה

לוצרן (עיר). – אם שווייצית ובנה בן השנתיים מתו אתמול בבית חולים לאחר שהאשה קפצה מחלון דירתה, כשהיא מחזיקה בזרועותיה את שני ילדיה, כך מסרה המשטרה.

האשה בת ה־30, שסבלה מדיכאון, הסתגרה שלשום בחדרה עם ילדיה, מסרה משטרת העיר לוצרן שבמרכז שוויץ. כאשר בעלה פרץ לחדר בניסיון לשכנעה לשוחח עם פסיכיאטר שאותו הזמין, היא קפצה מגובה של עשרה מטר לחצר. הילד השני, בן ארבע, אושפז במצב קשה בבית חולים.

# הפגזות כבדות וירי צלפים בסרייבו; נותקה אספקת החשמל והמים

## מאות מוסלמים גורשו מבתיהם בצפון בוסניה ב"טיהור אתני" של הסרבים

(סוכנויות הידיעות). – הפגזות כבדות וירי צלפים פגעו אתמול בסרייבו, בעוד הסרבים הצרים על העיר מנעו את חידוש אספקת המים, הגז והחשמל.

הסרבים והמוסלמים לחמו אתמול בבית הקברות היהודי של בירת העיר, מסרו עדי ראייה. כוח האו"ם בעיר דיווח ארבעה הרוגים בעיר ביומיים האחרונים ובתי החולים מסרו על 15 פצועים.

בין 200 ל־250 פגזי מרגמה פגעו אתמול אחר הצהריים בבירת בוסניה, אמרה קליר גרימה, דוברת כוח האו"ם. כן דווח על הפגזות בהר טרבביץ' השולט על העיר מדרום, בו מתנהלים קרבות בין הסרבים למוסלמים. ההפגזות וירי הצלפים מהווים הפרה של הסכם הפסקת האש, עליו חתמו המפקדים המוסלמים והסרבים.

הסרבים המשיכו למנוע אתמול את חידוש אספקת החשמל, הגז והמים לסרייבו, ואילצו את התושבים לעמוד בתור לחלוקת מים – תזכורת מרה לימי המצור.

ואילו בצפון בוסניה, גירשו אתמול הסרבים מבתיהם מאות מוסלמים בצעד נוסף של "טיהור אתני". הפליטים חצו את הקווים לשטח שבשליטת המוסלמים בטוזלה. אנשי ארגוני סיוע דיווחו שכ־1,700 מוסלמים גורשו מיאנייה. "אין לנו מספיק מידע כרגע. אבל אנו סבורים שאלף בני אדם הגיעו עד עתה. אנו מצפים שמספרם יגיע ל־1,700 עד הערב", אמרה נציגת נציבות הפליטים של האו"ם, מרגרט פרינס.

הגירוש האחרון מעלה ל־7,000 את מספר המוסלמים שגורשו מבתיהם על־ידי הסרבים מאז אמצע יולי. מועצת הביטחון וארגונים בינלאומיים לזכויות האדם גינו את ה"טיהור האתני" האחרון של הסרבים, אך נראה שהם אינם מסוגלים להפסיק אותו.

הסרבים לא הראו כל סימן שבכוונתם לאפשר את חידוש המים, החשמל והגז לסרייבו, שנותקו לפני ארבעה ימים. "אין עוד ספק שהוחלט על כך בדרגים הגבוהים ביותר של הסרבים", אמר איש או"ם שביקש להישאר בעילום שם. אנשי האו"ם ניסו לשכנע את הסרבים להרשות את אחזקת העיר, אבל בשיחות שלשום לא הושגו כל תוצאות.

"אין לנו מים וחשמל ואנו מפעילים את הגנרטור רק בניתוחי חירום", סיפר רופא בבית החולים "קוסובו" בעיר. הסרבים שולטים על אספקת הגז והחשמל לסרייבו, כמו גם על הכבישים המוליכים אליה. לא ניתן לספק מים לעיר ללא חשמל.

בתוך כך דחתה אתמול יוגוסלאוויה – הכוללת את סרביה ומונטנגרו – את האשמות המוסלמים, לפיהן היא ממשיכה להושיט סיוע צבאי לסרבים בבוסניה. בהודעה שפורסמה בבלגראד ציין משרד החוץ כי הוא דוחה "בתוקף, כחסרת יסוד וכוזבת" הודעה בה טען הגנרל ראסים דליץ', מפקד הצבא הבוסני המוסלמי, כי בלגראד ממשיכה לתמוך בסרבים בבוסניה.

יוגוסלאוויה הודיעה בראשית אוגוסט כי היא מטילה אמברגו על הסרבים בבוסניה. החלטה זו של בלגראד נועדה ללחוץ על הסרבים בבוסניה לקבל את תוכנית השלום של המעצמות.

# שלושה קנאים מוסלמים נהרגו בידי המשטרה במצרים־עילית

(סוכנויות הידיעות). – שלושה קנאים מוסלמים, האחראים על־פי המשטרה ברצח אנשי כוחות הביטחון, נהרגו אתמול במחוז קינא במצרים־עילית בידי שוטרים שבאו לעצור אותם, כך נאמר בהודעה של משרד הפנים המצרי.

בתוך נטל על עצמו אתמול ארגון המחתרת "אל־ג'מעה אל־איסלאמיה" את האחריות להתקפה על קבוצה של אנשי או"ם ושוטרים במצרים העילית, בה נהרגו ארבעה שוטרים ואזרח. בהודעה קצרה שהועברה למשרדי סוכנויות הידיעות, מסר דובר מטעם הארגון, כי פיגועים נוספים יבוצעו בקרוב. כן נמסר כי כל המשתתפים בפעולה שבו בשלום לבסיסיהם.

המתקפה, שבוצעה ליד העיר לוקסור, כוונה נגד מכונית משטרה ומיניבוס בו נסעו אנשי "יוניצ'ף" וצוות של רשת הטלוויזיה המצרית, שאחד מחבריו, צלם טלוויזיה, נהרג. ממשרד הפנים המצרי נמסר כי המתקפה כוונה רק למכונית המשטרה, ששימשה כרכב ליווי למיניבוס.

בכך עלה ל־445 מספר ההרוגים בהתנגשויות בין כוחות הביטחון לבין הקיצונים המוסלמים בשנתיים וחצי האחרונות.

בתוך כך אמר שר החוץ של פקיסטאן, כי ארצו מוכנה להסגיר למצרים שלושה קנאים מוסלמים מצרים. "פאקיסטאן מוכנה לכבד את סעיפי אמנת ההסגרה", עליה חתמה עם מצרים ביולי, אמר השר בראיון לעיתון הערבי "אל־חיאת", הרואה אור בלונדון.

שלושת המצרים, לוחמים לשעבר בשורות המורדים המוסלמים באפגאניסטאן, עצורים בפשאוור. השר לא מסר מדוע השלושה נעצרו. לפי העיתון, מצרים אלה, ששניים מהם בעלי אזרחות פקיסטאנית, כלולים ברשימת המבוקשים שהגישה קאהיר לפאקיסטאן בעקבות חתימת אמנת ההסגרה.

# טקס לציון 50 שנה לפעולה המוצנחת הגדולה בהיסטוריה התקיים בארנהם

## 7,600 מתוך 10,000 חיילי בעלות הברית, שהוצנחו מאחורי קווי הגרמנים בעיר ההולנדית, נהרגו או נשבו

ארנהם (עיר). – כאלף תלמידים הניחו אתמול זרי פרחים על קברי חללי מלחמת העולם השנייה בעיר ההולנדית ארנהם, בטקס מרגש לציון הקרב המר שהתנהל במקום לפני 50 שנה.

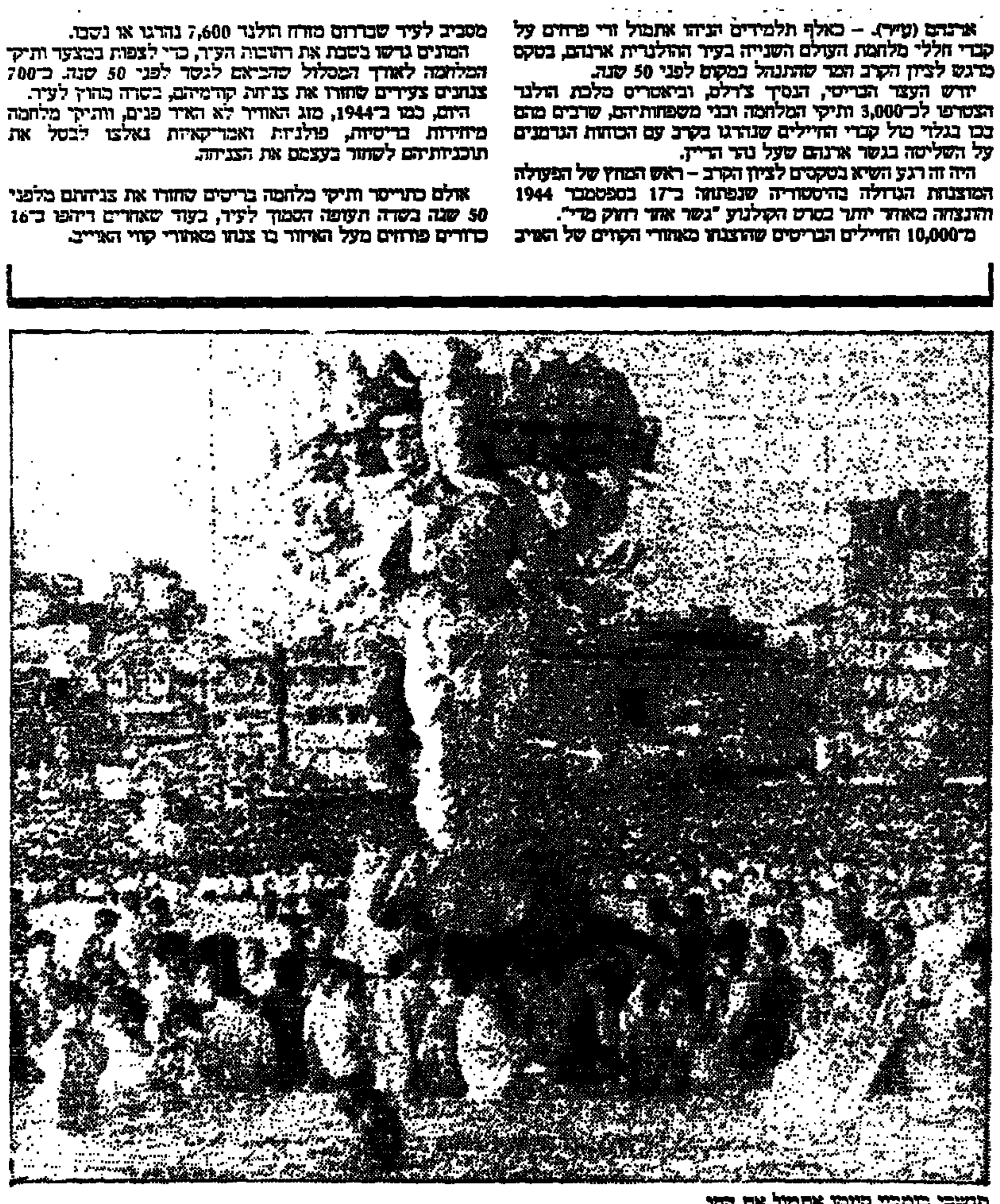
יורש העצר הבריטי, הנסיך צ'רלס, וביאטריס מלכת הולנד הצטרפו לכ־3,000 ותיקי המלחמה ובני משפחותיהם, שרבים מהם בכו בגלוי מול קברי החיילים שנהרגו בקרב עם הכוחות הגרמנים על השליטה בגשר ארנהם שעל נהר הריין.

היה זה רגע השיא בטקסים לציון הקרב – ראש המחץ של הפעולה המוצנחת הגדולה בהיסטוריה שנפתחה ב־17 בספטמבר 1944 והונצחה מאוחר יותר בסרט הקולנוע "גשר אחד רחוק מדי". מ־10,000 החיילים הבריטים שהוצנחו מאחורי הקווים של האויב מסביב לעיר שבמזרח הולנד 7,600 נהרגו או נשבו.

המונים גדשו בשבת את רחובות העיר, כדי לצפות במצעד ותיקי המלחמה לאורך המסלול שהביאם לגשר לפני 50 שנה. כ־700 צנחנים צעירים שחזרו את צניחת קודמיהם, בשורה מחוץ לעיר.

היום, כמו ב־1944, מזג האוויר לא האיר פנים, ותיקי מלחמה מיחידות בריטיות, פולניות ואמריקאיות נאלצו לבטל את תוכניותיהם לשחזר בעצמם את הצניחה.

אולם כתריסר ותיקי מלחמה בריטים שחזרו את צניחתם מלפני 50 שנה בשדה תעופה הסמוך לעיר, בעוד שאחרים ריחפו ב־16 כדורים פורחים מעל האיזור בו צנחו מאחורי קווי האויב.



תושבי בומבאי ציינו אתמול את החג בן עשרת הימים לכבוד האל גאנשה
(צילום: א.פ.)

# האיגוד הבין־פרלמנטרי סירב לדון בהסרת הסנקציות מעל עיראק

קופנהגן (עיא.אפ.פ.). – האיגוד הבין־פרלמנטרי, הארגון העולמי של הפרלמנטים, סירב לדון בהצעה עיראקית הקוראת לביטול האמברגו שהטיל האו"ם על בגדאד באוגוסט 90', נמסר אתמול בקופנהגן לאחר נעילת דיוני הארגון.

לאחר ששמעו את הנימוקים של נציגי עיראק וכווית, דחו חברי האיגוד, ברוב מוחץ, את הכללת סעיף זה בסדר היום.

583 חברי פרלמנטים מ־119 מדינות, שיא בתולדות האיגוד הבין־פרלמנטרי, התכנסו מה־12 עד ל־17 בספטמבר בקופנהגן, וקיבלו שורה של החלטות בענייני זכויות האדם, מדיניות הרווחה והמאבק בעוני, שוויון זכויות הנשים וסחר בין־לאומי.

האיגוד אישר החלטה המביעה דאגה עמוקה נוכח הפרת זכויות האדם באזורים רבים בעולם וקרא למדינות המתועשות לתרום "לפחות 0.7 אחוז מהתמ"ג שלהן כסיוע לפיתוח המדינות הנזקקות".


אבלים וכואבים מרה את מותה בטרם עת של היקרה והאהובה לנו מכל
זיוה יריב (שטרייט)
לבית אוברקוביץ'
הלוויה תתקיים היום, יום שני, י"ד בתשרי תשנ"ה (19.9.94) בשעה 13.00 בקיבוץ עינת (ליד פ"ת)
אבלים: בעלה: רמי יריב (שטרייט)
בנה ובתה: הראל והדס יריב
ילדיה: טלי ואסף
ההורים: יהודית ומשה אוברקוביץ
האחים: יורם ורונית אוברקוביץ ובני ביתם
מנחם ומרים אוברקוביץ ובני ביתם
והמשפחות: ברנע ונעים

לחברנו יעקב פורת
איתך באבלך במות
אמך ז"ל
בנק הפועלים בע"מ
ההנהלה הראשית
מחלקת מידע וסיוע

חברת החשמל לישראל בע"מ
חי"צ חשמל – שירות טלפוני
להודעות על תקלות
24 שעות ביממה

| | |
|---|---|
| ירושלים | 02-580666 |
| תל־אביב | 03-5633777 |
| חיפה | 04-647777 |
| אילת | 07-372191 |
| אשדוד | 08-511688 |
| אשקלון | 07-770088 |
| אריאל | 03-9366345 |
| | 03-9366346 |
| | 03-9366347 |
| באר־שבע | 057-462666 |
| בית שמש | 02-911669 |
| טבריה | 06-792275 |
| חדרה | 06-223135 |
| כרמיאל | 04-881731 |
| נהריה | 04-933555 |
| נתניה | 09-602988 |
| עפולה | 06-423333 |
| פתח־תקוה | 03-9394488 |
| צפת | 06-970211 |
| ראשון־לציון | 03-9632488 |
| רחובות | 08-371388 |
| רמלה | 08-221313 |
| רעננה | 09-906188 |

למשפחת שנייויס
קבלו נא את השתתפותנו העמוקה באבלכם הכבד בהילקח מכם
שנייויס קלמן ז"ל
הנהלת נשר
הוועדים
ועד גימלאי נשר

יחד עם המשפחה
אנו אבלים על מותה של חברתנו
רחל עובדיה ז"ל
בנק הפועלים בע"מ
ההנהלה הראשית
מחלקת אספקה ותחבורה

לחברנו צבי שוורץ
לשעבר מנהל סניף מבטחים בראשון לציון
משתתפים בצערך העמוק במות אמך
רחל שוורץ ז"ל
ומביעים תנחומים לבני המשפחה
הנהלת מבטחים
ועובדי סניף ראשון לציון

לשריקה הרמלין
משתתפים באבלך הכבד על מות
בעלך ז"ל
לשכת המס
ההנהלה והעובדים

הננו משתתפים באבלו של חברנו
ולטמן אליעזר
(לשעבר, מנכ"ל משרד מבקר ההסתדרות)
על מות
אמו ז"ל
מבקר ההסתדרות
וחבר העובדים
ועדת מבקר ההסתדרות

לחברת הנהלתנו
הרמלין שריקה
משתתפים בצערך הכבד במות עליך בעלך היקר
יוסף ז"ל
לשכת המס מרחב ת"א, יפו"ן, פ"ת
ההנהלה והעובדים

לחברתנו תמר קסטנבאום
מאגף הפנסיה במרכז
משתתפים בצערך העמוק במות אמך
נינה בנו ז"ל
ומביעים תנחומים לבני המשפחה
מבטחים
ההנהלה והעובדים


هكذا عن الأصل

هذا من الاصل



# הממונה על ההגבלים העסקיים אישר רכישת "מילי" בידי "אסם"

מאת אמנון אמר

הממונה על ההגבלים העסקיים, ד"ר יורם טורבוביץ, אישר בשבוע שעבר את רכישת מפעל הבשר מילי מזון איכות בע"מ על ידי חברת אסם השקעות בע"מ.

לדברי הוועדה המייעצת לרשות להגבלים עסקיים, חברת אסם היא אמנם אחת משתי חברות המזון הגדולות בישראל, אולם אין לה שום פעילות בתחום המוצרים הקפואים ומוצרי הבשר. לפיכך סבורה הוועדה, כי כניסתה של אסם לתחום הבשר והמוצרים הקפואים אינה מעוררת חששות לפגיעה בתחרות, אלא אף עשויה לתרום ליצירת תנאי תחרות בענף.

כן אישר הממונה על ההגבלים העסקיים כמה מיזוגים ועסקות רכישה נוספים: רכישת מילוטל ירקות מוקפאים בע"מ על ידי קבוצת פישמן, רכישת מנועי בית שמש על ידי חברת הטורבינות אורמת תעשיות בע"מ, רכישת חברת גינזבורג יבואנים – כתן משקאות בע"מ על ידי מוצרי מעברות בע"מ ומיזוג החברות קרט ישראל, קרט מערכות וקרט שיווק (1984).

בורסה / איתן יעקבסון

# עליות חדות בשוק המניות: מדד המעו"ף מעל 200 נק'

אתמול נרשמה מגמה של עליות שערים חדות בשוק המניות. העליות הוסברו בעיקר בעליות החדות במניות הישראליות בניו יורק בימים האחרונים.

העליות הבולטות בניו יורק בימים האחרונים היו בטבע, שזינקה לרמה של 30 דולר ובסאייטקס, שזינקה לרמה של 23 דולר. מדד המשתנים עלה אתמול בכ-2.5% לרמה של 199.9. מדד המעו"ף עלה אתמול בכ-3%, לרמה של 200.9.

מחזור המסחר במניות החופשיות הסתכם בכ-233 מיליון ש"ח.

במסחר במשתנים בלטה אתמול עלייה של 5.5% במניות טבע, שנסחרו במחזור גדול של יותר מ-11 מיליון ש"ח. טבע נסגרה אתמול במחיר של כ-29.9 דולר ל-0.1 ע"נ. ביום שישי נסגרו מניות טבע בניו יורק במחיר של 29.9 דולר, כך שהעלייה אתמול במניות טבע בת"א "סגרה" לחלוטין את פער הארביטראז'.

מניות כבדות נוספות שבלטו בעלייה אתמול היו כור, בזק, דיסקונט השקעות, אידיבי פיתוח, אידיבי אחזקות, כלל אלקטרוניקה ובתגובה לזינוק במחיר מניות סאייטקס, כלל ישראל וכלל תעשיות.

ירידה מקסימלית של 10% נרשמה בתעודות ההשתתפות של ישראמקו, בתגובה להודעה של החברה לבורסה על כשלון מבחן ההפקה הראשון בקידוח הימי הידוע כקידוח "ים יפו אחד".

החברה דיווחה לבורסה שהסתיים ביצועו של מבחן ההפקה הראשון בקטע שבין 5,195 מ' ועד 5,330 מ', וכי לא נמצאו בו נפט או גז. בהודעה נמסר, כי מפעיל הקידוח נערך עתה לביצוע מבחן הפקה בקטע שבין 4,894 מ' ועד 5,032 מ'.

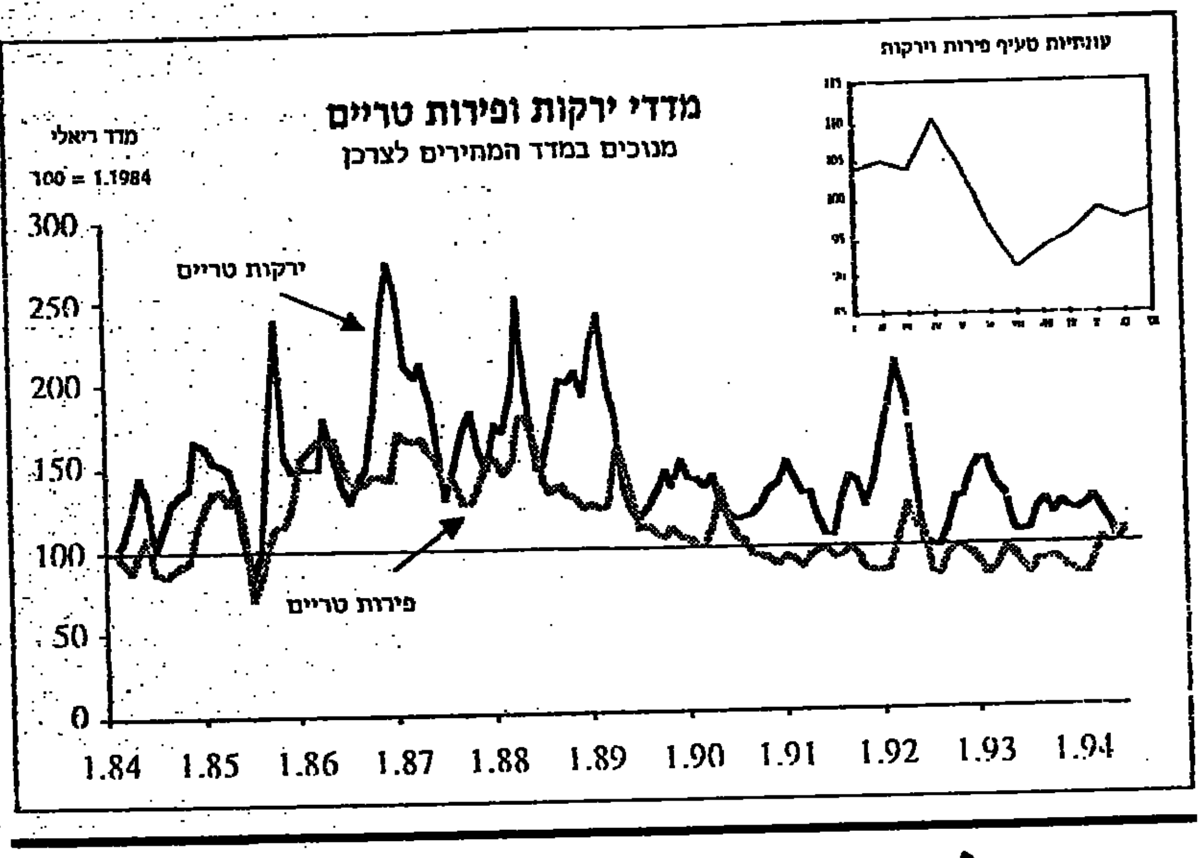
בתגובה להודעה נרשמה ירידה חדה במניות יואל (8.25%-) ומסטרום (9%-), שמשתתפות עם ישראמקו בקידוח הימי. מניות נפטא, שגם היא משתתפת בקידוח הימי, רשמו ירידה של 5%.

ירידות נרשמו גם בניירות ערך של תאגידים העוסקים בחיפושי נפט ואשר אינם משתתפים בקידוח הימי, כמו חנ"ל, אבנק ואבנר.

בשוק אגרות החוב הצמודות למדד נרשמה מגמה של מימוש רווחים וירידות שערים מתונות, בתגובה לפרסום מדד נמוך מהצפוי.

מנגד נרשמה בשוק המק"מים מגמה של עליות קלות, בתגובה למדד הנמוך מהצפוי ולהתפוגגות הציפיות לעלייה נוספת בריבית בטווח המיידי.

התשואות במק"מים הארוכים ירדו מרמה של 15% לרמה חדשה של 14.7%-14.5%.




# רה"מ לחץ – ומ' החקלאות התיר יבוא בלתי מוגבל של תפוחים ואגסים

## כן דורש שוחט מצור להכין תוכנית מגירה למתן רשיונות לייבוא ירקות

מאת רן הלוי ואמנון אמר

במשרד החקלאות היתה אתמול פעילות אינטנסיבית בנושא מתן ההיתרים לייבוא תפוחים ואגסים, על רקע לחצו של ראש הממשלה, יצחק רבין, להגדיל את ההיתרים לייבוא פירות, ובשל חשש מלחצים להגברת האינפלציה.

בסוף השבוע שעבר החליט שר החקלאות, יעקב צור, להתיר יבוא תפוחים ואגסים בהיקף של 3,000 טונות, לנוכח תרומתם המשמעותית של מחירי הפירות והירקות לעליית מדד אוגוסט, שפורסם ביום ו' שעבר. זאת, חרף הערכת המשרד, שהיתרים אלה לא ינוצלו מחמת חוסר כדאיות ליבואנים, שכן מחירי פירות אלה גבוהים גם באירופה.

בישיבת הממשלה אתמול התברר שצעד זה לא הניח את דעתו של ראש הממשלה, המוטרד מאוד לנוכח התגברות האינפלציה. טענת צור, כי צפוי שההיתרים לא ינוצלו, והערכות המשרד על ירידת מחירי הפירות הצפויה מייד אחרי החגים, לא התקבלו על דעת רבין. כשבידיו הערכות מומחים אחרים, דרש רה"מ להוציא היתר לייבוא עד עשרות אלפים טונות. לטענתו, יבוא כמויות קטנות, לפי ההיתרים שכבר הוצאו, לא יזכה להיענות מצד היבואנים, אך ההוצאות והטירחה הכרוכות בביצוע הייבוא עשויות להשתלם להם בעיסקאות גדולות יותר.

לאחר התייעצויות נוספות החליט צור, שמשרד החקלאות יפנה ליבואנים לקבל מהם הצעות לייבוא תפוחים ואגסים בהיקף "בלתי מוגבל" – עד ל-10 באוקטובר. מדיניות המשרד להבא תיקבע לפי היענות היבואנים לפנייה זו, ולפי התפתחויות נוספות שיירשמו עד אז בתחום מחירי הפירות בארץ.

לשאלת "דבר" אמר דובר משרד החקלאות, רוני חסיד, כי לא הוצאו היתרים לייבוא ירקות בשל אופיים של גידולים אלה, שתהליך ייצורם קצר בהרבה מזה של הפירות ואורך חודשים ספורים בלבד. בידי המשרד אינפורמציה על זריעת מלפפונים, עגבניות, חצילים וכרובית, המבטיחה הגדלת כמויות התוצרת בשוק כבר בחודשים הקרובים.

כזכור, הוסבר המחסור בירקות בחודשים האחרונים באי הוראות שירדה בענף, לנוכח פתיחת הגבול הישראלי לכניסת ירקות מן האוטונומיה. באוגוסט נחתמו הסכמים מפורשים בין מגדלי הירקות לאוצר על הסדרת הפיצוי על הפגיעה הצפויה בפרנסתם עם מימוש ההסכמים עם הפלסטינים בתחום זה, לחמש השנים הקרובות.

לעומת זאת, המחסור בפירות מוסבר בתנאי מזג אוויר חריגים ששררו בחורף ובאביב האחרונים, אשר פגעו מאוד ביבולים. היבולים הקרובים בפירות הנשירים יחלו להבשיל רק באביב ובקיץ של שנת תשנ"ה.

בנוסף דרש שוחט מצור להיערך מיידית לייבוא אגסים ותפוחים בכמויות הנדרשות, ובמקביל להכין גם תוכנית מגירה למתן רשיונות לייבוא ירקות. לדברי שוחט, מורים נתוני משרד החקלאות, כי עד לקיץ בשנה הבאה יהיה מחסור של 50 אלף טון תפוחי עץ ושל כ-15 אלף טון אגסים.

בפנייתו לשר החקלאות אומר שוחט, כי אין די בקבלת החלטות בממשלה, אלא יש צורך גם ליישם אותן בפועל. עוד אומר שר האוצר כי לא יעלה על הדעת שהממשלה תבטיח מחיר הגנה מינימלי למגדלי הירקות והפירות, תשלם להם פיצויים בגין נזקי טבע, אבל לא תוכל לייבא פירות וירקות בזמן משבר.

לדברי שוחט, על התוכנית לייבוא תפוחים ואגסים לכלול את כל המרכיבים, כולל הכנת רשימת מכסות מאושרות לייבוא, הוראות מתאימות בנושא הגנת הצומח, נהלים למתן רשיונות יבוא בהיקפים גדולים ופתיחת האפשרויות ליבואנים רבים.

על תוכנית המגירה לייבוא ירקות אומר שוחט, כי היא צריכה לכלול את הכללים לגבי סוג הירקות המותר לייבוא, את ארצות המוצא בעלות התנאים הסניטריים המתאימים ועוד.

# התוספת לצריכת המזון בחגים מסתכמת בכ-200 מיליון ש"ח

מאת אמנון אמר

הקניות המוגברות של מוצרי מזון ערב החגים הגדילו החודש את ההוצאה לצריכת מזון, מעבר לצריכה הרגילה, בכ-200-150 מיליון ש"ח. מנתונים שפירסם אתמול מינהל המזון במשרד התעשייה והמסחר עולה, כי החודש גדלו מכירות המזון הייעודי לתקופת החגים בכ-12 אחוז.

עיקר העלייה במכירות התרכז במוצרים הבאים: בשר, דגים, יינות, כנבנבייריות, דבש, תפוחים, תמרים, מנגו, רימונים, משקאות, עוגות ושימורים. מרבית הקניות רוכזו בסמוך מאוד לחגים.

יחידת הכלכלה והתכנון במשרד התעשייה והמסחר מעריכה כי התפוקה התעשייתית תקטן החודש בכ-12 אחוז, בהשוואה לחודש המקביל בשנה שעברה. זאת בשל העובדה שהשנה מרוכזים כל החגים בחודש ספטמבר, וכל ימי החג וערבי החג מתקיימים בימי אמצע השבוע.

כתוצאה מכך, צומצם מספר ימי העבודה לכעשרה ימים בלבד, עובדה שגרמה למספר רב של מקומות עבודה גדולים להוציא את עובדיהם לחופשות מרוכזות.

על פי הערכת אנשי היחידה הכלכלית, יהיו למעלה מ-90 אחוז מהמפעלים סגורים בימי החגים.

# במחצית הראשונה של 94' גדל יצוא המזון המעובד בכ-3.3%

מאת הדס נייפמן

במחצית הראשונה של 1994 גדל יצוא המזון המעובד בכ-3.3% לעומת התקופה המקבילה אשתקד, והסתכם בכ-278 מיליון דולר. כך מסר אברהם בן משה, יו"ר אגף המזון בהתאחדות התעשיינים.

הוא הוסיף כי בתקופה האמורה חלה עלייה מדאיגה בייבוא מזון מעובד לישראל, העלולה לפגוע בתעשיית המזון המקומית הן בתחום המכירות בשוק המקומי והן בתחום כוח האדם.

הוא ציין כי במחצית הראשונה של השנה גדל יבוא המזון המעובד לעומת התקופה המקבילה אשתקד ב-34% – מ-256 מיליון דולר במחצית הראשונה של אשתקד, ל-344 מיליון דולר במחצית הראשונה של 1994.

בהתייחסו לייצוא מוצרי מזון מעובדים אמר, כי ברבע הראשון של השנה הסתכם יצוא מוצרי מאפה – ביסקוויטים, ופלים ומוצרי קונדיטוריה, בכארבעה מיליון דולר – גידול של 46% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. יצוא השוקולד והממתקים הסתכם בכ-12 מיליון דולר – גידול של כ-11%. יצוא היין והמשקאות החריפים הסתכם ברבע הראשון של השנה בכארבעה מיליון דולר – גידול של כ-83%.

ועדים ועובדים / אפרים דוידי

## חברות באיגוד המקצועי

עובדים יוכלו להיות חברים באיגודים המקצועיים, מבלי שיחויבו להיות חברים בהסתדרות. על כך הוחלט עקרונית אתמול, בישיבה השבועית של הנהגת ההסתדרות.

יצוין כי כמה איגודים מקצועיים כבר נוהגים על פי הכלל הזה, ומאפשרים לעובדים שאינם חברי ההסתדרות לבחור ולהיבחר.

עוד הוחלט בישיבת הוועדה המרכזת אתמול, לבטל את הסעיף המתנה חברות בהסתדרות לעובדי מוסדות ההסתדרות. החלטה זו תאפשר לכל חבר ההסתדרות להיות חבר גם במוסדות שאינם הסתדרותיים, כמו קופ"ח מכבי.

"לא נבנה הסתדרות בכפייה. התחייבנו לבוחר לא להתנות חברות בהסתדרות לעובדי מוסדות ההסתדרות", אמר חיים רמון, יו"ר ההסתדרות, במהלך ישיבת ההנהגה, שאישרה בעקבות כך תיקונים בכמה סעיפים בחוקת העבודה, אשר חייבו עובדי מוסדות ההסתדרות בחברות בהסתדרות.

יו"ר האגף לארגון ולמועצות פועלים, פיני שומר, הסתייג מההצעה וטען, כי כל איגוד מקצועי בעולם דואג שתישאר זיקה כלשהי לארגון שבו הוא מועסק. הצטרף לטענותיו גרשון גלמן, מזכיר הסתדרות מרחב תל-אביב, שאמר כי אם לא תהיה קשורת עם כלל המערכת, "אינני מבין להיכן אנו הולכים".

## מפטרים עובדי המשקם

קופת החולים הכללית הודיעה להנהלת המשקם, כי היא נאלצת להפסיק את עבודתם של עשרות מנקי הבולים במרפאות קופת החולים במחוז חיפה והגליל המערבי.

על כך מסר אמש כתב "עיתים". זאת, עקב הכנסת מחשוב לבתי המרקחת של הקופה וביצוע הגבייה ישירות על ידי הרוקחים.

עבודתם של מנקי הבולים תופסק החל מ-1 באוקטובר. העובדים הללו הם עובדי המשקם. מנהל מחוז הצפון במשקם, יעקב דוראי, שיגר מכתב להנהלת קופת החולים במחוז חיפה, בו הוא טוען כי מדובר ב-40 עובדים.

הוא ביקש לדחות את מועד הפסקת עבודתם, באשר ומדובר בערב חג הסוכות, ואין בידי חברת המשקם די זמן להתארגן ולמצוא להם מקומות עבודה חלופיים. בקשתו של דוראי היא לדחות את הפסקת עבודתם של 40 העובדים בחודש ימים, לפחות.

## איגודים נגד הקפאת שכר

פדרציית האיגודים המקצועיים של בזק פרסמה באחרונה הודעה, ובה התנגדות נמרצת לכמה צעדים המתוכננים על ידי משרד האוצר בנוגע לשכר העובדים.

במסגרת הדיונים על התקציב לשנה הקרובה, מצהירים בכירים באוצר שהם מעוניינים להקפיא את השכר של עובדי הציבור ואף לקצץ בכמה הטבות.

במקביל, מעוניינת הממשלה להגביר את המיסים – בייחוד את אלה המוטלים על העובדים.

הפדרציה, כמקובל בארגוני הקטגוריה, הגיבה גם כן בחריפות. בתקציב המדינה שפורסמה מרשימה הנהגת הפדרציה, כי "זו תוכנית כלכלית המבוססת אך ורק על פגיעה בשכר העובדים ורמת החיים של השכבות העממיות".

# הפגנה סוערת במפעל "חרסה" בב"ש בעקבות פיטורי 73 עובדים

מאת אמיר רוזנבליט

הפגנה סוערת, שלטי מחאה וצמיג בוער, קידמו אתמול בבוקר את מי שנותרו עובדי המפעל חרסה בבאר שבע לייצור כלים סניטריים, השייך לקונצרן כור. הסיבה: הנהלת המפעל מסרה בסוף השבוע מכתבי פיטורים אישיים ל-73 מהעובדים, המהווים שליש ממצבת כוח האדם במפעל, ביניהם עובדים בעלי ותק של 30 ו-40 שנה וכל חברי וראשי ועדי העובדים של המפעל הוותיק.

לטענת הנהלת המפעל, עליו לעבור תוכנית ייעול והבראה בדחיפות, שכן ההפסדים מגיעים לכ-10 מיליון ש"ח, אולם לדבריה כל הנסיונות לבוא בדברים עם ועד העובדים כדי לגבש תכנית הבראה מוסכמת, היו לשווא.

מזכיר מועצת פועלי באר שבע, מאיר בביוף ונציגי העובדים, טוענים מנגד כי ההנהלה החדשה של המפעל, המורכבת מיוצאי צבא, נוהגת באלימות מילולית, בתכסיסנות ובברוטליות כלפי העובדים. לדברי בביוף, לא יעלה על הדעת למסור מכתבי פיטורים חד צדדיים לעובדים בעיצומם של החגים, מבלי לתת להם את הזכויות המגיעות להם, הפיצויים ואת הקדמת הפנסיה, למי שגילם מתאים לכך.

בסכסוך אתמול התערבו גם חברי הכנסת שמואל אביטל (העבודה) ופיני בדש (צומת), אשר ניסו להרגיע את הרוחות. אמש היתה אמורה להתכנס ישיבה מיוחדת בלשכתו של יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות, ח"כ עמיר פרץ, כדי לדון במשבר בחרסה.

בשבועות האחרונים החריפו יחסי העבודה במפעל, על רקע ההחלטה לפטר כ-70 מתוך 212 עובדים "על מנת להבטיח הישרדות טכנולוגית של המפעל, הגברת כושר התחרות בשוק והשגת רמת רווחיות נאותה". כן אירעו משברים חמורים ביחסים בין הוועדים להנהלה, שבהם היתה מעורבת המשטרה.

בעקבות זאת, שלחה הנהלת המפעל מכתבי פיטורים לראשי ועדי העובדים, שמעון אלוש ומישל חזות. המכתבים לוו בצווי מניעה שהוצאו בבית משפט השלום בבאר שבע, על פי בקשת ההנהלה, האוסרים על שני ראשי הוועדים להיכנס לשטח המפעל. ביום ששי המתינה בשערי המפעל ניידת משטרה, כדי למנוע מהם כניסה למפעל.

באסיפת עובדים התקבלה פה אחד הצעתו של בביוף, להכריז על סכסוך עבודה ועל היערכות לקראת השבתת המפעל. ביום ראשון שעבר התכנסה מזכירות מועצת פועלי באר שבע לישיבת חירום, במהלכה אושר הסכסוך.

ההנהלה טוענת כי בשל התחרות הקשה בשוק הכלים הסניטריים, ירדה רווחיות החברה בכ-40 אחוז מאז שנת 1992. "המפעל עובר תקופה קשה, ולמרבה הצער גם העובדים ונציגיהם תרמו למצב הקשה של המפעל, משום שמנעו עד כה פיטורי עובדים – דבר שגרם לאבטלה סמויה. רק תוכנית הבראה תבטיח את קיומו של המפעל בעתיד, ולכן אין מנוס ממימוש התוכנית, עם כל הצער הכרוך בפיטורי עובדים", נמסר מההנהלה.

# "מצרפלס" ו"לגו" בשיטת השקיה חדשה

מאת אורי שורון

שיטת השקיה חדשה, שפותחה במשותף על ידי מהנדסים מהמפעלים מצרפלס ולגו, תצגן את המבקרים באירוע "תל חי 94", שייערך בחול המועד סוכות בתל חי שבגליל.

מדובר בפיתוח חדש שמתבסס על אביזר השקיה ("פולסטר"), המאפיין בהתזת מים בפעימות בלחץ נמוך ביותר – דבר המאפשר כיסוי שטח גדול בכמויות מים קטנות ביותר, שבה כל פעימה מתיזה טיפה אחת. שחרור כמויות מים קטנות על שטח גדול מייצר מיקרואקלים, המקרר את סביבתו באופן ניכר.

השיטה תיושם לראשונה בתערוכה בתל חי, לקירור שטח של כ-12 דונם מעל עיר אוהלים, שם יתקיימו אירועים אמנותיים. המהנדסים שמאחורי השיטה הבהירו כי עד כמה שידוע להם, זו הפעם הראשונה בעולם שבה ישמש פיתוח חקלאי לצורך צינון שטחי ציבור.

עלות הפרויקט כ-30 אלף דולר, והוא יופעל במסגרת החסות אשר נטלו מצרפלס ולגו על האירועים.

# שרי האוצר והשיכון יבחנו דרכים להקלה על נפגעי המשכנתאות

מאת אמנון אמר

הממשלה אישרה אתמול את הצעתו של שר האוצר, אברהם שוחט, להקל חלקית על נוטלי המשכנתאות בתקופת האינפלציה הגדולה, בין השנים 1985-1980.

על פי ההצעה שאושרה, תופחת יתרת ההלוואה של בעלי המשכנתאות שעמדו בקריטריונים שקבע שר האוצר, בשיעור ההפרש שבין מדד הבסיס שלפיו נלקחה ההלוואה לבין תשעה אחוזים. תשעה אחוזים הוא שיעור עליית המדד החודשית הממוצעת בתקופת האינפלציה הגדולה.

כן החליטה הממשלה להטיל על שרי האוצר והשיכון לבחון דרכים ולגבש הצעה להגמשת הקריטריונים לנפגעי המשכנתאות, כדי להרחיב את מעגל הזכאים להקלות בהחזר המשכנתאות. הקריטריונים שיגובשו יובאו תחילה לאישור הממשלה, ולאחר מכן הם יועברו לטיפול הוועדה הבינמשרדית להקלת מצוקת המשכנתאות.

ועדה זו מטפלת כיום במצבים קיצוניים של כ-500 משפחות בשנה.

על פי הערכה, יאפשרו הקריטריונים החדשים להרחיב את מעגל הזכאים לטיפול הוועדה לכ-1,500-2,000 משפחות בשנה.

ישיבת הממשלה עצמה היתה סוערת מאוד, ומכמה הזיקות שהוקשו בסוף היום לנושא המשכנתאות התרחב הדיון ונמשך יותר משעתיים.

במהלך הישיבה החליפו השרים שוחט ושטרית דברים קשים וראש הממשלה, יצחק רבין, נאלץ להלום בפטיש ישב הראש עד שנשבר.

בדבריו הזכיר השר שטרית לחברי הממשלה, כי הממשלה הנוכחית הגיעה לשלטון בין היתר בזכות נפגעי המשכנתאות, שציפו כי השלטון החדש יקל על מצוקתם.

# ניסיון בייבוא טלאים לפיטום

מאת רן הלוי

במשרד החקלאות עוסקים בניסוי חדש בייבוא טלאים לפיטום. התקבלה החלטה עקרונית על כך שההיתר הוא למגדלי צאן בלבד, בהיקף מינימלי של 100 טלאים למגדל. המגדלים נקראים להגיש למשרד בקשות לייבוא, ואם תתקבלנה בקשות בהיקף שמעל לסכום ההיתר תתקיים הגרלה בין הפונים.

היקף ייצור בשר הכבש בארץ כיום הוא מצומצם ומרוכז ברובו במגזר הערבי. מטרת הניסוי לבדוק אפשרות לפתוח את הענף ולעודד את הצריכה במגזר היהודי. עד כה אישר המשרד על פי הצורך יבוא מאות טונות בודדות של בשר קפוא. השנה, למשל, אושרו עד כה 11 אלף טון במסגרת זו.

יבוא טלאים חיים יאפשר למגדלים הישראלים שיבחרו לעסוק בפיטומם ושיווקם, ליהנות מן הערך המוסף של גידול הכבש, והדבר עשוי להוסיף תעסוקה לבתי המטבחיים.

# שערי מטבעות חוץ ביחס לשקל

18.09.94

| | | בנק ישראל שער יציג | שינוי | בנק הפועלים קניה | מכירה | מזומנים | בנק לאומי קניה | מכירה | מזומנים | בנק דיסקונט קניה | מכירה | מזומנים |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ארצות הברית | 1 דולר | 3.0250 | +0.0030 | 3.0059 | 3.0484 | 3.10 | 3.0015 | 3.0455 | 3.09 | 3.0021 | 3.0430 | 3.08 |
| בריטניה | 1 ליש"ט | 4.7313 | +0.0258 | 4.7088 | 4.7753 | 4.86 | 4.6979 | 4.7642 | 4.82 | 4.7057 | 4.7691 | 4.89 |
| גרמניה | 1 מרק | 1.9518 | -0.0028 | 1.9318 | 1.9692 | 2.00 | 1.9371 | 1.9634 | 1.99 | 1.9396 | 1.9668 | 2.02 |
| צרפת | 1 פרנק | 0.5710 | -0.0006 | 0.5682 | 0.5763 | 0.59 | 0.5667 | 0.5747 | 0.58 | 0.5675 | 0.5754 | 0.58 |
| הולנד | 1 גילדן | 1.7413 | -0.0040 | 1.7320 | 1.7565 | 1.78 | 1.7280 | 1.7525 | 1.78 | 1.7234 | 1.7478 | 1.79 |
| שוויץ | 1 פרנק | 2.3486 | -0.0096 | 2.3347 | 2.3677 | 2.41 | 2.3313 | 2.3641 | 2.40 | 2.3359 | 2.3664 | 2.45 |
| שבדיה | 1 כתר | 0.4039 | +0.0019 | 0.4020 | 0.4078 | 0.42 | 0.4013 | 0.4060 | 0.41 | 0.4016 | 0.4072 | 0.42 |
| נורבגיה | 1 כתר | 0.4450 | -0.0001 | 0.4422 | 0.4485 | 0.46 | 0.4415 | 0.4477 | 0.45 | 0.4421 | 0.4483 | 0.46 |
| דנמרק | 1 כתר | 0.4949 | -0.0005 | 0.4923 | 0.4993 | 0.51 | 0.4917 | 0.4980 | 0.51 | 0.4918 | 0.4987 | 0.51 |
| פינלנד | 1 מרק | 0.6092 | -0.0031 | 0.6053 | 0.6139 | 0.62 | 0.6050 | 0.6135 | 0.62 | 0.6035 | 0.6110 | 0.62 |
| קנדה | 1 דולר | 2.2395 | -0.0198 | 2.2254 | 2.2568 | 2.29 | 2.2212 | 2.2525 | 2.29 | 2.2183 | 2.2492 | 2.28 |
| אוסטרליה | 1 דולר | 2.2508 | -0.0046 | 2.2378 | 2.2694 | 2.32 | 2.2325 | 2.2640 | 2.29 | 2.2371 | 2.2683 | 2.30 |
| דרום אפריקה | 1 רנד | 0.8506 | -0.0007 | 0.8451 | 0.8571 | 0.86 | 0.8432 | 0.8556 | 0.87 | 0.8454 | 0.8572 | 0.86 |
| בלגיה | 10 פרנק | 0.9483 | -0.0015 | 0.9325 | 0.9556 | 0.98 | 0.9415 | 0.9548 | 0.97 | 0.9425 | 0.9556 | 0.98 |
| אוסטריה | 10 שילינג | 2.7736 | -0.0050 | 2.7577 | 2.7967 | 2.84 | 2.7508 | 2.7895 | 2.83 | 2.7561 | 2.7944 | 2.87 |
| איטליה | 1,000 לירטות | 1.9338 | -0.0043 | 1.9228 | 1.9510 | 2.01 | 1.9203 | 1.9474 | 1.99 | 1.9236 | 1.9494 | 2.00 |
| יפן | 100 ין | 3.0485 | -0.0014 | 3.0271 | 3.0608 | 3.12 | 3.0265 | 3.0690 | 3.12 | 3.0294 | 3.0715 | 3.12 |
| ספרד | 100 פזטות | 2.3534 | -0.0020 | 2.3402 | 2.3734 | 2.4 | 2.3376 | 2.3706 | 2.45 | 2.3379 | 2.3701 | 2.43 |
| ירדן | 1 דינר | 4.3106 | -0.0259 | - | - | 4.47 | - | - | 4.45 | - | - | - |
| מצרים | 1 לירה | 0.9756 | +0.0312 | - | - | 0.92 | - | - | 0.91 | - | - | - |
| אקי"ו/ECU | | 3.7173 | -0.0015 | 3.6958 | 3.7460 | - | 3.6964 | 3.7384 | - | 3.6636 | 3.7148 | - |

הודעה
לבעלי היחידות של
"להק-שתף" – קרן נאמנות

תשלום הדיבידנד החודשי במאומן פטור ממס הכנסה לחודש ספטמבר 1994 כדלקמן:

ב-"להק-שתף" – 1.6% מהערך הנקוב

התשלום יבוצע באמצעות בנק הפועלים ביום 28.9.94 בגין היחידות שתהיינה במחזור ביום 19.9.94.

המרת הדיבידנד ביחידות חדשות ללא שיעור הוספה

בעלי היחידות רשאים להמיר את סכום הדיבידנד ביחידות חדשות של הקרן לפי מחירן היסודי שייקבע ביום 28.9.94.

מנהל הקרן: להק – ניהול קרנות נאמנות של אמריקאי ישראלי בע"מ
הנאמן: חברה לנאמנות של בנק דיסקונט לישראל בע"מ

להק
ניהול קרנות נאמנות
של אמריקאי ישראלי בע"מ

## גופים פיננסים נמנעים מלהשקיע במזה"ת מחשש לאובדן יציבות באיזור

(עתיים) גופים פיננסיים גדולים ובנקים בינלאומיים, המתמחים בהשקעות ברחבי העולם, נמנעים מלהשקיע בישראל ובמדינות המזרח התיכון, חרף התאוצה בתהליך השלום, כיוון שהם חוששים מאובדן היציבות הפוליטית באיזור – כך אמרו ראשי גופים פיננסיים בוועידה בינלאומית למיסים, המתקיימת בימים אלה בקהיר.

נודע כי אותם ראשי גופים פיננסיים, מקצתם יהודים שלהם השקעות בישראל, אינם מתכוונים להשקיע או להרחיב את השקעותיהם בישראל ובמזרח התיכון. צוין, כי הגופים הכלכליים האלה נוהגים לשלב במהלך תוכנית קבלת ההחלטות שלהם, חוות דעת של מומחים מתחום היחסים הבינלאומיים.

הללו מעריכים, כי היציבות הפוליטית במזרח התיכון נמצאת בסכנה, וכי בתוך שנתיים-שלוש יחול מפנה דרמטי במשטרים של אלג'יריה ומצרים תחילה. לדברי המומחים, מדובר בהתחזקותם של הגורמים האיסלמיים הקיצוניים, המתנגדים לשלום, שיערערו את המשטרים במקצת מדינות המזרח התיכון.

ראשי הגופים הפיננסיים אמרו כי הם מעדיפים להפנות השקעות למדינות חבר העמים, שם הם צופים צמיחה כלכלית ויציבות פוליטית.

### שיווק / הדס גייכמן

#### צמיגי איכות

חברת אליאנס לייצור צמיגים משקיעה השנה יותר משמונה מיליון דולר בהתקנת ציוד לייצור צמיגים. לדברי ינון עורוני, מנכ"ל החברה, ההשקעות החדשה מאפשרת לחברה לייצר צמיגי איכות במחירים תחרותיים.

ההשקעה העיקרית היא במערכת "דופלקס" לייצור סוליות צמיגים, שעלותה כשלושה מיליון דולר. מערכת זו יכולה לייצר שתי תערובות גומי שונות בעת ובעונה אחת: האחת – לשכבה הפנימית של הצמיג והשנייה לשכבה החיצונית, המכסה שכבת הסוליה של הסוליה. "שתי התערובות שונות לחלוטין זו מזו, ועד לאחרונה הן יוצרו בנפרד והודבקו מאוחר יותר בשיטות מיושנות", מסביר ד"ר רב דרמן, מנהל הפיתוח של אליאנס.

המערכת החדשה מייעלת את תהליך ייצור הצמיג ומשפרת את איכותו.

#### 44 ש"ח לארוחה

ההוצאה הממוצעת ללקוח במסעדה תל-אביבית מסתכמת ב-44 ש"ח, לעומת 36 ש"ח במסעדה בצפון הארץ ו-31 ש"ח בדרום הארץ. זאת עולה מסקר שערכה חברת גותים מערכות, העוסקת בפיתוח, שיווק והכנון מערכות מזון והדיוות.

שי עובד, מנכ"ל גותים מערכות, ציין כי הנתונים אינם כוללים מסעדות יוקרה.

לדבריו, היקף ההוצאה בתל-אביב נובע בעלויות גבוהות יותר בהשקעות – מבנה וציוד, הוצאות קבועות – בעיקר שכר דירה וכוח אדם והיקף ביקוש המאפשר גביית מחירים גבוהים יותר.

עובד ציין כי גם בגודל המסעדות קיים פער. הגודל הממוצע של מסעדה תל-אביבית הוא 91 מ"ר, כולל מקום השולחנות ציבוריים, לעומת 72 מ"ר במסעדה בצפון הארץ ו-74 מ"ר במסעדה בדרום הארץ.

#### מודמים מהירים

בינת תקשורת מחשבים זכתה במכרז רב-שנתי בהיקף של כשלושה מיליון דולר, לאספקת מודמים מהירים למבואות והדוג של רשת ישראנת של בזק. במכרז זכו המודמים המהירים של חברת מיקרוקום, המיוצגת בישראל על ידי בינת.

בשלב הראשון תספק בינת לבזק 1,200 מודמים מסוג HD/FAST, הפועלים בתקן V.FAST במהירות 28.8 אלפי סיביות לשנייה. תקן זה מאפשר למשתמשי רשת ישראנת מהירות כניסה בחיוג, הגבוהה ביותר הקיימת ביותר בשוק.

המודמים יותקנו ב-40 אתרי בזק, וישמשו כאמצעי גישה בחיוג לרשת ישראנת. בנוסף, תספק בינת לבזק כ-200 מודמים שולחניים של מיקרוקום מסוג DESFPORTE FAST, אשר יותקנו עבור קוי בל"ן ברשת תקשורת הנתונים סיפרנת.

#### פלסטיק במקום עץ

חברת פוליזיו פלסטיק מקיבוץ גשר הזיו חתמה על הסכם עם חברת מאיפשה מיירינג מטאיוון, על פיו תספק פוליזיו משטחי שינוע מפלסטיק לשוק הטאיווני בכ-1.5 מיליון דולר, בעיסקה לשלוש שנים. במסגרת ההסכם תבנה החברה הטאיוונית מפעל לייצור משטחים מחומרים פלסטיים ממוחזרים, באמצעות ידע של המפעל הישראלי.

רמי רמת, מנהל השיווק של פוליזיו, אמר כי בבעלות מאיפשה מיירינג מפעל למיון ומיחזור חומרים פלסטיים. בטאיוון, אמר, השימוש בעץ הוא כמעט בלתי אפשרי עקב הידלדלות מקורות העץ במדינה זו והאיסור המוטל על ניצול משאב זה. אנשי החברה הטאיוונית אומרים, כי שוק זה עובר היום לשימוש מאסיבי במוצרי שינוע מפלסטיק במקום מעץ.

במסגרת ההסכם, יסופקו חלק מהמשטחים מישראל וחלק מהמפעל אותו הקימה פוליזיו בטאיוון.

#### תכולת תאי דואר

גמא תקשורת מפתה תקשורת אמן ישגוני פעולה בפיתוח מערכת איתור אוטומטי של תכולת תאי דואר, עבור רשות הדואר המרכזית. אייל אמיליו, סמנכ"ל שיווק בחברת גמא תקשורת, מסר כי המערכת החדשה תאפשר לכל תושב בעל תא דואר, לברר דרך הטלפון האם נמצא דבר דואר בתיבתו.

המערכת מורכבת מחיישנים רגישים, שיותקנו בתוך כל תיבת דואר וישלחו סימן מוזה בעת שהלקוח יתקשר אל הסניף. בשלב השני יפותחו התוכנות שירותי תיבות קוליות להשארת הודעות עבור בעל תיבת הדואר, וכן אפשרות לקבלת פקסים באופן אוטומטי לתיבת הדואר.

## אופגל תספק מערכות ראיית לילה טרמיות למארינס

מאת **כתבנו הכלכלי**

חברת אופגל תעשיות אופטרוניות, זכתה בחוזה בהיקף של 13 מיליון דולר לאספקת מערכות ראיית לילה טרמיות למארינס האמריקאי.

מערכות ראיית הלילה הטרמיות של אופגל מיועדות עבור מערכת ה-NTS (Night Targeting System) ומותקנות במסוקי הסופר-קוברה (AH-1W), הנמצאים בשימוש המארינס האמריקאי.

אופגל תספק את מערכותיה לקבלנים הראשיים – התעשיה אווירית/תמ"ם וחברת קולסמן האמריקאית, לצורך שילובה במערכת הרכשת המטרות והכינון של המסוק (NTS).

סיום האספקה של מערכות אלה צפוי במהלך שנת 1995, זמן אספקה הנחשב מהיר מאוד באספקות של מערכות בעלות תקן וסטנדרטים צבאיים, מהווה פריצת דרך בייצור מערכות מסוג כזה.

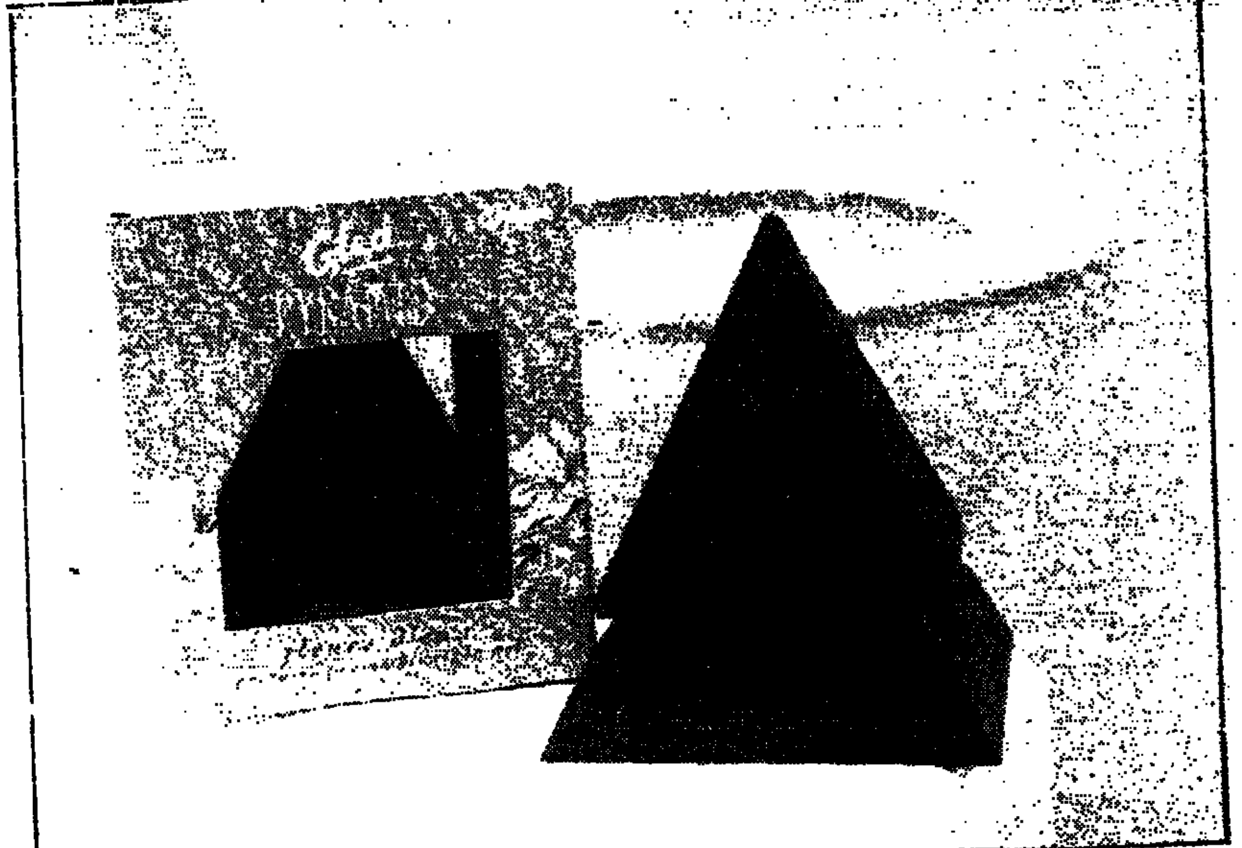
אופגל מפתחת ומייצרת מערכות תצפית, פיקוד ובקרה המבוססות על מצלמות ראיית לילה טרמיות, מתקדמות לשימושים צבאיים ואזרחיים כאחד.

קבלת הזמנה זו הביאה את צבר ההזמנות של החברה לכ-75 מיליון ש"ח. היקף המכירות השנתי של אופגל הוא כ-60 מיליון ש"ח בשנה ומועסקים בה 114 עובדים, שחלקם הארי עובדים מקצועיים במקצועות האלקטרוניקה והאלקטרואופטיקה.

היקף המכירות לעובד בחברה הוא מן הגבוהים בארץ ועומד על 525 אלף ש"ח לעובד לשנה (כ-175 אלף דולר).

כמו כן, כחלק מאסטרטגיה של הנהלת החברה להכנס לתחומים האזרחיים, פתחה לאחרונה החברה קו מוצרים חדשני וייחודי בתחום הרפואי של כירורגיית כלי דם וניתוחי לב. מערכת זו מעוררת עניין רב במרכזים רפואיים בארץ ובעולם.

אופגל בע"מ, נמצאת בבעלות משותפת של רפאל ואלאום.



חברת "ירדשרי" החלה לשווק מבית "גרנמן וקסי" גליל פירמידה – מטהר אוויר מוצק ומפג ריחות בעיצוב של פירמידה, שגם מפיץ ריח נעים. מחירו: 11.90 ש"ח

## הרשות לפיקוח חקלאי חוקרת הברחת אתרוגים ממרוקו לעדה החרדית בארץ

מאת **רן הכדי**

כמה עשרות אתרוגים מוברחים, בשווי של כ-50 דולר ליחידה, הוחרמו מידי תייר יהודי ממרוקו בידי הרשות לפיקוח חקלאי.

דני עטר, מנהל הרשות שמסר על כך לדבר, טוען שמחקירות עולה כי מדובר בפרשת הברחה נרחבת, שמוקדה בעדה החרדית בירושלים, אך הסחורה המוברחת כבר הופצה לנקודות מימכר בכל רחבי הארץ ו"אין הראות שיעלה בידינו לאתר ולהחרים את האתרוגים המוברחים".

"אנו פועלים בעניין ברחפנות", הוסיף עטר, "שכן מדובר הן בעקיפת הסדרי הפיקוח על כניסת תוצרת חקלאית לארץ, המסכנת את הפרדסים בכניסת מזיקים לגידולי הפרים, הן בעבירה על תקנות היבוא".

לדבריו, המוטיבציה להברחה בפרשה זו היא כפולה: הציבור החרדי בחול בתוצרת הארץ-מכיוון שנת התשנ"ד, שהיתה כידוע שנת שמיטה, ועל כך מתווספים המחירים הגבוהים הנגבים השנה עבור פירות האתרוגים המיובאים.

שני אלה יוצרים תמריץ גדול להברחה, כפי שמשתקף במחירי האתרוגים שנתפסו. לדברי עטר, כמעט ודאי כי מדובר בפרשת הברחה בהיקף כספי גדול מאוד.

התייר היהודי, שנחקר בידי פקחי הרשות תחת אזהרה, הודה בכך שלא הצטייד באישורים להכנסת האתרוגים לארץ. הוא תירץ זאת באיטיות פעולת משרד האינטרסים הישראלי הפועל במרוקו, שאליו יש להפנות בקשה לייבוא, ובדחיפות הצורך באתרוגים לנוכח סמיכותו של חג הסוכות.

בידי רשות הפיקוח גם הודאותיהם של כמה אנשים מן העדה החרדית, החשודים בקניית האתרוגים.

"עם סיום החקירה נגיש נגדם תלונות והם יועמדו לדין", אמר עטר. "אם תמצא הפרקליטות שמדובר בעבירה פלילית, תופתח נגדם גם חקירה משטרתית. מחר ננסה לאתר את האתרוגים המוברחים בשווקים, והם יוחרמו אם נצליח בכך", הוסיף.

ממשרד החקלאות נמסר, כי לפני חודשים פנו אל המשרד גורמים מסחריים הקשורים בעדה החרדית וביקשו היתר לייבוא אתרוגים לקראת חג הסוכות.

הבקשה נדחתה בידי הממונה על השמיטה במשרד, ירחמיאל גולדין, בטענה שבכוונתו לספק את כל הצריכה הצפויה באתרוגים תוצרת הארץ, שגודלו בהשגחת ועדות השמיטה.

## תוקף החוק לעידוד השקעות הון הוארך בשלוש שנים

מאת **אמנון אמר**

הממשלה אישרה אתמול את הצעתו של שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, והאריכה את תוקפו של החוק לעידוד השקעות הון בשלוש שנים נוספות.

שר התעשייה בירך על ההחלטה, ואמר כי המשך החוק לעידוד השקעות הון במתכונתו הנוכחית "יאפשר למשקיעים מהארץ ומחו"ל לפעול על קרקע בטוחה, ויעודד את המשך הצמיחה ויצירת מקומות תעסוקה, בעיקר באזורי הנגב, הגליל וירושלים.

כזכור הציע שר האוצר, אברהם שוחט, לפני כמה שבועות, להכניס שינויים בחוק ולהגדיר חלק מסכום ההון הגלום בהקצאת עלות האשראי למשקיעים בערי הפיתוח. בעקבות לחץ כבד שהופעל עליו מצד ראשי ערי הפיתוח, נסוג שוחט מכוונתו ונושא השינויים בחוק הועבר לבחינה מחודשת.

## שיפור במצבה של "אבנר"

(עתיים) שיפור נרשם במצבה של חברת אבנר – האיגוד לביטוח נפגעי רכב, במאזן של ששת החודשים הראשונים של 1994, הגם שהיא נמצאת עדיין בהפסד שוטף. על כך דיווח ביום שלישי במסיבת עיתונאים בבית סוקולוב בתל-אביב, יו"ר הדירקטוריון, חיים שטסל.

שטסל אמר, כי ההפסד השוטף בחצי השנה האחרונה הגיע לכ-108 מיליון ש"ח, בהשוואה להפסד של 185 מיליון ש"ח בתקופה המקבילה אשתקד, ו-290 מיליון ש"ח הפסד בכל שנת 1993.

"ההפסד", אמר שטסל, "היה צפוי הגם שנרשמה ירידה של 80 מיליון ש"ח. לראשונה מזה ארבע שנים אין תוספת לגירעון המצטבר".

היו"ר ציין, כי השיפור השפע, להערכתו, בשל אימוץ תוכנית ההבראה של החברה המבוססת על העלאת התעריף, צימצום ההוצאות על ידי פעילות הייעול ועוד.

עם זאת, הוסיף שטסל, החברה מצפה לשינוי חוק הפיצויים בעקבות המלצות "ועדת ברנזון", שטרם בוצעו. "שר המשפטים, דוד ליבאי, הבטיח לנו כי בקרוב יעלו את הצעת החוק לקריאה ראשונה בכנסת".

להלן אמר הדובר, כי נרשם גם שיפור בגבייה על ידי גביית הפרמיות בשיעור של 22%, ללא הכללת הכנסות הפרמיות של חברת אליהו המבקשת להתנתק מאבנר, המוערכות בשישה אחוזים.

מנכ"ל החברה, עוזי אבל, אמר כי השפעת העלאת תעריפי הביטוח וייעול המערכת, יחד עם הגידול בנכסים הנזילים ובהשקעות של אבנר, "יאפשרו לחברה להמשיך בתיפקודה התקין ולרכז ביתר שאת את מאמציה לגרום להקטנת עלות ביצוע החוק לפיצויי תאונות דרכים, לטובת המבוטחים ולטובת ענף הביטוח".

### קרנות נאמנות

**נכון ליום 18.9.94**

| הקרן | מחיר היחידה | מחיר הפדיון | השינוי בנקודות | השינוי באחוזים |
|---|---|---|---|---|
| אבי | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אביקה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אביר | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אגוז | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אגם | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אדום | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אורגרין | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אורגרין שקלה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אופיר | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אוצר אג מדינה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אוצר גמישה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אוצר מניות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אור | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אורלי | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אורין | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אורן | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות אגח מד | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות גמישה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות מניות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות מדלן | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות נפט ומח | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות מטח אגח | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אחריות תושב חוץ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות 90 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות בטוחה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות לבנים | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות ברזל | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות מעוף | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות פיננסים | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות שחקים | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אילנות הקשורות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אינקס נמישר | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| איתן | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אלון | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אלונות ביטוח | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אלמוג | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אמינא נדלן מניב | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אמירים קרן נאמנות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט אג חברה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט אג מדינה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט אירופה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט גמישה | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט מניות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אנליסט תעשיות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אסף | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אפיקים אגרת | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אפיקים גמישר | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אפיקים חול | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אפיקים מניות | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| אפסילון | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## ניתן לשלם אגרת יציאה לסיני בכמה סניפי דואר

מאת **אמנון אמר**

שירות חדש יאפשר ליוצאים לסיני לשלם את אגרת היציאה בכמה סניפי דואר. תשלום האגרה בסניפי הדואר יאפשר ליוצאים לסיני כבר בתופעת חג הסוכות, להימנע מעמידה בתור במשך שעות ארוכות במסופי הגבול בטאבה.

מנכ"ל רשות הדואר, רן לוין, אמר אתמול כי השירות החדש הוא חלק מהיערכות הרשות למתן פתרונות ושירותים לאזרח בתחומים רחבים ורבים יותר מהנהוגים כיום.

סניפי הדואר בהם ניתן לשלם את אגרת היציאה לסיני הם: סניף מקווה ישראל בתל אביב, הסניף המרכזי בירושלים, סניף שקמונה בחיפה, סניף הקניון האדום באילת וסניף הדואר בנמל התעופה בן גוריון.

## עובדי רכבת ישראל חתמו על הסכם קיבוצי

מאת **אורי שרון**

עובדי רכבת ישראל הצטרפו בימים אלה להסכם קיבוצי, לאחר משא ומתן עם הנהלת רשות הנמלים והרכבות, שנמשך חודשים רבים.

בשש השנים האחרונות העסקו 1,500 עובדי הרכבת במסגרת "הסכם מעבר", שעודכן מעת לעת. כזכור, עד '88 היתה רכבת ישראל יחידת סמך ממשלתית, ואז היא הועברה לרשות הנמלים והרכבות, בתוקף חוק שחוקק.

שר התחבורה, ישראל קיסר, שיבח את נכונותם של העובדים להצטרף להסכם קיבוצי. לדבריו, הרכבת בישראל עומדת בפני תפנית הסטורית, לאחר שהממשלה הבינה שאמצעי תחבורה זה הוא הפיתרון לעומס התנועה בכבישים. לפיכך, הקציבה הממשלה עשרות מיליוני ש"ח מדי שנה לפיתוחו. גם תהליך השלום מציב בפני הרכבת אתגרים תחבורתיים שלא היו עד כה בישראל.

## ההסתדרות בחיפה תייעץ בנושא תשלומי מס

מאת **אורי שרון**

ההסתדרות במרחב חיפה תעניק שירות חדש לרבע מליון חבריה: מתן תדריך וייעוץ בנושאים רבים בתחום תשלומי והחזרי מיסים, קרנות פנסיה, ביטוח לאומי, מע"מ, קופות גמל וכיו"ב.

יו"ר ההסתדרות במרחב, ברוך זליק, החליט להעניק את השירות בעקבות פגישה שקיים עם נשיא לשכת החשבונאים ויועצי המס בישראל, שמואל מוזן. נשיא הלשכה הציע להעמיד לרשות ההסתדרות במרחב צוות של יועצי מס, שיקבל את הקהל בבית ההסתדרות פעמיים בשבוע. הצוות ישמע את בעיות הקהל בתחומים הנדונים, יציע לו פתרונות ויסייע בידו למלא את הטפסים הרלוונטיים לעניינו.

באשר לחברי ההסתדרות העצמאיים: סוכם בין זליק לבין מוזן כי צוות של יועצי מס ידריך אותם, יערוך להם השתלמויות וגם ייעץ בנושא מיסוי. בד בבד ירצו אנשי הלשכה בפני חברי האיגודים המקצועיים השונים, בהם רופאים, עורכי דין, נהגי מוניות ואחרים.

"אנחנו נעמיד לרשות חברי ההסתדרות את כל הכלים הנחוצים, על מנת שהם יוכלו להתמודד עם הרשויות בסבך הביורוקרטיה, ויידעו את זכויותיהם", אמר נשיא לשכת החשבונאים ויועצי המס בישראל.

**הודעה לציבור**

**בדבר שינוי שעת קבלת הוראות בקרנות הנאמנות שבניהול להק – ניהול קרנות נאמנות של אמריקאי ישראלי בע"מ**

עקב שינוי זמני המסחר במניות המשתנים בימי חול המועד סוכות (21-25 בספטמבר 1994) יחול שינוי בלוח הזמנים לקבלת הוראות בקרנות הנאמנות המתמחות בהשקעה במניות.

בקרנות הנאמנות: "להק אגמיה", "להק אנקור", "להק אנפה", "להק אמיר", "להק סלעית", "להק רום", "להק שגשוג" ו"להק תור" ניתן למסור הוראות עד לשעה 13.00 בלבד.

אין הודעה זו מהווה הצעה לרכישה ו/או לפדיון היחידות בקרן הנ"ל.

מנהל הקרן: **להק – ניהול קרנות נאמנות של אמריקאי ישראלי בע"מ**

נאמנים: **חברה לנאמנות של בנק דיסקונט לישראל בע"מ**
**בנק המזרחי המאוחד בע"מ**

**להק** ניהול קרנות נאמנות של אמריקאי ישראלי בע"מ

[illegible]

## משתנים נכון ליום 18.09.94

| שם מניה | שער נק. | שינוי נק. | ש. אחוז | .ש.ש | ת.ה |
|---|---|---|---|---|---|
| קרדן השק 5 | 560 | 20 | 3.37 | 4200.00 | 23504.00 |
| אגן | 4701 | 103 | 2.22 | 640.00 | 30000.00 |
| מגן נכס 5 | 8357 | 224 | 2.27 | 160.00 | 13346.20 |
| מבטח שמיר | 1433 | 88 | 6.65 | 5040.00 | 72352.80 |
| מלל | 626 | - 18 | - 2.27 | - 1200.00 | - 7359.00 |
| מליבו 5 | 943 | 21 | 2.22 | 3240.00 | 30393.00 |
| עשרא | 5317 | - 13 | - 0.02 | - 1625.00 | - 55732.75 |
| משוב | 612 | 6 | 1.10 | 4000.00 | 24550.00 |
| נחלת | 7872 | 78 | 1.10 | 20.00 | 1570.40 |
| פריקלאס | 2401 | 41 | 1.17 | 1860.00 | 44577.60 |
| כלכלית ים | 1510 | 30 | 2.20 | 3840.00 | 56022.40 |
| מלס שיש | 305 | 3 | 1.10 | 5500.00 | 16797.00 |
| משדיון | 1715 | - 1.5 | - 0.07 | - 5600.00 | - 9496.00 |
| קווי אשראי | 202 | 2.5 | 1.12 | 1400.00 | 29216.00 |
| כלל ביטוח | 1631 | 69 | 4.40 | 7020.00 | 112369.40 |
| מבני תעשיה | 453 | 4 | 1.10 | 15600.00 | 69620.60 |
| כוק | 552 | - 16 | 3.30 | 8100.00 | 345366.00 |
| ישרוסקו יהש | 187 | - 2.1 | - 10.00 | - 1316000.00 | - 254092.00 |
| אקרשטון תעש | 606 | 7 | 1.12 | 17100.00 | 103233.00 |
| סטן | 611 | 4 | 0.05 | 9300.00 | 79912.00 |
| | 365 | 0 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| תאל יהש | 206 | - 0.7 | - 3.32 | - 120000.00 | - 24472.00 |
| אבנק יהש | 477 | - 1.6 | - 3.32 | - 6000.00 | - 28333.00 |
| רב בריח | 1772 | 43 | 2.25 | 2070.00 | 36640.40 |
| יעד | 888 | 48 | 5.57 | 2600.00 | 23144.00 |
| פורמולה | 1751 | - 63 | - 3.35 | - 1100.00 | - 19219.00 |
| אורמת | 796 | 34 | 4.45 | 3080.00 | 50766.00 |
| אלגר יהש | 12 | [illegible] | [illegible] | - 1000.00 | - 14200.00 |
| [illegible] | 541 | 2 | [illegible] | 6400.00 | - 33102.00 |
| כלל... | 264 | 5 | 2.17 | 131800.00 | 34577.00 |
| כמב... | 418 | [illegible] | [illegible] | 5680.00 | 91941.00 |
| אסס | 2076 | 31 | 2.35 | 2790.00 | [illegible] |
| מכתשים | 1723 | 55 | 3.32 | 8200.00 | 136146.00 |
| אניס | 2391 | 41 | 1.17 | 4560.00 | 108714.40 |
| טמבור | 815 | 4 | 0.05 | 1000.00 | 8206.00 |
| אורגד השק | 3030 | - 62 | - 2.20 | - 850.00 | - 25644.00 |
| נסיול | 1553 | - 38 | - 1.17 | - 2040.00 | - 44725.60 |
| שקם | 218 | 4 | 2.20 | 18760.00 | 40660.00 |
| תבורהלשר 1 | 24633 | 565 | 2.32 | 892.00 | 13139.58 |
| תבורהלשר 5 | 26503 | 772 | 3.30 | 298.00 | 79135.80 |
| רוטנץ | 4161 | 160 | - 4.40 | 1000.00 | 41302.00 |
| מישור החוף | 670 | - 17 | - 1.12 | - 2520.00 | - 21994.30 |
| יואל | 292 | - 22 | - 8.62 | - 18908.00 | - 453190.00 |
| אריה | 750 | 2 | 0.02 | 340.00 | 2736.00 |
| איסוף | 950 | - 25 | 2.27 | 1640.00 | 154216.30 |
| ליפשיד 1 | 250 | 1 | 0.02 | 180.00 | 5050.00 |
| בינלאומי 1 | 35510 | 1201 | 3.35 | 155.00 | 5428.40 |
| בינלאומי 5 | 32134 | 860 | 2.27 | 275.00 | 9536.99 |
| לאומי | 341 | 11 | 3.32 | 7500.00 | 24259.00 |
| בת תעש טבב | 38112 | 1020 | 2.27 | 50.00 | 1987.60 |
| כלל תעשיות | 2043 | 50 | 2.25 | 4120.00 | 26744.60 |
| אפריקה 01 | 470314 | 11471 | 2.25 | 13.50 | 6528.47 |
| אפריקה 1 | 445016 | 10854 | 2.26 | 20.80 | 9256.76 |
| הכשרת ישוב | 1528 | 41 | 2.27 | 1300.00 | 19990.80 |
| קרור 5 | 2271 | 74 | 2.27 | 1200.00 | 3323.60 |
| טבע | 90581 | 4712 | 5.55 | 934.00 | 83467.28 |
| ים המלח | 1302 | 29 | 2.22 | 600.00 | 8909.50 |
| ני"ר חרה | 14921 | 293 | 2.20 | 720.00 | 10656.94 |
| ולק | 5630 | 169 | 2.20 | 2360.00 | 20165.20 |
| דיסקונט השק | 23637 | 724 | 3.32 | 1562.00 | 23492.62 |
| נפטא | 704 | - 37 | - 5.58 | - 33200.00 | - 22580.00 |
| טיבון ייל | 932 | 0 | 0.00 | 300.00 | 2679.00 |
| כור | 26606 | 649 | 2.25 | 2057.50 | 539138.75 |
| פועלים | 427 | 11 | 2.27 | 42500.00 | 14053.50 |
| ספינות רג | 215512 | 537 | 0.02 | 4.00 | 8753.60 |
| מהדרין | 20259 | 638 | 3.32 | 130.00 | 25328.30 |
| פרין | 16502 | 635 | 4.40 | 264.00 | 43216.36 |
| כבלים | 1665 | 65 | 4.40 | 3570.00 | 53597.00 |
| אלקו | 9979 | 123 | 1.12 | 1200.00 | 11996.68 |
| פועלים השק | 12561 | 190 | 1.17 | 1650.00 | 191545.60 |
| נכסים בנין | 25958 | 815 | 3.32 | 365.00 | 90064.00 |
| אוסיף | 11615 | 563 | 5.50 | 1675.00 | 19623.66 |
| יצוא | 1802 | 27 | 1.15 | 160.00 | 2423.30 |
| כלל סחר | 1150 | 22 | 2.20 | 5400.00 | 60976.50 |
| אורים | 4265 | 321 | 2.25 | 3600.00 | 176231.20 |
| כללישראל 1 | 9536 | 300 | 3.32 | 3290.00 | 31269.60 |
| אידיבי אחז | 1152 | 34 | 3.30 | 25500.00 | 29096.50 |
| עלית 5 | 1529 | 12 | 0.77 | 7500.00 | 12161.00 |
| אלרון | 11253 | 274 | 2.25 | 1530.00 | 20575.60 |
| תאס | 1127 | 35 | 3.32 | 4600.00 | 51698.00 |
| פולגת ב | 332 | 0 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| פטפירם | 756 | - 25 | - 9.90 | - 64000.00 | - 16496.00 |
| פסרוכימיים | 1163 | 33 | 2.20 | 7380.00 | 65861.60 |
| פיבי | 40595 | 2362 | 5.50 | 427.00 | 27054.53 |
| אלביט | 35122 | 387 | 1.12 | 519.00 | 21637.89 |
| אורדן | 415 | 20 | 5.50 | 2500.00 | 11546.00 |
| ספנות בנק | 3099 | 29 | 0.07 | 720.00 | 22332.00 |
| שפרסל | 5640 | 154 | 3.32 | 1150.00 | 66642.25 |
| אידיבי פתח | 66316 | 1912 | 3.30 | 320.00 | 21099.58 |
| פרוד | 14249 | 764 | 5.50 | 312.00 | 43529.52 |
| דואנר 5 | 526 | 26 | 3.32 | 4500.00 | 23902.00 |
| טמפו | 1793 | 117 | 7.70 | 5760.00 | 94206.00 |
| כלכלאינוסטריק | 35229 | 2287 | 5.52 | 823.50 | 28007.10 |
| כרן פיתוח | 1015 | 16 | 1.10 | 450.00 | 4605.00 |
| דבואר 5 | 2660 | 13 | 0.05 | 210.00 | 5694.00 |
| גריח אנ2 | 125 | 2 | 1.15 | 2400.00 | 3000.00 |
| שקם ברוק 2 | 1415 | 5 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| יואל אנ 2 | 665 | - 2.5 | - 3.30 | - 31500.00 | - 27952.50 |
| טבע אנ5 | 299 | 23 | 4.47 | 900.00 | 6500.00 |

## אזהרה לקוראים

מערכת "דבר" עושה כמיטב יכולתה לרכז ולעבד תוך זמן קצר את נתוני הבורסה המובאים לידיעת הקורא.

כל שימוש בנתונים המתפרסמים טעון בדיקה ואימות. כל החלטה על ידי המשתמש במידע נעשית על אחריותו. אין המערכת אחראית במקרה של טעות בנתונים.

אין בפרסום הנתונים משום המלצה או חוות דעת למשקיע ויש לאמתם עם יועצי ההשקעה.

נמסר ע"י מבט לכלכלה ולחברה

בעריכת: ניסן פרידמן

# צפת והוד השרון על הגובה

**לאחר שגברו על יריבותיהן הלאומיות במסגרת שמינית גמר גביע המדינה. גבעתיים הפתיעה באילת ונצחון קשה למכבי ת"א במגדל העמק. ראשון לציון ברחה ולפתע נעצרה**

*כדורסל*

במפתיע הכל יכול לקרות. את זה הוכיחו לנו פעם נוספת כדורסלני הפועל צפת שגברו במסגרת שמינית גמר גביע המדינה על מכבי ר"ג בתוצאה 83:85. גם שחקני מכבי הוד השרון ראויים לכותרת נפרדת, לאחר שהם גברו על מכבי ירושלים.

שחקני צפת שיחקו ללא רגשי נחיתות וניכר היה רצונם העז להפתיע. אולם, עם כל הכבוד לנצחונם המפתיע קשה היה להבין את האורחים הצעירים מעיר הגנים ששיחקו מתחת לכל ביקורת. כאשר בדקות רבות הם סברו לתומם שבסופו של דבר הנצחון יפול לידיהם כפרי בשל וכאשר הם נוכחו להתעורר כבר היה מאוחר מידי.

## הרצליה ניצחה בחדרה

בני הרצליה מנעה ממכבי חדרה להפתיע פעם נוספת, כאשר בתום משחק שקול זכו שחקניה בנצחון משכנע – 80:91 (44:41).

שחקני חדרה ביטו במשחק שאפתני להפתיע את האורחים מהשרון, אבל יכולת טובה של כץ ואמישה מנעה הפתעה.

הירבו לקלוע להרצליה: כץ 27, אמישה 21, תומפסון 20

הירבו לקלוע לחדרה: סמית 25, ג'וליוס 24.

## נצחון קל להפועל ת"א

כדורסלני הפועל ת"א לא התקשו להביס אמש את מכבי חיפה בביתה בתוצאה 76:104 (28:52).

המארחים מעיר הכרמל שבסיבוב הקודם הפתיעו את מכבי חיפה לא הצליחו הפעם להוות יריב שקול ולמעשה, חניכיו של צביקה שרף עשו במגרש ככל העולה על רוחם.

הירבו לקלוע לת"א: ואגנר 21, ספידז 14, יאיר 12.

הירבו לקלוע לחיפה: לוס 21, סמפל 17, ואגנר 17.

## נצחון קשה למכבי ת"א

מי שחשב ששחקני מכבי ת"א יטיילו במגדל העמק – טעה. המארחים הצליחו להוות יריב שקול במרבית דקות המשחק, אבל בסופו של דבר הם נאלצו להיכנע לעדיפות האיכותית של יריבתם, שניצחה 97:111 (48:56).

מכבי ת"א לא הייטיבה לשחק ורק יכולת טובה של נוריס קולמן ומוטי דניאל, בסיוע כמה סלים ממרחק של דורון ג'מצ'י מנעו מכוכביה אי נעימות.

מכבי ת"א – מגדל העמק 97:111 (48:56)

הירבו לקלוע לת"א: קולמן 26, דניאל 24, ג'מצ'י 20

הירבו לקלוע למגדל העמק: שארפ 30, בביקי 19.

## גם הוד השרון במפתיעות

במשחק מעניין ומפתיע גברה מכבי הוד השרון על מכבי ירושלים בתוצאה 82:87 (40:42).

המשחק היה שקול לכל אורכו, כאשר האורחים מעיר הבירה אינם מצליחים לברוח ליריבתם, ששיחקה בתבונה רבה, כאשר שחקניה החזיקו במשך מרבית 30 השניות בכדור ולא איפשרו לירושלמים לברוח.

בדקות הסיום נקלעו הירושלמים לעצבנות יתר שפגעה בהם קשות ובסופו של דבר סייעה לשחקניה הלוחמים של הוד השרון לסיים את המשחק עם נצחון מפתיע.

הירבו לקלוע להוד השרון: ג'נינגס 31, רבין 16, בנסון 14.

הירבו לקלוע לירושלים: דאוסן 24, הולמס 16, מושי לוי 14.

## גבעתיים הפתיעה באילת

כדורסלני הפועל גבעתיים הפתיעו אמש בנצחון חוץ על קבוצתה היומרנית של הפועל אילת – 88:91.

האורחים מגבעתיים לא נבהלו מיתרון הביתיות של אילת ולמעשה, הם העניקו נצחון מתוק למאמנם החדש, קובלסקי, שנטל את שרביט האימון רק בשבוע שעבר.

גבעתיים שיחקה באחריות רבה, כאשר היא מנצלת עד תום את הבלבול האילתי.

## ירושלים נותרה בתמונה

חרף נצחונה הביתי של מכבי ראשון לציון על הפועל ירושלים – 83:89, נראו כדורסלניה מאוכזבים עם השריקה לסיום, שכן ריפיון בלתי מובן איפשר לירושלמים לצמק את הפער ולדחות את ההכרעה למשחק הגומלין.

המשחק היה מעניין בכל שלביו, כאשר היתרון עובר מקבוצה לקבוצה. בשורות הקבוצה מעיר היין שוב פעם בלטו שני הזרים, פאריד וגאלי ואילו בשורות ירושלים ניתן לציין את תומפסון והבראש.

בדקות הסיום הצליחה ראשון לציון לברוח ולעלות ליתרון של 12 נקודות, אבל כאמור, ריפיון בלתי מובן איפשר לאורחים לצמק את התוצאה ולסיים את המשחק עם הרבה תקוות.

הירבו לקלוע לראשל"צ: פאריד 30, קרני 15, גאלי 10 (ו־10 ריבאונדים).

הירבו לקלוע לירושלים: תומפסון 20, הבראש 20.

ניסים בכר משגע את הליגה הלאומית. מאמנה של בני יהודה לועג בינתיים לכל התחזיות והוא צועד עם בני יהודה בצמרת הליגה הלאומית, כאשר הוא מוכיח שהכסף לא תמיד עושה את הגדולים וגם כיום יש חשיבות למשחק הצוות והעיקר: לשאפתנות ולרוח הלחימה של השחקנים. לנו לא נותר אלא להסיר בפניו ובפני הזהבים משכונת התקוה את הכובע

# מי יעצור את ניוקאסל?

*אנגליה*

גם ארסנל לא הצליחה לעצור את ניוקאסל. חניכיו של קווין קיגאן התארחו אתמול ב"הייבורי" אצל ה"תותחנים" וחזרו משם עם שלוש נקודות, לאחר נצחון 2:3, שהותיר את ניוקאסל כקבוצה היחידה בליגה הבכירה שטרם איבדה נקודה.

לניוקאסל 18 נקודות מששה משחקים והיא מקדימה בארבע נקודות את בלקבורן רוברס שגברה ב"סטמפורד ברידג'" על צ'לסי 1:2. שלישית מדורגת נוטינגהאם, אף היא עם 14 נקודות ורביעית, האלופה מנצ'סטר יונייטד ולה 13 נקודות.

מרטין קיאון המקומי הבקיע את שערו והא כבר בדקה השביעית, אך דקותיים לאחר מכן הישווה הבלם אדמס. שניות מסיום המחצית קבע בירדסלי יתרון לניוקאסל ופקס קבע 1:3 בדקה ה־74. את תוצאת המשחק קבע רייט דקותיים מהסיום. לארסנל היה זה הפסד שלישי בשישה משחקים.

בלקבורן עלתה ליתרון בדקה ה־27, כאשר ג'ונסון המקומי הבקיע שער עצמי. ספנסר הישווה זמנית בדקה ה־55 אך סוטון קבע את תוצאת המשחק כחלוף 11 דקות.

## הבקיע חמישיה והוליך את סטיאווה לנצחון חלק

*רומניה*

קשרה הבין לאומי של קבוצת סטיאווה בוקרשט, קוסטל גילקה, הבקיע חמישיה והוביל את קבוצתו לנצחון 0:5 על קבוצת בראשוב במשחק הליגה הראשונה.

גילקה בן ה־21 שהיה חבר סגל הנבחרת הרומנית לטורניר גביע העולם 94, היה רחוק רק בשער אחד משיא ההבקעות בליגה הרומנית שנקבע ב־92 ע"י חלוץ פארול קונסטנצה, מאריאן פופה בנצחון 2:6 על אוטלול גאלאטי.

סטיאווה מדורגת במקום השלישי בליגה עם 10 נקודות מ־5 משחקים. מקדימות אותה פ.צ. נסיונל בוקרשט (12) שגברה על פארול קונסטנצה 1:3 וראפיד בוקרשט (12) שניצחה בחוץ את אלקטרופוטרה קאריובה 0:1.

# מטוס שהטיס את אלופת ניגריה התרסק ולפחות ארבעה נהרגו

מטוס שהטיס את אלופת ניגריה בכדורגל, ששבה ממשחק בתוניסיה במסגרת גביע אפריקה לאלופות, התרסק אתמול בדרום אלג'יריה. באסון נהרגו לפחות ארבעה אנשים ונפצעו 24. את הידיעה מסר רדיו אלג'יריה.

כדורגלן של קבוצת איבואניאנבו נאסיונאל, שהפסידה 3:0 לקבוצת אספראנס התוניסית, במשחק ראשון במסגרת רבע הגמר שנערך בשבת, היה בין ההרוגים, מסר הרדיו.

המטוס הניגרי מדגם באק־111 טס מתוניסיה ללאגוס ובו 32 נוסעים ו־7 אנשי צוות, כאשר התרסק בניסיון לבצע נחיתת חירום בנמל התעופה טאמאנראסט. משרד התחבורה האלג'ירי מסר, כי המטוס התרסק כנראה כתוצאה מראות לקויה.

באסון הכדורגל החמור ביותר באפריקה, התרסק מטוס חיל האוויר של זאמביה באפריל 93 בקירבת חוף גאבון. באסון זה ניספו 18 חברי הסגל הלאומי של זאמביה, שהיו בדרכם למוקדמות גביע העולם. נבחרת זאמביה מאולתרת שהורכבה בחיפזון, כמעט הצליחה לעלות לגמר הגביע העולמי.

סוכנות הידיעות האלג'ירית מסרה, כי המטוס שהתרסק אתמול פגע בעמוד חשמל, במבנית כיבוי ובבניין, כאשר ערפל סמיך שרר באזור שדה התעופה.

אלופת הכדורגל של ניגריה שייכת לאיש העסקים והמועמד לשעבר לנשיאות, צ'יף עמנואל איבואניאנבו.

**פורטוגל:** באווישטה – אסטרלה אמדורה 1:2; ברגה – גוימאראש 1:3; באיירה מאר – שאבס 2:4; טירטנסה – פארנסה 2:3; סאלגוירוס – בלננשאש 0:1; אוניו מאדירה – ויסנטה 0:2.

# מילאן התאוששה על חשבונה של לאציו

*איטליה*

אלופת איטליה, קבוצת מילאן התאוששה במהירות מהתבוסה לאייאקס ההולנדית בגביע אירופה לאלופות, כאשר גברה אתמול במשחק המרכזי של המחזור השלישי על לאציו 1:2 והנחילה לה הפסד ראשון.

גיבור נצחונה של מילאן, היה ההולנדי, רוד חוליט, שהבקיע את שני השערים לזכות קבוצתו. חוליט הבקיע את השער הראשון בדקה ה־28, לאחר שקיבל מסירה מסאביצביץ' ונגח ברשת. דקה מהסיום הצליח הקרואטי של לאציו אלן בוקסיץ' להשוות, אך עוד בטרם עברה דקה החזיר חוליט את היתרון לקבוצתו בבעיטת יעף נהדרת.

לראש הטבלה טיפסה פארמה, היחידה שצברה את מלוא הנקודות בתום שלושת המחזורים. אתמול גברה פארמה בביתה על קאליארי בשיעור 1:2 מבישולים של זולה ושערים של דינו באג'יו והפורטוגזי, פרננדו קאוטו. אוליביירה הבקיע לקאליארי בדקה ה־55.

לעומת זאת, איבדה סמפדוריה נקודות ראשונות כשסיימה בתיקו 1:1 את משחקה הביתי נגד פוג'ה. מאנזו באדרלי העלה את "סמפה" ליתרון בדקה ה־43, אך ארבע דקות מהסיום השווה לאורחים די־ביאג'יו.

רומא, השלישית בדירוג, גברה בביתה בקלות על גנואה 0:3, משעריהם של בניצי דרום אפריקה בקבוצה. אבל באלבו הבקיע צמד בדקות 10 ו־55 והארגנטינאי פונסקה קבע את תוצאת המשחק שלוש דקות מהסיום.

העולה החדשה, פיורנטינה ממשיכה לעשות חייל, כאשר גברה 1:3 על קרמונזה והיא מדורגת במקום הרביעי ומקדימה את האלופה עם אותו מספר נקודות. גיבור נצחונה היה שוב הארגנטינאי, באטיסטוטה, שהבקיע צמד שערים בדקות 19 ו־59. את המלאכה השלים קורניסקלי (14).

אינטר שמטה נקודה בתיקו נגד בראשיה במשחק היחידי ללא שערים. אינטר סיימה את המשחק עם 10 שחקנים, לאחר הרחקתו של ההולנדי, דניס ברגקאמפ, בגלל מרפק ששלח לעבר יריבו, לראשונה מאז החל להופיע בליגה האיטלקית.

באריי ניצחה בביתה את רג'יאנה 0:1 משער של טאבלידדי בדקה ה־21, ואילו טורינו רשמה נצחון בחוץ (0:2) על חשבון העולה החדשה פאדובה שטרם צברה נקודה ממצמד של סילנזה (62 ו־72).

## פריירה השלים ארבעה משחקים תוך 30 שעות

*טניס*

הטניסאי הדרום אפריקאי, וויין פריירה זכה אתמול בטורניר הטניס של בוזרן, לאחר שהשלים ארבעה משחקים תוך 30 שעות. פריירה ניצח בגמר את האמריקאי, ג'ף טארנגו בשתי מערכות 0:6, 5:7.

בחצי הגמר ניצח פריירה את הצרפתי הוותיק, ג'י פורזה 3:6, 7:6, 1:6 ואילו טארנגו גבר על המדורג רביעי, השוויצרי, מרק רוסה 1:6, 3:6.

בגמר טורניר הטניס ברומניה הפתיע הארגנטינאי פרנקו דאווין את המדורג ראשון, הקרואטי, גוראן איבניסביץ' בשתי מערכות 2:6, 4:6.

## גביע הטוטו עשוי להציל את אדומי הצהובים

מחר, חג הסוכות, תארח מכבי ת"א את מכבי נתניה במשחק השלמה במסגרת גביע הטוטו בליגה הלאומית.

המשחק היה אמור להתקיים במחזור הראשון, אולם אז שהתה מכבי ת"א באיסלנד, לרגל משחקה נגד קאפלאויק בגביע אירופה למחזיקות גביע.

המשחק עשוי להציל את שני המורחקים מהמשחק בשבת בחיפה, אבי נמני ואמיר שלח. במשחק זה ירצו השניים את עונש ההרחקה האוטומטית למשחק אחד, ואם בית הדין המשמעתי של ההתאחדות לכדורגל יסתפק בעונש זה, יוכלו השניים לחזור למשחק הליגה הקרוב.

## רוסיו זכה במרתון הגשום של בריסל

בגשם שוטף ורוח עזה זכה אתמול הבלגי, ויננסה רוסיו במרתון של בריסל, כשעבר את המרחק בזמן של 2:12.59 שעות.

הוא הקדים בסיום שני צ'כים, פטר קלימנס ואיוזן יוהיבל ביותר מארבע דקות. הבלגי כבר הספיק לזכות השנה במרתון של רוטרדם.

## קניה כבשה את ניוקאסל

קניה נטלה את שלושת המקומות הראשונים בריצת חצי המרתון בניוקאסל. המנצח היה בנסון מאסיה, שקבע זמן של שעה ושתי שניות, ובין הנשים זכתה האיטלקיה רוסאנה מונרוסו ב־71.29 דקות.

## צ'אבז שמר על התואר

*איגרוף*

המתאגרף המכסיקני, חוליו סזאר צ'אבז בן ה־32 שמר על תוארו במשקל על־קל, בהכניעו בנוקאאוט בסיבוב השמיני את האמריקאי מלדריק טיילור.

אמנם צ'אבז אינו אותו מתאגרף שהיה, אך זה הספיק לו להכניע את יריבו בקרב הגומלין ביניהם מזה 4.5 שנים.

לצ'אבז היה זה הקרב ה־93, מהם ניצח ב־91, באחד הפסיד ואחד סיים בתיקו.

## אוטרכט ממשיכה להוביל

*הולנד*

אוטרכט ממשיכה להוביל את הטבלה עם שמונה נקודות מארבעה משחקים, לאחר שגברה אתמול על גרונינגן 1:2. דה יונג (12) ובוי (28) הבקיעו למנצחים מול שער מצמק של הירינגה בדקה ה־83.

איינדהובן אף היא עם מלוא הנקודות (6) אך עם משחק חסר לאחר נצחון משכנע 0:4 על דורדרכט, כשאת השערים מבקיעים הויסטרה, וינק, הסרס ומאייר.

יתר התוצאות: סותנסה אנסחדה – גו אהד איגלס 0:3; ויטסה – רודה 1:1; וולויק – ספרטה רוטרדם 2:2; וולנדאם – הירנבין 2:1; מאסטריכט – וילם 0:3.

## תיקו לזלצבורג

*אוסטריה*

האלופה האוסטרית, קזינו זלצבורג, שהדיחה את מכבי חיפה בגביע אירופה לאלופות סיימה בתיקו אפס עם מדלינג במחזור השמיני בליגה האוסטרית.

ראפיד וינה הצועדת בראש (11) גברה בלינץ על לאסק 1:3 ומקדימה בנקודה את אינסברוק, שהביסה את אדמירה ואקר וינה 1:5.

אוסטריה וינה מחזיקת הגביע, ניצחה את שטורם גראץ 2:3.

**באליפות אסיה** לנוער בכדורגל בג'אקארטה עד גיל 19 סיימו בתיקו 1:1 נבחרות קאטאר וסוריה.

אינדונזיה המארחת הביסה את קאזאחסטאן 0:3.

## תיקו לאנטוורפן

*בלגיה*

האלופה אנדרלכט שאיכזבה באמצע השבוע כשהשיגה רק תיקו ביתי בגביע אירופה, שפכה את זעמה על אלסט, כשגברה עליה במשחק חוץ בתוצאה 3:6.

קבוצתו של איציק זוהר, אנטוורפן, סיימה בתיקו עקר משערים את משחקה בברוז' נגד סרקל המקומית.

תוצאות נוספות: אוסטנד – סן טרויידן 1:2; לומל – סירינג 1:3; ליירסה – בוורן 1:3; מולנבק – שארלרואה 0:1; גנט – מכלן 0:2; פ.צ. ליאז' – סטאנדרד ליאז' 1:1.

ניר קלינגר ב"יומן מקומי" ברדיו דן:

# עד האדומים היתה אוירה ספורטיבית

מאת ניסן פרידמן

"לא היתה שום הצדקה להוציא ארבעה כרטיסים אדומים", אמר אתמול קפטן מכבי ת"א ונבחרת ישראל, ניר קלינגר, בראיון ל"יומן מקומי" ברדיו דן־הגל הירוק, בעקבות האירועים החריגים במשחק המרכזי בין מכבי חיפה למכבי ת"א (0:0).

"אני במקום השופט יצחק ברייצמן לא הייתי שולף, הוא הורגז מדי להחליט".

● אם לקחת את המונדיאל כדוגמא, הרי שהשיפוט נעשה קפדני וחמור. התקנות מחייבות כרטיסים.

"זה נכון, אבל המונדיאל לא מהווה דוגמא למה שקרה בחיפה. עד הדקה ה־83 היתה אוירה ספורטיבית. היה משחק מתוח, אבל הוגן. בסך הכל קרו שני מקרים של שני זוגות שחקנים (קוניינבוב־נמני והזון־שלח) שהתחוללו אך נתקלו בגבורה רגילה, שהיתה מחייבת בסך הכל כרטיס צהוב, או הורדה בעל פה. האדומים היו מיותרים. במונדיאל הקפידו על הכשלה מאחור ופגיעות גסות בשחקן יריב".

● אחרי האדומים היתה אוירה מתוחה במגרש.

"הדקות האחרונות היו מתוחות. אבל האוירה אחרי המשחק במגרש ובעיר היתה רגילה. התנשבתי ברחובות חיפה ולא הרגשתי שום אוירה מתוחה".

על המשחק עצמו אמר קלינגר: "אנחנו השגנו את שלנו. הוצאנו תיקו בחיפה. זה מה שהם באים לעשות בר"ג. נכון שהתוצאה מאכזבת, אבל השתדלנו לא לתת לחיפה לברוח מאיתנו בשלב כזה של העונה, והשארנו את המצב פתוח".

● אתה מרוצה מהיכולת שהציגה קבוצתך?

"הקבוצה עומדת טוב על המגרש. זה היה המשך ליכולת הטובה שלנו נגד ורדר ברמן (0:0). יש לנו עדיין בעיה בהתקפה. אנחנו לא כובשים שערים. אבל אני מאמין שמלך השערים אלון מזרחי יחזור לעצמו ואלי דריקס יחלים מפציעתו ואז תהיה לנו התקפה חזקה".

**שון - תום בע"מ**

הודעה על אסיפה שלא מן המנין של בעלי מניות החברה

ניתנת בזאת הודעה כי אסיפה שלא מן המנין של בעלי מניות החברה תתקיים ביום א' 16 באוקטובר 1994 בשעה 8:00 במשרדי החברה.

על סדר היום: שנוי מטרות החברה.

אם תוך חצי שעה מהמועד שנקבע לאסיפה לא ימצא מנין חוקי, תידחה האסיפה ליום א' 23 באוקטובר 1994 בשעה 08:00 באותו המקום.

בפקודת הדירקטוריון
משה שנפ

**נתיב** – קרן הפנסיה של פועלי ועובדי מפעלי משק ההסתדרות בע"מ

**מודיעה כי**

משרדי הקרן יהיו סגורים לקהל
בחול המועד סוכות
החל מיום רביעי 21.9.94
עד יום שני 26.9.94
המשרדים ייפתחו ביום רביעי 28.9.94

**ההנהלה**

**מרכזית מניות והמירים - קרן נאמנות**

**הודעה לבעלי היחידות**

1. הרינו להודיעכם כי עקב שינוי מועדי המסחר בבורסה לניירות ערך בתל־אביב בימי חול המועד סוכות (25, 22, 21 בספטמבר 1994), יחולו בימים אלו שינויים במועדי הגשת הבקשות לרכישה או לפדיון היחידות בקרן כמפורט בפסקה 2 להלן.
2. כל בקשה לרכישה או לפדיון שנתקבלה בבנק כללי לישראל בע"מ או בכל סניף שלו עד שעה 12:30 לפי שעון ישראל ביום מסחר תיחשב כאילו הוגשה באותו יום מסחר, וכל בקשה שנתקבלה לאחר השעה 12:30 לפי שעון ישראל של אותו יום או שנתקבלה ביום שאינו יום מסחר תיחשב כאילו הוגשה בשעה 08:30 של יום המסחר הראשון שלאחר מכן. המחיר היסודי ומחיר הפדיון לגבי כל בקשה כאמור יהיה כפי שייקבע בגין יום המסחר בו תיחשב הבקשה כמוגשת לפי האמור לעיל.

בכבוד רב,
**החברה המרכזית לניירות ערך**
(ניהול קרנות בנאמנות) בע"מ
מנהל הקרן

**מרכזית משתנים - קרן נאמנות**

**הודעה לבעלי היחידות**

1. הרינו להודיעכם כי עקב שינוי מועדי המסחר בבורסה לניירות ערך בתל־אביב בימי חול המועד סוכות (25, 22, 21 בספטמבר 1994), יחולו בימים אלו שינויים במועדי הגשת הבקשות לרכישת או לפדיון היחידות בקרן כמפורט בפסקה 2 להלן.
2. מחירי הקניה והמכירה של נכסי הקרן ייקבעו על ידי מנהל הקרן וכבסיס לחישוב המחיר היסודי ומחיר הפדיון תשמש התקופה הקבועה לאחר הגשת הבקשות לרכישת יחידות או לפדיונן דהיינו:

א. לגבי בקשות שתוגשנה עד שעה 12:30, או בשעה מאוחרת יותר, כאמור בפסקה (ג) להלן, ביום שבו מתכנסת הבורסה למסחר בחול המועד סוכות - המחיר שיקבע באותו יום מסחר.

ב. לגבי בקשות אחרות - המחיר שיקבע ביום המסחר הקרוב.

ג. מנהל הקרן יוכל לאפשר לציבור - לאחר סיכום עודפי הביקוש וההיצע ליחידות הקרן - להגיש בקשות לרכישת יחידות, עד לגובה עודף ההיצע ביחידות הקרן, או לחלופין - להודיע על פדיון יחידות, עד לגובה עודף הביקוש בקרן.

ההוראות הנ"ל תתקבלנה משעה 12:30 ועד 13:15 אצל מנהל הקרן ובכל סניפי בנק כללי לישראל בע"מ. על ביצוע ההוראה יימסר למגיש ההוראה בעת הגשתה. ההוראה תבוצע במחיר שייקבע באותו יום.

בכבוד רב,
החברה המרכזית לניירות ערך
(ניהול קרנות בנאמנות) בע"מ
מנהל הקרן

**קבוצת גולד בונד בע"מ**

**הודעה על כינוס אסיפה כללית שנתית רגילה של כלל בעלי המניות בחברה**

ניתנת בזה הודעה על כינוס אסיפה כללית שנתית רגילה של כלל בעלי המניות בחברה אשר תתכנס ביום ג' 11 באוקטובר 1994 בשעה 17:00 במשרדי חברת ס.כ.ו קאר שיווק רכב בע"מ, רח' היצירה 22, קרית אריה, פתח תקוה, לשם דיון והחלטה בנושאים הבאים:

1. דו"ח הדירקטורים לבעלי המניות.
2. אשור הדו"חות הכספיים של החברה ליום 31.12.93.
3. בחירת דירקטורים, קביעת שכרם וקביעת גמול שנתי וגמול השתתפות לדירקטורים מקרב הציבור.
4. מינוי רואי חשבון וקביעת שכרם.
5. שונות.

הדו"חות הכספיים של החברה ליום 31.12.93 נמצאים במשרדי החברה ובמשרדי חברי הבורסה.

פנקס החברים יסגר 48 שעות לפני מועד האסיפה ובעלי המניות הרשומים בפנקס החברים ביום 11.10.94 בשעה 17:00 הם בלבד יהיו זכאים להשתתף ולהצביע באסיפה.

בגין המניות שהועברו לחברה לרישומים של בנק לאומי לישראל בע"מ יש להמציא באישור החזקת מניות ויפוי כח מתאים לצורך הצבעה באסיפה ולהפקידו במשרדי החברה באזור התעשיה ביבנה עד 48 שעות לפני מועד האסיפה.

בעל מניות הרוצה להיות מיוצג על ידי מיופה כח יפקיד יפוי כח מתאים במשרדי החברה עד 48 שעות לפני מועד האסיפה.

באם לא יהיה מנין חוקי לקבלת החלטה, תובא ההצעה הנ"ל לאישור אסיפה כללית נדחית שתתקיים ביום 18.10.94 באותו מקום בשעה 17:30 ותתקבל ברוב של בעלי המניות הנוכחים בהצבעה במניין קולות.

קביעת שכרם של חלק מן הדירקטורים טעון אישור האסיפה הכללית ברוב מיוחד בהתאם לסעיף 96 לד' לפקודת החברות (נוסח חדש), התשמ"ג - 1983, ובהעדר רוב מיוחד תדחה ההחלטה בעניין זה לאסיפה נדחית אשר תקיים כמצוין לעיל ובה רשאית האסיפה הכללית לקבל החלטה בהסכמת רוב בעלי המניות שיופיעו להצבעה, במניין קולות.

בפקודת הדירקטוריון

**הודעה על כינוס אסיפה כללית יוצאת מן הכלל של כלל בעלי המניות בחברה**

ניתנת בזה הודעה על כינוס אסיפה כללית יוצאת מן הכלל של כלל בעלי המניות בחברה שתתקיים ביום ג' 11 באוקטובר 1994 בשעה 17:30 במשרדי חברת ס.כ.ו קאר שיווק רכב בע"מ, רח' היצירה 22, קרית אריה, פתח תקוה, לשם דיון וקבלת החלטה מיוחדת בדבר תיקון תקנות ההתאגדות של החברה. יותקנו תקנות 71(א), 75, 76, 83, 89, 91 וכן תתווסף תקנה 80א.

נוסח התקנות המוצעות נמצא במשרדי החברה.

פנקס החברים יסגר 48 שעות לפני מועד האסיפה ובעלי המניות הרשומים בפנקס החברים ביום 11.10.94 בשעה 17:30 הם בלבד יהיו זכאים להשתתף ולהצביע באסיפה.

בגין המניות שהועברו לחברה לרישומים של בנק לאומי לישראל בע"מ יש להמציא באישור החזקת מניות ויפוי כח מתאים לצורך הצבעה באסיפה ולהפקידו במשרדי החברה באזור התעשיה ביבנה עד 48 שעות לפני מועד האסיפה.

בעל מניות הרוצה להיות מיוצג על ידי מיופה כח יפקיד יפוי כח מתאים במשרדי החברה עד 48 שעות לפני מועד האסיפה.

באם לא יהיה מנין חוקי לקבלת החלטה, תובא ההצעה הנ"ל לאישור אסיפה כללית נדחית שתתקיים ביום 18.10.94 באותו מקום בשעה 17:30 ותתקבל ברוב של בעלי המניות הנוכחים בהצבעה במניין קולות.

בפקודת הדירקטוריון

**תרומת דם**
**תציל חיי אדם**
**הכנס לתחנות מגן דוד הקרובה**
**ותרום דם**

# שידורים



## טלוויזיה

### שני

#### חינוכית

08.00 אמנות העולם המערבי – סדרה בת 18 פרקים הסוקרת את התפתחות האמנות והאדריכלות מיוון העתיקה ועד ימינו.
08.30 המומינים – סדרה בהנפשה לפי הספר "עמק החיות המחורות" מאת טובה ינסן (ב).
08.55 תבנת הפתעות – לקט סרטים מצויירים.
09.15 פרפר נחמד – מוסיקה בכל מקום.
09.40 ליכלוכית – סרט מדובב בהנפשה.
10.25 הרוכבים הצעירים – סדרת הרפתקאות. "המערב הפרוע" בארה"ב בשנת 1860. קיד, נער יתום, מוצא עבודה ב"חברת הפוני המהיר" המאמנת נערים ברכיבה, ומשמשת לנערים, שרובם יתומים, מעין בית. תוך כדי מילוי משימותיהם הם עוברים הרפתקאות שונות.
11.10 הרפתקאותיו של בר מזל – סדרת הרפתקאות – גיבור הסדרה, פרנסואה בן הי"ג, הוא נער סקרן בן למשפחה צרפתית אמידה, הנקלע להרפתקאות בלקיות.
11.35 קשר הכותנה – סדרה דרמה בת 6 פרקים המספרת על גירויה של בריטניה לתוך מלחמת האזרחים באמריקה.
12.00 אנגלית ה.
12.30 פלאי פלאים – אבירי הרגליים, לבית ספר בשכונה נחשלת מגיע מורה שמצליח לגבש קבוצת ילדים בביתה, ללמדם שחמט לאליפות בית ספר.
13.30 שעת כושר.

13.45 סרט קולנוע – סוד כל הטופס. דרמה על רקע חברתי בעיר ניו יורק, על ההתנגשות בין ערכי האדם והחברה לעומת הערך המרכזי בחיים האמריקאים, עשיית רווחים. קיתנאי צעיר מסקר מציאת ילד בכור. מחקירתו עולה שהעצמות הן עצמות שופט שנעלם לפני שנים. הסרט הופק בשנת 1978. משתתפים: ג'ו גרסל, בארי ספאל וסם באנים. במאי: פרדריק קינג קלר (134 דק').
16.00 צער גידול בנות – סדרה קומית. "הרוכבת בירכיב" ג'ואי מתנדב ללמד את מישל לרכוב על אופניים, אך כבר בניסיון הראשון היא נופלת לתוך שיח ומסרבת להמשיך ללמוד.

#### כללית

06.30 חדשות בעברית – מבזק.
06.31 כהרות חדשות בערבית.
06.45 "האפטנרים מהמאורים" – סדרה בהנפשה (דיבוב עברית).
07.00 "בוקר טוב ישראל" – תבנית הבוקר של הטלוויזיה.
16.30 איש הפלא – קומדיה מוסיקלית בכיכובו של דני קיי. קיי מגלם תפקיד של שני אחים תאומים. אחד מהם רקדן חובב, נרצח בידי בריונים. האחר יוצר קשר עם הרוח של אחיו ומוליים להחליפו, אף שמעולם לא התנסה לפני כן בתפקידי במה. תרגום ערבי־עברי.
18.05 אל נופים ואנשים. תרגום לעברית.
18.15 החדשות באנגלית.
18.30 תינוקות בטבע – סרט טבע. תרגום ערבי־עברי.
19.00 חדשות.
19.30 עולם אחר – סדרה קומית תרגום ערבי־עברי.
20.00 חדשות.
20.20 הנשר האחרון – תבנית "בריחה" מיוחדת לחג. תבנית מרהיבה על מצבם של הנשרים בארץ.
21.00 שירים ומשהו – תבנית זמר עברי – מיוחדת לחג.
22.10 ללא מוצא – סרט קולנוע. דרמת מתח בכיכובו של רונלד דונלדסון, על חדירת הבנין הסובייטי לתוך הסודות הכמוסים ביותר של הפנטגון האמריקאי. קווין קוסטנר בתפקיד קצין יפייה נמרץ המתבנה לחקור פרשת רצח ויריבל בתוך המעגלים הפנימיים של הממשל בארה"ב. שון יאנג בתפקיד אהבת שר ההגנה (ג'ין האקמן) היא גם אהבתו של קווין קוסטנר, ולכל אחד מהם יש סודות משלו. עם התפתחות העלילה מסתבכים הדברים ומובילים לשיגורים ולהתפניות בלתי צפויות. הופק ב־1987 (110 דק') תרגום עברי־ערבי.
24.00 חדשות.

#### ערוץ 2

14.00 "פלטפוס".
14.05 "בוכוזים" – תבנית בעיצוב צרכנות לנוער ולצעירים לפני גיוס.
14.30 "משימה סודית ביותר" – סדרת הרפתקאות ומסתורין.
15.00 "יוסף המספר" – תבנית סיפורים בהפקה מקורית.
15.30 "תפוס כיוון" – משחק טלוויזיה לילדים בהנחיית אמנון פישר בעונה חדשה של התבנית.
16.00 "הימים האמיצים" – סדרת דרמה בהמשכים (תרגום לעברית).
17.00 חדשות.
17.05 "אמריקאים מבוחים" – תבנית בידור.
17.30 "דוביל'ה" – משחק טלוויזיה מקורי בשידור חי, בשיתוף הצופים.
18.00 "סירת הרעם" – סדרת דרמה ופעולה לנוער (תרגום לעברית).
19.00 "קרוב רחוק" – סדרת דרמה בהמשכים. 23 דק'. תרגום לעברית.
19.30 "לינגו" – משחק טלוויזיה נושא פרסים.
20.00 חדשות.
20.30 "הימים הורמים" – ערב סוכות אצל תלמה אליגון. תבנית מיוחדת לחג.

בילי גזאל, ערוץ 2, יום ב'

21.30 יוקרה קטורה – סרט קולנוע. סיפורם של שני סיפוסים המובילים זה מזה: העולה הצרפתי ג'רג' פור (ג'ראר דפרדיה) והפאפה הביורוקרטית, ברונטה פריש (אנדי מקדואל). הם נישאים "נישואי נוחות" מתוך כוונה שלא לראות זה את זו לעולם, אלא שחקירה של רשויות ההגירה האמריקאיות כופה עליהם 48 שעות של מגורים תחת קורת גג אחת. הסרט זכה להצלחה רבה הן בקרב הקהל והן בקרב המבקרים. במאי: פיטר וייר.
23.30 בילי גזאל – צללים של אמור – סרט תעודה.

#### המזרח תיכונית

13.00 מועדון 700; 13.55 סרט "פלישת המונגולים"; 15.30 מיידי מאום – העכבר האריה; 16.20 העכבר המשוגע-מצוירת; 16.45 סמפר בוק-מצוירת; 17.10 סרט תעודה; 18.10 כח הצלה 911 (סדרה); 19.00 חדשות העולם (ערבית); 19.30 סי.אן.אן. מהוזה – בחורות הרשות; 20.00 משפחת קסבי – סדרה קומית; 20.30 הקומיים; 21.20 הצעירים – סדרה; 22.10 מועדון 700; 23.00 תוכנית מיוחדת.

#### ערוץ 3

08:00 שידור מקומי.
09:00 לחיות את החיים. אופרת סבון (ש.ח)
09:45 צעירים חסרי מנוח. אופרת סבון (ש.ח)
10:30 אורחים בסלון. תבנית אירוח.
11:00 לוסי אהובתי. קומדיה.
11:30 אגמולה. סלנובלה (ש.ח)
12:15 מרפי בראון. קומדיה.
12:40 פלקון קרסט. דרמה (ש.ח)
13:30 המאמן. קומדיה.
14:00 הקופסה. קליפים ישראליים.
14:10 שלושים ומשהו. דרמה.
15:00 סופו. סלנובלה.
15:50 נוטס לנדינג. דרמה.
16:40 שלושה בדירה אחת. קומדיה.
17:05 ספינת האהבה. קומדיה.
17:55 הקופסה. קליפים ישראליים.
18:05 לחיות את החיים. אופרת סבון.
18:50 צעירים חסרי מנוח. אופרת סבון.
19:30 שידור מקומי.
20:00 רואים כוכבים. רכילות, הסיפור החם. ענף הרכילות בארה"ב מפרנס בכבוד אנשים לא מעטים. ג'ואן ריוורס, מגישת טלוויזיה שערוריתית בפני עצמה, יוצאת עם צוות התכנית להתחקות אחר שורשי התופעה ולראיין רכילאים הוליוודיים בכירים.
20:50 מצלמה בלי בושה (ישראל, 1988). סרט מתיחות במצלמה נסתרת, הפקתו והשתתפותו של יהודה ברקן. עם: צבי שיסל, משה סימון, מנחם זילברמן והרבנית הנזיבונית נינה.
22:10 קשרי דם: רצח במשפחה. מיני־סדרה (ארה"ב, 1993). חלק 1. דרמה המבוססת על סיפור אמיתי. חייה של מלורי הורגן (מימי רוג'רס) היפה, העשירה והמפונקת, משתנים בן לילה כשבעלה (אליוט גולד) נעצר בחשד לרצח הוריה. מלורי, שכל חייה היתה תלויה באחרים, נאלצת למכור את כל נכסיה, למצוא עבודה וללמוד להתמודד לבדה בעולם הגדול.
23:40 קשרי דם: רצח במשפחה. מיני־סדרה. חלק 2 ואחרון.
01:10 פלייבוי. שידור מקומי.

#### ערוץ הסרטים

10:30 שערוריית הבוהמיין (1990, ארה"ב). סיפור נישואיו וגירושיו הסוערים של הנריל הנודע והעשיר פוליצר עם צעירה שהגיעה לפאלם ביץ' כדי לפלס את דרכה בתוך הסילון. עם פרי קינג, קרטסי קסס וצ'ינה פיליפס. במאי: ריצ'ארד קולה.
12:15 חיות בתבונה הגבוהה (1936, ארה"ב). בגנגסטרים. אדוארד ג' רובינסון הוא שומר שהחזר לשחות השופטים כדי לפנות את רשת הפשע העירונית. אחד מסרטיה הראשונים של המפרי בוגרט. במאי: ויליאם קייגלי.
13:55 אהבה ומלחמה (1975, ארה"ב). קומדיה בכיכובם של וודי אלן ודיאן קיטון. חייל שלומיאלי ופחדן, שעסוק בשאלות פילוסופיות על החיים והמוות, נשלח עם חילות הצאר כדי לעצור את צבא נפוליאון, ולמרבית ההפתעה חוזר עטור אותות הצטיינות. במאי: וודי אלן.
15:00 רצה בתוכבי (1990, ארה"ב). משבעת במשפט רצח מורנת להרשיע גבר שנאשם ברצח אשתו, השערות שהרוצח הוא ראש צוות המושבעים. היא הולכת ומסתבכת בנסיונה לחשוף את האמת. עם ג'סמן באי והייש שולץ. במאי: פיטר לוין.
16:30 גריז 2 (1982, ארה"ב). מחזמר. מישל פייפר מככבת בסרט המשך ל"גריז". לבית הספר מגיע תלמיד מאנגליה, נער מסביר ומטופח, חריג בין לובשי העור ומגודרי השיער של 1961. הוא מתאהב במלכת הכיתה שמעדיפה גברים קשוחים על אופנועים. במאית: פטרישיה בירץ'. עם: מקסוול קולפילד, אדריאן זמר, לורן לופט.
18:30 רוקסי משגעת את העיר (1990, ארה"ב). קומדיה. ויינונה ריידר מככבת בתפקיד נערה מאומצת, המשכנעת שאמה היא רוקסי קרמייקל, כוכבת הוליוודית. כאשר רוקסי שבה לעיירת הולדתה, המפגש הצפוי ביניהן ממלא אותה תקוות חדשות. עם: ג'ף דניאלס ולוילה רובינס. במאי: ג'ים אברמס.
20:15 להתאהב (1984, ארה"ב). מלודרמה רומנטית. רוברט דה נירו ומריל סטריפ נפגשים באקראי ומתאהבים זה בזה, למרות ששניהם נשואים באושר. זה כמובן לא פשוט בכלל. עם הארווי קייטל ודיאן ויסט. במאי: אולו גרוסברד.
22:00 שומר הראש (1992, ארה"ב). מותחן רומנטי עם קווין קוסטנר וויטני יוסטון. שומר ראש, שנשכר להגן על חייה של זמרת פופ מצליחה, נעשה מעורב גם בחייה הרומנטיים. במאי: מיק ג'קסון.
24:05 ארוני המבאל (1987, ארה"ב). פעולה. ג'יימס בלושי, מורה תיכון שפרבה להתמכר בתגרות בריים, זוכה לאתגר פרגני מיוחד: הנוצעה החינוכית מפקידה בידיו את ניהול ביה"ס הקשה ביותר במחוז, התלמידים כולם עבריינים, המורים מפוחדים, והמפקח אמור לו להיכשל. עם לואיס גוסט ג'וניור ורויי דון צ'נג. במאי: כריסטופר קיין.
02:00 בשליחות האל (1990, ארה"ב). שון פן, גרי אולדמן ואד האריס במותחן אלים ומסוגנן. מאפיוזים מתמצא אירי באנקים במשטרה, בבנופיות אחרות והעיקר בשינויים החברתיים והכלכלים שמשנים את שכונתם הישנה. במאי: פיל יונו.
04:10 הקודה בעיר זרה (1988, ארה"ב). סרט מתח עתידני המתרחש בלוס אנג'לס, שבה מתגוררים 300,000 המבואים. שני שוטרים, האחד אנושי, השני המבואי, משתפים ביניהם פעולה בחקירת רצח. עם ג'יימס קאן, מנדי פטינקין וטרנס סטמפ. במאי: גרהם בייקר, צלם: אדם גרינברג.
05:40 האב הבן והרוח המבוקש (1991, ארה"ב).

#### ערוץ הילדים

06:30 להתלבש עם שש. מצויירים על הבוקר.
08:30 המחזן של קאילו. תום התחול השובב, על שמן המשמש (ש.ח)
09:00 בינת הפתעות (ש.ח)
09:05 סגוקפ (ש.ח)
09:30 עולמם הקסום של הירנגאור (ש.ח)
10:00 אלפון מכות.
10:05 הרפתקאות ילדי כוכב הכלב.
10:30 עולם של אגדות.
11:00 מייסי מאום.
11:30 סופר מריו.
12:00 קשה.
12:30 הסיפור המופלא של המוסיקה.
13:00 תיבת הפלאים.
13:30 המחזן של קאילו. ממלכת עכברי השן, זיג זג.
14:00 בינת התפתעות.
14:05 הבוקרים המופלאים.
14:30 ארמון האליגיה.
15:00 הרפתקאות סינבד (1963, ארה"ב). סרט מצוייר על עלילות הנער המלח ומסעות התגבורתו בעולם.
16:30 ספרים למזכרת. פרק 1. שירי ילדים מצויירים.
17:00 טד כמוס.
17:30 בחזרה לעתיד (1985, ארה"ב). הפרק השלישי בסדרה הוא מערבון לכל דבר, כמעט. דוק ומרטי נוחתים במערב הפרוע ב־1855, נאבקים באקדוחנים, דוק מתאהב. קומדיית פעולה עם מייקל ג'י פוקס, כריסטופר לויד ומרי סטינבורגן. במאי: רוברט זמקיס. סטיבן ספילברג הפיק.

## כבלים

"שומר הראש", ערוץ הסרטים, יום ב'

#### הצגה שניה

22:00 ארוחה מקום לאוהבים (1991, בריה"מ). דרמה של הבמאי ניקיטה מיכלקוב, שזכתה בפרס אריה הזהב בפסטיבל ונציה. סיפורה של משפחת נוודים מונגולית והמפגש שלה עם הקיצמה נשור בעלילותיו של נהג רוסי, שנקלע לערבות המונגוליה הסינית לאחר תקלה במשאיתו. עם ברמה, באיארמה, ולדימיר גוסטוקוב.
24:00 לילות כביריה (1957, איטליה). יצירת מופת מוקדמת של פדריקו פליני בכיכובה של אשתו, ג'ולייטה מסינה. סיפור נוגע ללב על פרוצה טובת לב החיה בתקווה באשה לאהבה, שגם אנשים מנצלים אותה ההבנסיה מוכרת לה אשליות. עם: פרנסואה פרייה ואמדאו נאזארי.

#### שש פלוס

19:30 שכנים, שכנים. אופרת סבון.
19:55 נשואים פלוס. קומדיה.
20:20 משפחת סימפסון. קומדיה.
20:45 הכל נשאר במשפחה. קומדיה.
21:10 האנטר. פעולה.

#### תרבות, מדע וטבע

11:00 דיסקברי. דוד ג'קיל וגברת הייד (ש.ח)
12:00 דיסקברי. מעבר ל־2000 (ש.ח)
13:00 דיסקברי. כתרובי הפסיפיק (ש.ח)
13:30 דיסקברי. נתיב הנוקרים (ש.ח)
14:00 אוניברסיטה פתוחה. הפסל יעקב אפשטיין.
15:00 אוניברסיטה פתוחה. הבימה, אתמול והיום.
15:40 אוניברסיטה פתוחה. חג גדר.
16:00 דיסקברי. דוד ג'קיל וגברת הייד (ש.ח)
17:00 דיסקברי. מעבר ל־2000 (ש.ח)
18:00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)
20:00 דיסקברי. רדום פראי.
21:00 דיסקברי. יובל להכרת התקליטים וחוזה.
23:00 דיסקברי. רדום פראי.
23:50 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח)

## רדיו

### שני

#### קול המוסיקה

06.06 לקום עם מוסיקה.
07.55 פרטים על שידורי היום ב"קול המוסיקה".
08.05 לקום עם מוסיקה.
09.00 תבנית הבוקר של קול המוסיקה – ויוואלדי: קונצ'רטו בדו מג'ור ל־2 חצוצרות ותזמורת; מוצרט: סרנדה מס. 10 בסי־במול מג'ור, "גראן פרטיטה", ק. 361; בטהובן: סונטה מס. 1 בדו מג'ור לכנור ולפסנתר, אופ. 12/1; היידן: סימפוניה מס. 92 בסול מג'ור, "אוקספורד"; ברהמס: קונצ'רטו מס. 2 בסי־במול מג'ור לפסנתר ולתזמורת, אופ. 83.
11.30 סמטנה: ולטבה, מתוך "מולדתי"; שוסון: קונצ'רטו ברה מג'ור לכנור, פסנתר ורביעיית מיתרים, אופ. 21; הנסון: סימפוניה מס. 2, אופ. 30, רומנטית; בלוך: "חזיונות ונבואות", חמישה קטעים לפסנתר; שמעון כהן: "רישומים ירושלמיים"; יוהן ונגר: "שאול הורי", פואמה סימפונית אופ. 24; ברוקש: פריסת מחול.
13.57 "בינת שיר" – איציק מאנגער, בתרגומו של נתן יונתן.
14.05 שבוע בתזמורת.
14.06 "מוסיקה לשעת צהריים" – צ'ייקובסקי: פתיחה – פנטסיה רומאו ויוליה; גלזונוב: קונצ'רטו לצ'לו ולתזמורת; פרוקופייב: עשרה קטעים מתוך "רומאו ויוליה", בעיבוד לפסנתר; רימסקי־קורסקוב: סויטה מתוך האופרה "תרנגול הזהב".
16.00 "מאולמי הקונצרטים בעולם" – הנגנה הדר.
18.00 "מחזורי יצירות" – היצירות לפסנתר של יוהנס ברהמס – "מחולות הונגריים".
19.05 "זמנות לערב חג" – כנור ותזמורת – שוברט: פולונז בסי־במול מג'ור; בטהובן: רומנסות בסול מג'ור, ובפה מג'ור; מוצרט: רונדו בסי־במול מג'ור; אדג'ו במי מג'ור; רונדו בדו מג'ור.
20.00 "בינת שיר" – שש קריאות בספר "האותר" עם בני הגיל.
20.03 "קונצרט ליל החג" – מוצרט: סרנדה מס. 7 ברה מג'ור, ק. 250, "הפנר"; שומאן: רביעיית פסנתר במי־במול מג'ור, אופ. 47; ברהמס: סונטה מס. 2 במי במול מג'ור לקלרנית ולפסנתר, אופ. 120; שני קטעים עם רביעיית הסקסופון הישראלית: ז. פקלטי: פרלוד ופוגה; עממי, עיבוד פיאצולה: "מפי אלי"; יוני רכטר: "קטע נוסף".
22.00 "מסוף התקליטיה".
23.00 "צללים לסיום של יום", "קשת של צלילים" – בוקרטיני, דוד הגיל – סויטה מס. 3 ברה מינור לצ'מבלו; "עיני מה עולתף" – קנטטה איסלקית; סונטה מס. 7 בסי־במול מג'ור לשני כנורות ולבסו קונטינואו, אופ. 5; שתי אריות מתוך האופרה "פתיחי עבור של פריזה מתוקה", "כששמי שומעת בראשונה".

#### רשת א'

06.06 שירים עבריים.
07.30 שירים עבריים.
08.05 "זמנה".
08.55 קראו ספר.
09.05 "שירים עבריים".
10.05 טלרדיו – פיזות מדע לצעירים.
11.05 "שירים עבריים".
12.05 מוסף מרוח תיכון.
14.05 בראש בעיר – מבזק יומי לילדים ולבני נוער.
15.05 "זהו הסוכות תעשה לך" – משעשע של החג.
16.05 "דובי אדום".
17.05 לוח השנה.
18.05 שירים עבריים.
19.05 בסוכות השבוע – סוכות במסורת ישראל.
20.05 שירים עבריים.
23.05 "מילים שנכנסות לנשה".

#### רשת ב'

06.06 הבוקר הזה – חדשות + מוסיקה.
09.05 מה יהיה בזה.
11.05 שירים עבריים.
12.05 בחצי היום – משדר צהריים + מוסיקה.
14.05 "כמעט חג" – שירים וסיפורים.
15.05 רגעי קסם.
16.05 מניני חג.
18.05 ליל חג.
20.05 שירים.
22.05 שירים עבריים.
00.05 לקחת את החיים לאט – הטלהים הגדולים של כל הזמנים.

#### רשת ג'

06.06 הכל פתוח.
07.05 "אקטן ג'ימל".
09.05 "בוקר בוקר".
10.05 "תבנית עשר".
11.05 מיאו וזוהר.
13.05 רק בערב חג – ד"שירים.
15.05 לבבות ערב חג.
17.05 נמס במלא.
19.05 זמר שכוח לחג.
20.05 אר.אי.אם ועוד.
22.05 לליל טוב – רוק ישראלי.
23.05 אוילבר במושבצה – זמרים מאוזלנה.

#### גלי צה"ל

04.57 פרקי אבות.
05.02 צה"ל יוצא חג – תבנית בוקר לחיילים.
05.56 "באמוזן מילולי" – פינתו של אבשלום קור.
06.00 התאריך + מבזק ידיעות.
06.30 בוקר טוב ישראל – מהדורה ראשונה.
07.07 שבע אפס שבע.
08.00 בוקר טוב ישראל – מהדורה שנייה.
09.05 בוקר של חג – שירים ללוויי סדורי החג המצורנים.
11.05 אחצי.
13.00 בבצרי היום – יומן לסיכום חדשות הצהריים הבוקר.
13.15 ראיון מיוחד לחג עם ראש אמ"ן האלוף אורי שגיא.
14.05 עוד לא חג.
15.05 שירים שכותבים את עצמם. תבנית על פרים ילן שטקלים, במלאת עשור לפטירתו.
16.05 שירים מהסוכה.
18.05 מוסיקה בדרך אל החג.
20.05 בוקר לבר – תבנית מיוחדת לחיילים שבשאר לבר בבסיס.
22.05 אתשיטאים ומרות ישראליות.
00.05 ציפורי לילה עבריות לחג – עם סי היימן – תבנית מוסיקלית בנימה אישית.
02.00 לא הרבה ליישן – מוסיקה לשעות הקטנות של הלילה.

#### גלגל"צ

07.05 מיכולה של הבוקר.
09.05 גלגל הצלה – שירים עבריים.
11.05 פיזורים – מוסיקה ורעיונות חגגים.
14.05 קצאונטיב רב.
16.05 נוסעים לחיות.
18.05 "ששי" – מוסיקה ישראלית לשישי בערב.
21.05 מסיבה ריקודים.

## קולנוע

### תל־אביב

גורדון: אהבת אמת א', ג'־ה' 18.00, 20.00, 22.00
גן העיר 1: קיקה ב' 22.00, 24.15. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 21.45
גת: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.20 ג'־ה' 14.30, 17.00, 19.25, 21.50, 24.10. א' 14.30, 17.00, 19.25, 21.55
דיזנגוף 1: רומן על אמת ב' 11.00, 13.30, 22.00, 24.15, ג' 19.40, 21.50 א', ד', ה' 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 2: כחול ב', 11.00, ג' 19.40, א', ד', ה' 13.05, 19.40
אדום ב', 13.30 ג' 21.50 א', ד', ה' 15.10, 21.50
דיזנגוף 3: אשה מסובכת ב' 11.00, 13.30, 22.00 ג' 21.50, א', ד', ה' 11.00, 13.05, 17.15, 21.50
הבריחה ב' 24.00
ברכה ב' 19.40, א', ד', ה' 15.10, 19.40
דקל: ספיד ב' 22.00 א', ג'־ה' 19.30, 21.50
הוד 1: הלקוח ב' 21.50, 24.30, א', ג'־ה' 16.45, 19.15, 22.00
לשחרר ת וילי ב' 11.30 א', ג'־ה' 11.30, 14.00
הוד 2: החיים שלי ב' 21.50, 24.30 א', ג'־ה' 19.30, 22.00
סוגר חשבון עם אבא ב' 11.30, א', ג'־ה' 11.30, 14.00, 17.00
הוד 3: מציאות נושכת ב' 22.00, 24.30 א', ג'־ה' 17.00, 19.30, 22.00
אבגבעונית א', ג'־ה' 11.30, 14.00
הוד 4: הפלינטסטונס. ב' 14.00, 17.00 א', ג'־ה' 11.30, 14.00, 17.00 מציאות נושכת ב' 22.00 24.30 א', ג'־ה' 19.30, 22.00
הקולנוע 1: בחזרה קטן ב' 22.00, ג' 19.15, 21.45, א', ד', ה' 16.30, 19.15, 21.45
חן 1: אהבה של גבר ואשה ב' 22.00, 24.25 ג' 13.30, 17.00, 19.25, 21.50, 24.15, א' 17.00, 19.25, 21.55 ד', ה' 19.20, 21.50, 24.10
מלך האריות (עב') ב' 11.00, ד', ה', 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2: מלך האריות (אנגלית) ב' 22.00, 24.20 ב' 19.35, 21.50, 24.15 א', ד', ה' 19.30, 21.50
המבצע לוקח הכל ג'־ה', 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3: ספיד ב' 22.00, 24.20 ב' 19.25, 21.50, 24.15, א' 19.30, 21.50, ד', ה' 19.30, 21.50, 24.15
תופשה בחיתולים ג'־ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, א' 11.30, 14.00, 17.00
חן 4: תופשה בחיתולים ב' 22.00, 24.20, א', ג'־ה' 19.30, 21.50
איים תמורה ג'־ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 א' 11.30, 14.00, 17.00
חן 5: המסיבה ב' 22.00, 24.20 ג'־ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50, 24.00
מילת 1: הלקוח ב' 22.00, 24.30, ג' 19.30, 22.00, א', ה' 17.00, 19.30, 22.00
מילת 2: מציאות נושכת ב' 22.00, 24.30 ב' 19.30, 22.00 א', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
מילת 3: החיים שלי ב' 22.00, 24.30, ג' 19.30, 22.00, א' 17.00, 19.30, ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
לב 1: בשם של אבינים ב' 12.15, 14.15, 17.00, 22.00, 24.30, ג' 19.45, 22.00, א', ד', ה' 12.15, 14.15, 17.00, 19.45, 22.00
לב 2: בו פיש ב' 20.00, 22.00. ב' 12.00, 14.00, 22.00, 24.30 א', ד', ה' 12.10, 18.10, 20.00, 22.00
קליפורניה א', ד', ה' 14.00, 22.00
לב 3: עירום ב' 14.00, 22.00, 24.30. ג' 22.00. א', ד', ה' 14.15, 22.00
החיים בהמצה ב' 12.15. ב' 19.45. א', ד', ה' 12.15, 17.30, 19.45
לב 4: הורים בהמצה א', ד', ה' 14.05, 16.00
הקפיצה הגדולה ב' 12.05, 22.00. ג' 19.40, 22.00 א', ד', ה' 12.00, 19.30, 22.00
מוזיאון ת"א 1: היומן של בני מורסי ב' 22.00. ד' 19.45, 22.00. ה' 17.00, 19.45, 22.00
מוזיאון ת"א 2: האשה שיצרה שמן שמשום ב' 22.00. ד' 19.45, 22.00. ה' 17.00, 19.45, 22.00
מקפים החזיש: הגון של דריקס ב' 22.00, 24.00. ב' 19.30, 21.40. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 21.40
סינמטק 1: ערב חג סוכות 19.00 תליפת ערב 22.00
סינמטק 2: אורלנדו ערב חג סוכות 22.00 מוצאי סוכות ... ד', ה' 17.30, 19.45, 21.45
צפון: אשה מסובכת ב' 22.00
שמש בנערנית ג' 19.00, 21.45. ד', ה' 16.00, 19.00, 21.45
רב אור 1: אמא סדרתית ב' 22.00, 24.20. ב' 19.30, 21.50. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב אור 2: המסיבה ב' 22.00, 24.20. ג' 19.30, 21.50. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב אור 3: אריך הצללים ב' 21.55, 24.25 ג' 21.55. א', ד', ה' 21.50
תופשה בחיתולים ג' 19.30. א' 17.00, 19.30. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30
רב אור 4: תמונות קצרות ב' 22.00. ב' 18.00, 21.30. א' 17.30, 21.00. ד', ה' 14.00, 17.30, 21.00
רב אור 5: סיפור מרובע ברונקס ב' 22.00, 24.25 ג' 19.20, 21.50. א' 17.00, 19.25, 21.55, ד', ה' 14.30, 17.00, 19.25, 21.55
שחף 1: סכנה ברורה ומיידית ב' 21.40, 24.30. ג' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
שחף 2: בשם האב ב' 21.40, 24.30. ג' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל־אביב 1: שקרים אמיתיים ב' 21.40, 24.30. ג' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל־אביב 2: סכנה ברורה ומיידית ב' 21.40, 24.30. ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל־אביב 3: הלקוח ב' 21.50, 24.30. ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.45, 19.30, 22.15

### חיפה

אורלי: סיפור מרובע ברונקס ב' 22.00. א' 19.00
עצמון 1: סכנה ברורה ומיידית ב' 21.45, 24.15. ג' 18.45, 21.30. א', ד' ה' 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 2: הלקוח ב' 22.00, 24.15. ג' 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 3: השוטר מבוורלי הילס 3 ב' 21.50, 24.15. ג' 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 4: שקרים אמיתיים ב' 21.45, 24.15. ג' 18.50, 21.30. א', ד', ה' 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 5: רומן על אמת ב' 22.00, 24.15. ב', 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
מטרופ 1: מציאות נושכת ב' 22.00, 24.15. ב' 19.00, 21.30. א' 16.30, 19.00, 21.30. ד', ה' 19.00, 21.30
הפלינטסטונס ג' 11.00 ד', ה' 11.00, 16.30
מטרופ 2: החיים שלי ב' 22.00, 24.15. ב' 19.00, 21.30. א' 16.30, 19.00, 21.30. ד' ה' 19.00, 21.30
סוגר חשבון עם אבא ג' 11.00. ד', ה' 11.00, 16.30
מטרופ 3: אדום ב' 22.00, 24.15. ב' 19.00, 21.30. א' 16.30, 19.00, 21.30
שמש בנערנית ד', ה' 18.45, 21.30
אבגבעונית ג' 11.00. ד' ה' 11.00, 16.30
רב אור 1: אהבה של גבר לאשה ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.25
מלך האריות ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב אור 2: המסיבה ב' 22.00, 24.20 א' 19.00, 21.20
תופשה בחיתולים ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ספיד ג'־ד' 19.00, 21.30
רב אור 3: מלך האריות ב' 22.00, 24.20. ג'־ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.20
המסיבה ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב גת 1: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.20. ג' 19.00, 21.30. א' 16.45, 19.00, 21.20. ד', ה' 12.00, 14.30, 16.45, 19.00, 21.30
רב גת 2: ספיד ב' 22.00, 24.20. א' 16.30, 19.00, 21.20
רב מור 1: ספיד ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.00, 21.30, 24.00. א' 19.00, 21.30
המבצע לוקח הכל ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 2: מלך האריות (עב') ב' 22.00, 24.20. ג' 11.00, 19.00, 21.30. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.30. א' 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 3: איים תמורה – בלש בצחוק ב' 22.00, 24.20. ב' 11.00, 19.00, 21.30. א' 17.00, 19.00, 21.30. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 4: אהבה של גבר לאשה ב' 22.00, 24.30. ג'־ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.30
מלך האריות ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 5: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.30. ג'־ה' 19.00, 21.30, 24.00. א' 19.00, 21.30
תופשה בחיתולים ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 6: סיפור מרובע ברונקס ב' 22.00, 24.20. א', ג'־ה' 21.30
צ'ק פתוח ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10
תופשה בחיתולים ג' 19.00. א', ד', ה' 19.10
רב מור 7: המסיבה ב' 22.00, 24.20. ג' 11.00, 19.00, 21.30, 24.00. א' 16.45, 19.00, 21.30. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10, 19.15, 21.30, 24.00

### קריות

קריון 1: הלקוח ב' 19.00, 21.30, 24.00. ד' 11.00, 19.00, 21.15, 23.45. א', ה' 16.45, 19.00, 21.30
קריון 2: שקרים אמיתיים ב' 19.00, 21.30, 24.00. ד' 11.00, 19.00, 21.15, 23.45. א', ה' 16.45, 19.00, 21.30
קריון 3: סוגר חשבון עם אבא ג' 19.00, 21.30. ד' 11.00, 19.00, 21.15, 23.45. א', ה', 16.45, 19.00, 21.30
קריון 4: לשחרר את וילי ג' 19.00. ד' 11.00, 19.00. א', ה' 16.45, 19.00
קריון 5: הפלינטסטונס ב' 19.00, 21.30, 24.00. ד' 11.00, 19.00, 21.15, 23.45. א', ה' 16.45, 19.00, 21.30
קריון 6: צ'ק פתוח ב' 19.00. ד' 11.00, 19.00. א', ה' 16.45, 19.00, 21.30
קריון 7: מלך האריות ג' 19.00. ד' 11.00, 19.00. א', ה' 16.45
קריון 8: החיים שלי ב' 21.30, 24.00. ד' 21.45
איים תמורה – בלש בצחוק ד' 19.00, 23.45. א', ה' 19.00, 21.30
קריון 9: השוטר מבוורלי הילס 3 ג' 19.00. ד' 19.00, 23.45. א', ה' 16.45, 19.00, 21.30
מוזיק ד' 23.45. א', ה' 19.00, 21.30
אבגבעונית ד' 11.00. א', ה' 16.45

### ירושלים

גיל 1: סכנה ברורה ומיידית ב', 13.00. ג' 19.15, 22.00. א', ד', ה' 11.00, 16.00, 19.00, 22.00
גיל 2: שקרים אמיתיים ב' 13.00. ג' 19.15, 22.00. א', ד', ה' 11.00, 16.00, 19.00, 22.00
גיל 3: החיים שלי ב' 13.00. א', ד', ה' 19.15, 21.30
לשחרר את וילי א', ד', ה' 11.00, 13.00, 16.30
גיל 4: רומן על אמת ג' 19.30, 22.00. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
אבגבעונית ב' 13.00. א', ד', ה' 11.00, 13.00
גיל 5: מציאות נושכת ב' 13.00. ג' 19.15, 21.30. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 6: סוגר חשבון עם אבא ב' 13.00 א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00
השוטר מבוורלי הילס 3 ג' 19.15, 21.30, א', ד', ה' 19.30, 21.45
גיל 7: הפלינטסטונס ב' 13.00. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00
הלקוח א', ג'־ה' 19.00 21.45
גיל 8: הלקוח ב' 13.00. ב' 19.00, 21.45. א', ד', ה' 11.00, 13.30, 16.30, 19.00, 21.45
חן 1: מלך האריות ב' 22.00, 24.20. ג' 19.30, 21.50, 24.00. א', ד', ה' 19.30, 21.50
תופשה בחיתולים ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2: אהבה של גבר לאשה ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.20, 21.50, 24.15. א' 19.25, 21.55
מלך האריות ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3: ספיד ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.20, 21.50, 24.10. א' 19.25, 21.55
גבוהה על הקוף ג' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 4: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.25, 21.50, 24.10. א' 19.30, 21.55
המבצע לוקח הכל ג' 11.00. א' 17.00. ד' ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 5: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.25. א', ג', 19.30, 21.55. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.55
איים תמורה ג'־ה' 11.00. א' 17.00
חן 6: סיפור מרובע ברונקס ב' 21.55, 24.25. ב' 21.50. א', ד', ה 17.00, 21.50
תופשה בחיתולים ג' 19.25. א', ד', ה' 19.30
חן 7: מסיכה ב' 22.00, 24.20. ג' 11.00, 19.30, 21.50, 24.10. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50, 24.20

תיאטרון ירושלים: ערב חג אין הקרנות

### רמת גן — גבעתיים

רב גן 1: אהבה של גבר לאשה ב' 22.00, 24.25. ב' 19.20, 21.50, 24.15. א', ד', ה' 19.20, 21.55
מלך האריות ג' 11.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב גן 2: מלך האריות (אנגלית) ב' 22.00. א', ג'־ה' 19.30
תופשה בחיתולים ג' 11.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ספיד ב' 24.20. ג' 21.50, 24.15. א', ד', ה' 21.50
רב גן 3: החיים שלי ב' 22.00, 24.20. א', ג'־ה' 19.30, 21.30
המסיכה ג' 11.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב גן 4: המסיכה ב' 22.00, 24.25. ג' 19.30, 21.55, 24.15. א', ד', ה' 19.30, 21.55
המבצע לוקח הכל ג' 11.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10

### אשדוד

גיל 1: שקרים אמיתיים ד' 11.30, 19.30, 22.15. א', ה' 16.45, 19.30, 22.15. ב' 11.30. ג' 11.30, 21.40, 24.30
גיל 2: הפלינטסטונס ב'־ד' 11.30.
הלקוח ג' 21.50, 24.30. ד' 19.15, 22.00. א', ה' 16.45, 19.15, 22.00
גיל 3: המסיבה ד' 11.30, 19.30, 22.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.30. ג' 11.30, 22.00, 24.15
גיל 4: סוגר חשבון עם אבא ד' 11.30, 19.30, 22.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.30. ג' 11.30, 22.00, 24.15
גיל 5: מלך האריות ג', ד' 11.30. א', ה' 17.00.
ספיד ג' 22.00, 24.15. א', ד', ה' 19.30, 22.00

### באר־שבע

רב נגב 1: ארבע חתונות ולוויה אחת ג' 22.00, 24.20. ד' 19.30, 21.55. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
המסיבה ג', ד' 11.00.
רב נגב 2: מלך האריות ג' 22.00, 24.20. ה' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
צ'ק פתוח ג', ד' 11.00
רב נגב 3: ספיד ג' 22.00, 24.25. ד' 19.30, 21.55. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
גבוהה על הקוף שבת, ג', ד' 11.00.
רב נגב 4: המסיבה ג' 22.00, 24.20. ד' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
מלך האריות (עברית) ג', ד' 11.00.

### בת־ים

חן 1: המסיבה ד' 11.00, 19.30, 21.50, א', ה' 17.00, 19.30, 21.50. ג' 11.00, 22.00, 24.20
חן 2: הלקוח ג' 22.00, 24.25. ד' 19.30, 21.55, א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
מלך האריות ג', ד' 11.00
חן 3: ספיד ג' 22.00, 24.25. ד' 19.30, 21.55, א', ה' 17.00, 19.30, 21.55
צ'ק פתוח ג', ד' 11.00.
חן 4: שקרים אמיתיים ג' 21.50, 24.30. ד' 19.10, 21.50. א', ה' 16.35, 19.10, 21.50
חן 5: השוטר מבוורלי הילס 3 ג' 22.00, 24.20. ד' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
חן 6: מלך האריות (אנגלית) ג' 22.00, 24.20. א', ד', ה' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00.
חן 7: סוגר חשבון עם אבא ג' 22.00, 24.20. ד' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50

### חולון

גל 1: שקרים אמיתיים ד' 11.30, 17.00, 19.30, 22.15. א', ה' 16.45, 19.30, 22.15. ב' 11.00. ג' 11.00, 21.40, 24.30
גל 2: שקרים אמיתיים ג' 21.40, 24.30. ד' 19.30, 22.15. א', ה' 22.15
לשחרר את וילי ד' 11.30, 17.00. א', ה' 17.00, 19.30. ב' 11.00. ג' 11.00, 19.45
גל 3: המסיבה ד' 11.30, 17.00, 19.30. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.00. ג' 11.00, 20.00, 22.00, 24.00
גל 4: מלך האריות ד' 11.30, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.00. ג' 11.00, 20.00, 22.00, 24.00
גל 5: סוגר חשבון עם אבא ד' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.00. ג' 11.00, 19.45, 22.00, 24.20

### כפר־סבא

גיל 1: סכנה ברורה ומיידית ב' 21.35, 24.30. ב' 19.00, 22.00, 24.15. א' 16.30, 19.15, 22.15. ד', ה' 19.00, 22.00
המבצע לוקח הכל ב' 11.30, 19.45. ג'־ה' 11.00, 13.30, 16.30
גיל 2: שקרים אמיתיים ב' 19.30, 22.15, 24.15. א' 16.45, 19.30, 22.15. ב' 11.30, 21.40, 24.30. ד', ה' 19.30, 22.15
אבגבעונית ג'־ה' 11.30, 14.00, 17.00
גיל 3: מציאות נושכת ב' 11.30, 14.00, 17.00, 19.30, 22.00, 24.30. א' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.30, 19.45, 22.00, 24.30. ד', ה' 11.30, 14.00, 17.00, 19.30, 22.00
גיל 4: הלקוח ב' 19.15, 22.00, 24.30. א', ד', ה' 19.15, 22.00
הפלינטסטונס ב' 11.30, 14.00, 17.00. ב' 11.30, 19.45. א' 17.00. ד', ה' 11.30, 15.00, 17.00
גיל 5: החיים שלי ב' 22.00, 24.30. א', ג'־ה' 19.30, 22.00
סוגר חשבון עם אבא ב' 11.30, 14.00, 17.00. א' 17.00. ב' 11.30, 19.45. ד', ה' 11.30, 14.00, 17.00
גיל 6: מלך האריות ב' 13.30, 16.30, 17.00. א' 17.00. ב' 11.30, 19.45. ד', ה' 11.30, 14.00, 17.00
אהבה של גבר לאשה א', ג'־ה' 19.15, 22.00
גיל 7: ספיד ב' 22.00, 24.15. א', ג'־ה' 19.30, 22.00
המסיבה ג'־ה' 11.30, 14.00, 16.00, 18.00. א' 17.00. ב' 11.30, 19.45, 20.00. א'־ב' 17.00

### נתניה

גיל 1: שקרים אמיתיים ד' 11.30, 19.30, 22.15. א', ה' 11.30, 16.30, 19.15, 22.00. ב' 11.00. ג' 11.30, 21.40, 24.30
גיל 2: שקרים אמיתיים ד' 22.15. ג' 11.30, 21.40, 24.30
סוגר חשבון עם אבא ד' 19.30. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00. ב' 11.00
גיל 3: לשחרר את וילי ב', ד' 11.30.
הלקוח ג' 21.50, 24.30. ד' 19.15, 22.00. א', ה' 16.45, 19.15, 22.00
גיל 4: הלקוח ג' 21.50, 24.30. ד' 19.15, 22.00. א', ה' 16.45, 19.15, 22.00
אבגבעונית ב', ד' 11.30.
גיל 5: הפלינטסטונס ד' 11.30, 20.00. ב', ג' 11.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00
החיים שלי ג' 22.00, 24.30. ד' 22.00
חן השרון 1: ארבע חתונות ולוויה אחת ג' 22.00, 24.20. ד' 19.25, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
מלך האריות ג', ד' 11.00.
חן השרון 2: המסיבה ד' 11.00, 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50. ג' 11.00, 22.00, 24.20
חן השרון 3: ספיד ג' 22.00, 24.25. ד' 19.30, 21.55. א', ה' 17.00, 19.25, 21.55
צ'ק פתוח ג', ד' 11.00.
חן השרון 4: מלך האריות ג' 22.00, 24.20. ד' 19.30, 21.50. א', ה' 17.00, 19.30, 21.50
גבוהה על הקוף ג' ד' 11.00.

### פתח־תקווה

היכל 1: שקרים אמיתיים ג' 21.40, 24.30. ד' 19.30, 22.15. ב' 11.30. א', ה' 16.45, 19.30, 22.15
היכל 2: מלך האריות א', ה' 17.00. ב' 11.30.
ספיד ב' 22.00, 24.15. ד' 19.45, 22.00. א', ה' 19.30, 22.00
היכל 3: הלקוח ג' 21.50, 24.30. ד' 19.15, 22.00. ב' 11.30. א', ה' 16.45, 19.15, 22.00
רם 1: מלך האריות ד' 20.00, 22.00. א', ה' 17.00, 20.00, 22.00
רם 2: הפלינטסטונס ד' 19.45, 22.00. א', ה' 17.00, 19.45, 22.00
רם 3: איים תמורה – בלש בצחוק ד' 19.45, 22.00. א', ה' 17.00, 19.30, 22.00

### ראשון־לציון

חן 1: אהבה של גבר לאשה ב' 22.00, 24.25. ב' 19.30, 21.55. א', ד', ה' 19.25, 21.55
מלך האריות ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2: המסיבה ב' 22.00, 24.20. ב' 11.00, 19.30, 21.50. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 19.30, 21.50
חן 3: ארבע חתונות ולוויה אחת ב' 22.00, 24.25. א', ג'־ה' 19.30, 21.55
תופשה בחיתולים ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 4: ספיד ב' 22.00, 24.25. ג'־ה' 19.30, 21.50. א' 19.00, 21.50
המבצע לוקח הכל ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.05, 15.10, 17.10
מטמר 1: ספיד ב' 19.45, 22.00, 24.15. ב' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00. א' 19.30, 22.00. ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
מטמר 2: היומן של בני מורסי ב' 20.00, 22.00, 24.15. א', ב', ה' 19.30, 22.00
איים תמורה ג'־ה' 11.30, 17.00
מטמר 3: תופשה בחיתולים ב' 20.00, 22.00, 24.15. א' 19.30, 22.00. ג', ד', ה' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
מטמר 4: סיפור מרובע ברונקס ב' 24.00. א', ג'־ה' 22.00
ג'נבה קדר מכים שנית ג'־ה' 11.30, 17.00
האושק אבגבעונית ב' 22.00, 24.00. א', ד', ה' 19.30, 21.45

### רעננה

פארק 1: תופשה בחיתולים ב' 19.30, 22.00. ב' 11.00, 17.00, 19.30, 22.00. א' 17.00, 19.30. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30
פארק 2: סכנה ברורה ומיידית ב' 19.30, 22.00. ב' 19.30, 22.00, 24.40. א' 19.30. ד', ה' 19.30, 22.15
המסיבה ב' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 10.45
פארק 3: ספיד ב', ב' 19.30, 22.00, 24.30. א', ד', ה' 19.30, 22.00
צ'ק פתוח ב' 11.00, 15.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 10.45
פארק 4: הלקוח ב', ב' 19.30, 22.00, 24.30. א', ד', ה' 19.30, 22.00
מלך האריות ב' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00
פארק 5: שקרים אמיתיים ב', ב' 19.30, 22.10, 24.40. א' 19.30, 22.10. ד', ה' 19.30, 22.10
אבגבעונית ב' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00

## טלוויזיה

# שלישי

### כללית

10.00 "מעבר להרי האפלצ'ים" – הפרק השני בסדרת הטלוויזיה האיטלקית המבוססת על ספרו של ראמיצ'יס "הלב".

11.45 "קסמים ונפלאות" – תכנית בידור הבנויה מהשלבת קטעים מרהיבים מרחבי העולם עם מיטב הקסמים. תרגום עברי-ערבי.

12.15 "שירת הסאבנגט" – סרט ערבי. סרט קלאסי, בכיכובם של עבד אלוהים חאשה, שטיה חוסיין ריאזי. תרגום לעברית.

14.20 "וידאו תפוז" – סדרה קנדית בהשתתפות בעאט ונבואל סעיד. תרגום לעברית.
14.40 "הנלקה על הפתח" – מופע אבנובוס. תרגום עברי-ערבי.

15.30 "האגם שלא נגמר" – תעודה. עמק החולה משתרע על פני 100,000 דונם. אגם החולה הביצתי השתרע על שטח של 62,000 דונם. שמורת החולה היא שריד של האגם הזה, המדינה בעניין הייבוש סרט הפתיע. עתה, משהתגלה לאבריך שוב שטח של 1000 דונם וליצור אגם שיתמלא במי הירדן יהיה חלק מפרויקט תיירותי שלם, שבו אגם החולה והמעורר לחיים חדשים.

16.05 "בשעת רדר הזהב" – החלק השלישי בסדרה האיגלית, ובו המשך הרפתקאות הנסיכה, בת המלך. שמבצבעה עוברת להינשא ומתנה לאבינו. המכשפה השחורה המתנפלת אותה השבת-חיילי צבצוע לחיילים אמיתיים, הם שבים את אביה. בתפקיד פאנגוויד משתתפת אלכסנדרה ברסינה. תרגום עברי-ערבי.

17.40 החדשות בערבית.

18.00 "אקוטור" תכנית דיון בענייני היום. תרגום לעברית.
19.00 חדשות.

19.30 "שיר כוכב" – תכנית המשלבת שירים חיקיים. תרגום לעברית.
20.00 "בסוכה ומסך". תכנית חגיגית לחג הסוכות ובה שירים, מקהלות ותזמורות.

20.30 רוזאן – סדרה קומית אמריקאית. תרגום עברי-ערבי.
21.00 מבט.

21.20 חיים שכולה – עם המוסיקאי, המנגנת והמלחין באירי בישראל.
22.30 חדשות.

22.35 לורניץ המנגלקה – קומדיה רומנטית המתרחשת במלון משפחתי קטן בניו יורק. ליליאן בארטר סוורק סטלוקון היא בעלת מלון "לאוויץ' אחר" נמצא בבני קסטל. שנה אחר שנה היא מארחת במקום אורחים ומבקרים רבים אך המצב העריכים משתנים, המסק דועך. מולי ומריני אלוהורה, נכדתה של ליליאן, מגיעה לבלות את סוף הקיץ במלון של סבתה. עבודת במסבה של המלון ולוסות להתמודד עם כל הבעיות והמפיינות לאחוקה. הפיק וביים: סטיב גומר, ב-1987. (91 דק') תרגום עברי-ערבי.

### ערוץ 2

08.00 מייק ואנג'לו – סדרה בידורית לילדים.
09.10 צבא הצללים – סרט פעולה מצויר.
10.00 אלף – סדרה קומית.
11.00 נפלו על הראש – קטעי הומור ומצלמה נסתרת.

11.30 תמנת זכויות אישה שונה – סרט עלילתי. סרט סולגרג. מכבים אמריקאים הוזמנים במחוזי מסורתי ברחובי הקובב הבצעתי שמסורתם היא מציאת כקבוקן המכיל אינפורמציה נבואית השובה ונורלית. סרט הרפתקאות מרתק על-פי ספרו של אליסטר מקלין. עם רוק הארסון, הארנסט בורגנין וג'ים בראון. במאי: ג'ון סטרגס.

14.00 "מלוסמה".
14.05 "שער זה".
15.00 "טליק טלאק" – תכנית חג מקורית לילדים ולכל המשפחה.

16.00 "היפים האמיתיים" – אופרת סבון בהמשכים.
17.00 חדשות.

17.05 אסף אמדורסקי בהופעה – הופעת הבכורה בפסטיבל ערד 1994.

18.00 המעוף המזהר – המבחר הגדול הוא יהלום ענק אותו מעביר שליט הודי לבתו. הנסיכה ראולה. ה"שאמים" הוא בן אצולה אנגלי בשם סר צ'ארלס, המתמחה בגניבת תכשיטים של יהלומי העשירים. המנסה לגנוב את היהלום. קומדיה עם דייוויד ניבן, פיטר סלרס וקלאודיה קרדינלה. במאי: בלייק אדוארדס.

20.00 חדשות.
20.30 "גלגל המזל" – שעשועון.

21.00 אחד בצריים של פורצגת – ארה"ב 1975. פרסור של סידני לומט. עם אל פאצ'ינו וג'ון קזאל. שני שודדים פרושלים ולא מקצועיים נתפסים במהלך שוד בנק בברוקלין. השודדים מתבצרים בבנק ומחזיקים את כל האנשים שודד בו לבני ערובה שלהם. כל זאת כדי לממן לאחר מכן ניתוח לשינוי מין.
23.30 חדשות.

23.35 "לירידי בלובו '94" – אשת הקריירה של השנה – סרט המבנה עשר נשות קריירה בישראל וסיפור הקריירה האישי שלהם ב-1994.

24.05 "מגוון הספורט העולמי של ביילס".

### המזרח תיכונית

13.00 מבזק 700. 18.55 סרט – "הנזיר והמהלל" עם דייר בבן, סרטר המוארה: 15.30 מיימי מאמס – העבבר הפירה 16.20 העבבר המסוכן (מצוירה): 16.45 מוסיקלק (מצוירה): 17.10 תכנית מוסיקלית: דוקומנטרית: 18.10 בה הצלה 911 – סדרה דרמטית.

19.00 חדשות ערבית: 19.30 "24 שעות" – סיאנטן. מרוחה: 20.00 מסעיים ודיאו אמריקאי בדיר משעשע: 20.30 מצע בולל – המר הצרה 21.20 יחה מעל מיאמי: 22.10 מעקן 700: 23.00 תכנית ביוזות.

## כבלים

### ערוץ 3

08:00 אלהרוד (ישראל 1963). חיים טופול בתפקיד הראשון של מטים גולך בתפקיד שרוע, מושע קטן, שמנסה להמתן בין לחצי המסורת לבין תביעות העולם המתחדש, בין אהבתו הזתיקה (מרגו, זנה פישר) לבין אהבתו החדשה נעמי, בתו של פרקליט הנסוה, עו"ד בגישנה. עם גילה אלמגור, תסה מור.

09:40 פישקה בתולאים (ישראל 1971). פישקה הוא תלמיד ישיבה קטן נוף החוסה בצילו של שמיל העגע. כששמיל יוצא לבילואים מצטרף אליו פישקה המוביל בעגלה. השניים נשלחים למשימה מעבר לקוי האויב המונח את פישקה בהרפתקאות המבקרים. עם משה טולו ופול סמית. בימוי: ג'ורג' עובדיה.

11:05 מבצע שמיימל (ישראל 1984). צנחן יהודי נמצא נרטבי בשלח ע"י צבא בעלת הברית לשטח הגאנים להלוך משם תכניות סודיות. יחד עם חבריו מילודות ויני פורץ הכספת וקורץ הצרש אילם הם חוזרים למפקדת המודיעין הגאצי כדי לגנוב את התכניות. עם פול סמית ויעקב בן סירא.

12:45 אריאנה (ישראל 1971). מלודרמה מוזסת רמעות של ג'ורג' עובדיה. אמא של אריאנה נפטרה בעת הלידה, לאחר שהרה האשכנזי רוזה אותה בגלל מוצאה המזרחי. אריאנה עצמה נבנסת להריון מאהב אשכנזי המגוחרם לנערה עשירה. משפחתו מבוזרת מתנגדת לנישואיהם, אך הכל בא על מקומו בשלום כמנגינה הרגשת בבית משפט. עם דסי הדרי, יצחק שילה ואבי טולדנו.

14:15 אגרות מוסר סיסי. ספיישל מוסיקה. שירים הוזמעות של מיטב אמני ממלכה/שוראה, הברות התקליטים שבה צבעו סטודי וזגדה, מייקל ג'קסון, דיאנה רוס ורבים אחרים.
16:15 מגנום האופרה. מיניסדרה בשני חלקים המספרת על גיבורה המסתורי של פריס. חלק 1.
17:45 מגנום האופרה. מיניסדרה. חלק 2 ואחרון.

19:15 תשנ"ה טובה (ישראל 1994). הפקה מקורית של חברות הכבלים. נתן דטנר מנחה תכנית לחג שמטרה לאסוד ולהעריך את הנצר לנו בשנה והשנה בסיוע מומחים והעזרות שיטות לא קונוונציונליות (ש.ח)

20:15 אבא גנוב 2 (ישראל 1989). יהודה בירון מככב בתפקיד הדייג הסבוריבני ציקו, שעובר ליפו בטמרה לממש את יחסיו עם הפרקליטה גליה (אלונה קמחי). אבל החיים מלאי סיבוכים. עם: בן ציון בתפקיד בנו של צ'יקו.

21:50 סאלח שבתי (ישראל 1964). חיים טופול מככב בקומדיה של אפרים קישון על חיים העולים בישראל של אב לשבעה או שמונה ילדים. המעברה, הקיבוץ השכן, העובדת הסוציאלית – עם כולם צריך להתמודד, עם כולם לא קל. עם: גילה אלמגור, שרגא פרידמן, זהרירה חריפאי, אריק איינשטיין.

23:30 פיטר גבריאל בישראל. הפקה מקורית של חברות הכבלים. קטעים מהופעתו בישראל של אחד הכוכבים המרשימים של הרוק העולמי בעשרים האחרונים.

24:20 בלון היקר. קומדיה.
24:45 קבני וליסטי. פעולה.
01:35 מלחמת העולמות. מדע בדיוני.

### ערוץ הסרטים

07:25 זיוקים בזיופון (1984, ארה"ב) (ש.ח)
08:55 הקש על כל דלת (1949, ארה"ב). דרמה משפטית. המסדר טוורס מגלם עורך דין שנדל בשכונת מצוקה הנסכר להגן על צעיר הנאשם ברצח שוטר. הוא משתבע בתפקוד של הנער ויוצא להוכיח את הרכה לחבר הכושבעים. בתפקיד הנער: ג'ון דרק. במאי: ניקולס ריי.

10:40 המלון האסותי (1990, ארה"ב). קומדיה עם דון אמיצ'י וזרנים מודית. ארבעה שודדי יהלומים בגינולאות מוצאים את עצמם באפריקה, כשהם מתחזים לחברים במסדר דתי מנותק, בדי לגבות בספים משוד שהחקיים לפני שנים רבות. הם נקלעים לקומדיה של טעויות ביוהי. ביים ג'קמן הצנסיקר.
12:05 פרנסר (1989, ארה"ב) (ש.ח)

13:45 שעורים בדטאשה (1989, ארה"ב) (ש.ח)

15:25 אינטרנדר בשניים (1980, ארה"ב). מלודרמה רומנטית. וילי נלסון מכבב כזמר קאנטרי מצליח, שנודד עם להקתו ברחבי אמריקה. אשתו הנסרת בשארת בביתם כדי לגדל את הילדים, ולהיות וזדות זנות צעירה השאפתנית. במאי: ג'רי שצברג. עם: דיאן קיטון, איימי ארווינג.

17:30 גולד עם בול (1991, ארה"ב). קומדיה. פרנק פשר זוכה בשטה מליון דולאר בהגרלת הלוטו של מדינת ניו יורק, אך הוא כלל אינו מאושר. להיפך: כל חייו הוא חש נרדף על ידי מזלו הטוב. במאי: ג'ורג' גלו. עם: רבי איילו.

19:15 בין שני אחים (1990, ארה"ב). דרמה על מערכת היחסים הסבוכה והעמוקה שנרקמת בין שני אחים, שאימם אינה יכולה לטפל בהם. האחד נשלח לביתה של הדודה והשני לעבודה בחוות קיץ. ביים קורין מאליגן, עם גרג מסטיסטור ופטריק קייב.

21:00 לב האריה (1991, ארה"ב). פעולה. דאן קלוד ואן דאם מכבב כעריק מלגיון הזרים שהוזר להתחרות בקרבות מקוביים, לרווח סולם של רשעים למטרתם. במאי: שלדון לטיץ.

22:45 המתיון הלבן (1978, ארה"ב). פעולה. ניק נולטי מסייע לידיד קרוב (מייקל מוריארטי) להבריח הירואין מווייטנאם לקליפורניה. בעודו מוכה שם עם אשת חבר, מגלים השניים כי הברחה היתה מלכודת מווה. יחד הם נמלטים מרוצחים המעוניינים להרוג אותם על מנת להשיג את החומר. עם: טיוזדי ולד. במאי: קרל רייס.

24:50 זאב בודד (1983, ארה"ב). מותחן פעולה בכיכובו של צ'אק נוריס. שוטר טקסני קשוח יוצא לחקור את הטיפתה של שיירת משאיות צבאיות נושאות נשק, וסבך בכך את חייו ואת חיי בתו האהובה. ביים סטיב קרבר, שאף הפיק עם הישראלי יורם גרופר.

02:35 קפטאזל 2 (1975, אנגליה). פרנו רך. המסך הרפתקאותיה של גיבורת "שלום לך עמנואל". מנוסה יותר, ממשיכה אשת הדיפלומט הצרפתי להוקיר את מלאיה האוזדוסים של בנגקוק האקזוטית. עם: סילוויה קריסטל.

### ערוץ הילדים

06:30 להתלבש עם שש. מצויירים על הבוקר.
08:30 המחסן של כאוילה. מכלכת עבברי השן, דינג דונג (ש.ח)
09:00 גינת ההפתעות (ש.ח)
09:05 הבוקרים המופלאים (ש.ח)
09:30 אורסון הגוליביה (ש.ח)
10:00 אולפן סוכות.
10:05 הרפתקאות ילדי כוכב הבלב.
10:30 עולם של אגדות.
11:00 מיימי מאמס.
11:30 ספר מדיר.
12:00 שושנה.

12:30 פינוקיו וקיסר הלילה. סרט אנימציה מתורגם באורך מלא. ביום הולדתו הראשון יוצא פינוקיו לעזור לאבא דג'פטו להרפתקאות מסוכנות. שומרים לו הפיה הכחולה וידידו ג'י מיליקרס.
14:00 תיבת הפלאים (ש.ח)
14:30 המחסן של כאוילה. סיפורי סבא, מסר והצ.
15:00 גינת ההפתעות.
15:05 אבן החלומות.
15:30 הקלברי פין וידידיו.
16:00 פרס שבדי: קיסר הזהב.
16:30 ספורים למזכרת.
17:00 סוד במוס.

17:25 קרטה קיד (1984, ארה"ב). דניאל וראלף מאצ'יו עוקר עם אמו לקליפורניה, ומתקשה להקלט בבית הספר החדש. העזרה מגיעה מכיוון מפתיע – שרת זקן, מר מיאג'י היפני (פט מוריטה), מועמדות לאוסקר, מלמד אותו קרטה. במאי: ג'ון ג'. אווילדסן.

### הצגה שניה

22:00 דליקמשן (1991, צרפת). קומדיה שחורה המתרחשת בעולם סוהרור מוסה רעב. קצב איטמרי מספק לדיירים בשר אדם שמקורו באנשי התחתוקה המודרניים: להגנתו יוצאת בת הקצב, עלבה עכברית שמתאהבת בו. בימוי: דאן פייר דאגה, מרק קארו. עם דומיניק פינון, רופוס, מרי לור דונואצ, דאן קלוד דרייפוס.

23:40 רומא (1972, איטליה). שיר אהבה של פדריקו פליני לעיר הנצחית, באמצעות סצינות היסטוריות ועלילתיות שמשמשות בערבוביה. רומא זוהרת ומפתה, מוזהמת ואפילה גם יחד, כמפליני זוקר את נבביה. עם הופעת אורח של אנה מניאני.

### שש פלוס

19:30 שכנים, שכנים. אופרת סבון.
19:55 נשואים פלוס. קומדיה.
20:20 משפחת סימפסון. קומדיה.
20:45 הכל נשאר במשפחה. קומדיה.
21:10 האנטר. פעולה.

### תרבות, מדע וטבע

08:00 אוניברסיטה פתוחה. כתת אמן. המאסטרו מדגים. ארתור רובינשטיין במסמר, זובין מהטה מנצח.
08:30 אוניברסיטה פתוחה. אמן ציורי הנוף הבריטי, טרנר.
09:00 אוניברסיטה פתוחה. תחנות ארתור רובינשטיין.
10:00 דיסקברי. גדולים באמריקה.
11:00 דיסקברי. גדולים באמריקה.
12:00 דיסקברי. גדולים באמריקה.
13:00 דיסקברי. גדולים באמריקה.
14:00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח.)
16:00 בראבו. יובל להברת התקליטים חרוה (ש.ח.)
18:00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח. מהבוקר)
20:00 דיסקברי. דחום פראי.
21:00 בראבו. המיסטריות "הלידה".
21:35 בראבו. פורדצקי מלחין ומנצח.
23.15 דיסקברי. דחום פראי.
24.10 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח.)

## רדיו

# שלישי

### קול המוסיקה

07.10 שחרית לחג – באך: מיסה במי בגזור, רי"ב 1006 א': מוצרט: המיסייה במירבמול מגזור לקרן ולכלייקשת, ק. 407 קטלוב: שירי אוסיה, מבחר, ברטוגה: קנצ'רטו כפול לשתי תזמורות כלייקשת, מבטור וכלי-נקישה.

09.00 מוסיקה לספר חג ה.פ. באך: קנצ'רטו בבי מינור לפסנתר ולתזמורת, היידן: סימפוניה מס. 95 ו. פיסרסוה: שני פרקי תהלים.

10.05 מוצרט: ששייה קונצרטנית: רבודאק: סימפוניה מס. 8 בסול מגזור, אופ. 88: רבניסקי: אימאר מס. 1 רי: בשההבן: המוסיקה בלה מגזור לכלייקשת.

12.25 פינה ירוקה – שירי טבע ואהבה – שוברט: הרועה על הסלע, הצפורים, העלם ליד הפלג, שומאן: עץ האגוז, פרח הלוטוס, את משולה לפרח, ברהמס: שיר נשם.

12.50 מאהלר: סימפוניה מס. 4 בסול מגזור.
13.57 "בימת שיר" – איציק מאנגער, בתרגומו של נתן יונתן.

14.06 "הרדך לחג" – צלילים וקולות בעקבות הזמן.
16.00 "קונצרט מיוחד לחג" – באך: הללו את ה', תהלים קי"ז, רבניסקי: מחולות קודש וחול לנבל ומיתוריים, באלופי: "נצילתו של אדם – אורטוריה, לטכסט מאת ג'דאלי עפ"י ספר בראשית.

18.00 מאולפן ההקלטות – שלישיית עגבר – זיד רוניק – פסנתר / אורי רודד – בנור: מיכאל קוזיטוביר – צ'לו – בטהובן: שלישייה במיד במול מג'זור, אופ. 97, הארכידוכס, רחמניבוב: שלישייה אלגית: מיכאל חלפה: שלישיית פסנתר.

19.05 "צלילים בין ערביים" – הנרי אקלס: סונטה בסול מינור לוויולה ולפסנתר: מוצרט: וריאציות על הנושא "אגיד לך אמא", מגרלסה: שיר אביב. רבודאק: שלישיית פסנתר במירבמול מג'זור, אופ. 21.

20.00 בימת שיר – שש קריאות בספר הוזר עם בני הגרל.

20.03 פלסטריה ובני תקופתו – מוסיקת קודש הגינית בבתוריה מיצירות לאסו, האולגר, ארכנך.

21.00 "עניין של הסכמה" – בסוכה עם אנסמבל קפריזמה יאן פריילך – צביות: ישראל שרון: שירי לודקה: אנדרה היירה: סונסיה בנוסח צרפתי: רוזל: רצנים ובלואה התאבקן: מיכאל חלפה – קפריזמה מס. 1.

23.00 "צלילים לסיומו של יום" – "דוד הזהב – אמנים גדולים בהקלטות היסטוריות" – פסנתרנים נשכחים / האורולד באור – בטהובן: סונטה מס. 14 ברדודיאן מינור, אופ. 2/27, אור הירה: בטהובן: סונטה מס. 23 בפה מינור, אופ. 57, אפסיונאטה: קטעים מאת שומאן, שופן וליסט.

### רשת א'

07.30 שירים עבריים.
08.05 בראש צעיר לחג – שירים, סיפורים.
09.05 תשנ"ד – מבט אישי על השנה שהיתה.
11.05 תעודת זהות – אוטוביוגרפיה של המלחין לתאטרון, כתיל וקלנוע – אורי וידיסלבסקי.
12.30 שירים עבריים.
14.05 בראש צעיר לחג – הבו שירים, סיפורים וילדים שמתארחים בסוכה.
15.05 רסיטל עם הזמר ביקו קסטל – רומנסות ושירי עם יהודיים ספרדיים.
16.05 דרכי ארץ.

17.05 ריוויקן של המשודרת בעקבי נריה.
18.05 שירים עבריים.
19.05 פיוטי סוכות בביצור הקצינה.
20.05 מעבר הקהל – בתום השנה העברית לשביתה.
21.05 שידור ישיר מפסטיבל עכו.

### רשת ב'

07.08 שירים עבריים.
08.05 שי לחג עם שמואל שי.
10.05 שירים עבריים.
11.05 אולפן חג.
13.05 רגעי קסם.
15.05 גליקוה – בנופש מומבר.
17.05 שירים עבריים.
18.05 "עבר הג" חדשות + מוסיקה.
20.05 שירים עבריים.
21.15 בהגשה אישית.
23.05 אמצע הלילה.
00.05 יומן הצות.
00.30 אמצע הלילה.
01.05 לתוך הלילה.
05.05 אור ראשון.

### רשת ג'

07.07 אביב לחג.
10.05 באה מאהבה.
12.05 הנסיך מרינג.
14.05 הזמר – מתנון מסידיו של הזמר יהודו דאלארם.
17.05 מאיר אריאל בהופעה חיה בבלבא שבוע.
18.05 גימל בדרכים.
20.05 הימים זורמים – משירי תלמה אליגון.
21.05 תני לי אש.
23.05 בלוז בלילה.

### גל"צ צה"ל

05.00 צלילי חג – שירים עבריים.
07.05 יופי של שירים – שירים עבריים.
09.05 חיוכי חג – מוסיקה ומערכונים לחג.
10.05 סוכת גל"צ מארחת – גדי לבנה מארח את ריטה.
12.05 הדרך – עם ריקי גל בקטעים מתכניתה האגדתית "חפש בי".
14.05 סוכת גל"צ מארחת – דובי לבן מארח את דידיד ברוזה.
17.05 סיירת שקד.
16.05 סיפורים מהסוכה – הסופר יוסל'ה בירשטיין מספר על סוכות בירושלים.
19.05 שיר בשקט בשקט.
20.05 שנה ברבש.
22.05 בסודרה בסודה – במוצאי חג סוכות.
23.05 הולך בחגים.
00.00 יומן הצות – יומן לסיכום חדשות הערב.
00.10 ציפורי לילה – תכנית מוסיקלית.
02.00 לא רוצים לישון – מוסיקה לשעות הקטנות של הלילה.

### גלגל"צ

08.05 כל הצתת לסכיבה.
10.05 שנות השישים – עם בודי בר און.
12.05 שנות השבעים – עם גדי טאוב.
14.05 שנות השמונים – עם רון לוינבל.
16.05 שנות התשעים – עם רידי פיד.
20.05 אלדרים.
22.05 מעבירים להנל.

## חירום

### תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
שלמה המלך – שלמה המלך 78 – 5246461
לב העיר – אחד העם 69 – 5603862
ירושלים
שטראוס א' – אביגדור 3 – 706660
חיפה
גודראר – גודראר 13 – 664039
פתח־תקוה
מור – ארלוזרוב 77 – 9341507
רמת־גן
רמת־יצחק – שד' ירושלים 96 – 6777506
בת־ים – חולון
קופ"ח – קדושי קהיר 20 – 598881
רחובות
כללית – רמז 8 – 445111

ליום שלישי 20.9.94 חג סוכות

### תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
גרוסר – שנקין 27 – 5284791
אתנה – דיזנגוף 165 – 5224717
ירושלים
קופ"ח מכבי – אגריפס 15 – 243469
שטראוס א' – אביגדור 3 – 706660 מוצ"ש
חיפה
מסדה – מסדה 30 – 665806
פתח־תקוה
עין גנים – חזון איש פ' גורדון – 9305051
רמת־גן
עליה – קרינצי 2 – 6722840
בת־ים
מזור – הביבה רייק 20 – 583360
רחובות
כללית – רמז 8 – 445111

### טיפול נמרץ לב

● לב 1 – שירות 24 שעות – 03-5618791
● שח"ל – 03-5625555
● נטל"י – 177-022-4224, 03-5757788

### ניידת טיפול נמרץ

● אשדוד 08-551333
● בית־שאן 06-587223
● בת־ים 03-5511111
● הרצליה 09-541333
● חדרה 06-322333
● חיפה 04-512233/4
● טבריה 06-790111
● ירושלים 02-523133
● כפר־סבא 09-33222
● כרמיאל 04-986555
● מגדל העמק 06-540062
● עפולה 04-979333
● נהריה 04-823333
● נצרת 06-573335
● נתניה 09-623333
● עכו 04-912333
● עפולה 06-593334
● פתח־תקוה 03-9311111
● קראון 03-344442
● קרית־ביאליק 04-761062
● קרית־שמונה 06-944333
● ר"ג, ב"ב, גבעתיים 5793333
● רחובות 08-451333
● שדרות 051-897074
● תל־אביב 03-5460111

### מרפאות שיניים

תל־אביב
● דיזנגוף סנטר שער 3 או 5 טל' 294869, 03-285822
● טיפולי חירום בבי"ח אסותא – טל' 5281515-03, 5201432/1, 24 ש'. גם בשבת וחג.
● טיפולי חירום, בי"ח איכילוב, תל־אביב, עד חצות (כולל שישי־שבת). 03-5436696.
● תחנות 24 שעות – ה' באייר 20 (כבר המדינה) טל' 254397, 03-452173: יהודה המכבי, איתורית 03-5449911, מגרי 4318.
יפו: יפת 99, 09.00-13.00, 16.00-02.00, טל' 864256.
גבעתיים: וייצמן 12, טל' 324547 איתורית 5193193 מגרי 3743.
ירושלים: צפת 23, טל' 251794, 02-253767.
בי"ח משגב לדך – טל' 02-633708, 08.00-16.00, ד' 08.00-19.00.
בת־ים: מרפאת שיניים לטיפולי חרום – קניון בת־ים רח' יוספטל טל' 5531505 – 24 שעות ביממה.

### נפגעי אלימות

● סיוע לקורבנות אונס: ת"א (24 שעות) 234819-03. ים 02-514455. חיפה 04-382611. אילת 059-31977.
● ויצ"ו – לנשים מוכות – טל' 5461133; טל' 08-550506 – 24 שעות – 02-514111 – 07-376310.
● מסל"ן – קו פתוח לנשים – נפגעות אלימות מינית – מרכז סיוע לנשים בנגב. 08.30-12.00, 16.00-19.00, טל' 057-74907.
● אור אדום – למען נפגעי אלימות שוטרים והתעמרות, בתוך האגודה לזכויות האזרח בישראל. טל' 03-663162/3.
● נעמת – ייעוץ בבעיות אלימות במשפחה, א'-ה', 9-16, 03-231675, 03-235922.
● מכורים אנונימיים (אנ.איי.), מידע תמיכה וסיוע 24 ש' 03-5131046.
● וכיות הגבר במשפחה. 24 ש'. 04-322003, 04-256417, 03-378572.
● האגודה להגנת הילד: 03-6961070, 03-6956763.
● האגודה לנפגעי תקיפה מינית.
טל' – קו חירום 6850041
קו גברים 6850036

### חתבורה

● קוי אוטובוס "דן" טל': 5614444.
● "אגד" – טל': 03-5375555.
● זמני נחיתת מטוסים, תקליט: 03-9731111.
● בודיעין נמל התעופה: 03-9712484.
● רכבת וזמני נסיעה ותעריפים באמצעות "טלטקסט" טלפונים: 04-303133, 5652200.

### עזרה רפואית ונפשית

● ער"ן, עזרה ראשונה נפשית. ת"א 03-5461111, לילדים ולנוער 03-6961113, ים 02-610303. קו ברסית 02-661122. חיפה 04-672222/3. קו ברסית 04-672223. נתניה 09-625110. קו ברסית 09-828755. ב"ש 07-281128. קו ברסית 07-275871. מגיף הגליל 04-9988410. כ"ס 09-974555. חדרה 06-346789. קו ברסית 06-343269.
● המרכז להתנדבות בישראל, 03-5614144 לזוקקים למתנדבים ולמבקשים להתנדב.
● מגם, יעוץ למשפחות נפגעות סמים. א'-ה' 09.00-14.00, 03-829970.
● אנוש – יעוץ למשפחות נפגעי נפש. 5400474-03, 03-5400672.
● יד ביד, אוזן קשבת לילדים לנוער ולהורים 24 ש'. 03-226027, 04-229488, 04-922222, 02-243358, אילת 09-76366. לחייל 222732, מ־17 עד 24.
● "אוזן קשבת" לנוער ולהורים. מרכז עירוני ר"ג. 6728697, 6734752, ג' 8.00-13.00, ד' ה' 16.30-19.00.
● "אל־סם" – רח' פקיעין 7, ימים א'-ה'. 16.00-20.00. טל. 5463587, 54620276, 02-663902, 02-663828.
● הוועד למלחמה באיידס. מידע וסיוע לחולים 03-614576, 03-566380. ת.ד. 33602 ת"א.
● אל"י, אלימות כלפי ילדים. 03-430879, 03-261070. מ־08.00 עד 22.00.
● "הקו הלבן", אוזן קשבת להומוסקסואלים וקרוביהם. 03-292797. ימי א', ג', ה' מ־19.30 עד 23.30.
● קופת־חולים – מוקד מידע רפואי. א'-ה': 08.00-20.00. ו': 08.00-15.00. טל' 03-433300.
● מד"א – שירות רופאים לביקורי־בית, ובתחנות מד"א, שעות: 19.00 עד 07.00. טלפון חירום 101.
● חוד מידע פרטי תורה, עו"ס. קהילת סלוניקי 9 (ליד ביתן) ת"א, 499978.
● אלכוהוליסטים אנונימיים. הפניה לפגישות: 03-319845, 03-202951, 03-319281.
● אלכוהוליזם (24 שעות) 03-721161.
● אלכוהוליסטים אנונימיים ירושלים. 02-830092, 02-630524.
● "קשב לקשיש", א.ב.ל. 03-299089. א'-ה' 09.00-14.00.
● אוזן קשבת לגיל המבוגר רמת השרון ימים א'-ה' 16.00-20.00, טל' 5493244.
● נשים במצוקה. קו אדום 09-505720.
● ארגון הורים ארצי, אוזן קשבת לילדים ונוער. 24 שעות ביממה. 03-621515.
● "יד שרה" – שיקום החולה. ים 02-244242, ת"א 03-812304. חיפה 04-381704.
● "תהליה" – תמיכה בהורים של לסביות והומוסקסואלים: טל. 09-587779.
● תמיכה נפשית לחולי סרטן. 02-435516.


# הודעה לציבור
## בדבר שינוי שעת קבלת הוראות בקרנות הנאמנות שבניהול פועלים – קרנות נאמנות בע"מ

עקב שינוי זמני המסחר במניות המשתנים בימי חול המועד סוכות (21 - 25 בספטמבר 1994) יחול שינוי בלוח הזמנים לקבלת הוראות בקרנות הנאמנות המתמחות בהשקעה במניות.

בקרנות הנאמנות: "אטלס פ. ק. ף", "אתגר פ. ק. ף", "ארז פ. ק. ף", "הון כימיקלי, "כוכב פ. ק. ף" ו"כימיקל פ. ק. ף" ניתן למסור הוראות עד לשעה 13.00 בלבד.

אין הודעה זו מהווה הצעה לרכישה ו/או לפדיון היחידות בקרן הנ"ל.

מנהל הקרן: **פועלים קרנות נאמנות בע"מ**
נאמנים: **חברה לנאמנות של בנק דיסקונט לישראל בע"מ**
**בנק המזרחי המאוחד בע"מ**

פועלים קרנות נאמנות · פ·ק·ן



# הודעה לציבור
## בדבר שינוי שעת קבלת הוראות בקרנות הנאמנות שבניהול קונטיננטל – קרנות נאמנות בע"מ

עקב שינוי זמני המסחר במניות המשתנים בימי חול המועד סוכות (21־25 בספטמבר 1994) יחול שינוי בלוח הזמנים לקבלת הוראות בקרנות הנאמנות המתמחות בהשקעה במניות.

בקרנות הנאמנות: "ברון קונטיננטל" ו"נסיכה קונטיננטל" ניתן למסור הוראות עד לשעה 13.00 בלבד.

**אין הודעה זו מהווה הצעה לרכישה ו/או לפדיון היחידות בקרן הנ"ל.**

מנהל הקרן: **קונטיננטל – קרנות נאמנות בע"מ**
הנאמן: **חברה לנאמנות של בנק דיסקונט לישראל בע"מ**

קונטיננטל - קרנות נאמנות בע"מ



### ציבורות המזרח התיכון בע"מ ("המגבולה")

תיקון טעות

**בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית רגילה של בעלי המניות של החברה**

בהודעה אשר פורסמה ביום 14.9.94, בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית רגילה של בעלי המניות של החברה, נפלה טעות במועד כינוס האסיפה.

האסיפה הנ"ל תכונס ביום ה', 29 בספטמבר 1994, בשעה 11:30, במשרדי כור תעשיות בע"מ, רחוב קויפמן 4 (בית עדבם) (חדר הישיבות - קומה 13), בתל־אביב.

ולא ביום 29 באוגוסט 1994 כפי שפורסם בטעות.

על סדר יומה של האסיפה הנ"ל יעמדו אותם נושאים כפי שפורסם בהודעה מיום 14.9.94.

בפקודת הדירקטוריון
מזכיר החברה



### מרכזית מעוף - קרן נאמנות

**הודעה לבעלי היחידות**

1. הרינו להודיעכם כי עקב שינוי מועדי המסחר בבורסה לניירות ערך בתל־אביב בימי חול המועד סוכות (26, 22, 21 בספטמבר 1994), יחולו בימים אלו שינויים במועדי הגשת הבקשות לרכישת או לפדיון היחידות בקרן כמפורט בפסקה 2 להלן.
2. כל בקשה לרכישה או לפדיון שנתקבלה בבנק כללי לישראל בע"מ או בכל סניף שלו עד שעה 12:30 לפי שעון ישראל ביום מסחר תיחשב כאילו הוגשה באותו יום מסחר. וכל בקשה שנתקבלה לאחר השעה 12:30 לפי שעון ישראל של אותו יום או שנתקבלה ביום שאינו יום מסחר תיחשב כאילו הוגשה בשעה 08:30 של יום המסחר הראשון שלאחר מכן. המחיר היסודי ומחיר הפדיון לגבי כל בקשה כאמור יהיה כפי שייקבע בגין יום המסחר בו תיחשב הבקשה כמוגשת לפי האמור לעיל.

בכבוד רב,
החברה המרכזית לניירות ערך (ניהול קרנות בנאמנות) בע"מ
מנהל הקרן



### הזמנה לאסיפה כללית רגילה

בהתאם לתקנה 7 (ב) לתקנות ההתאגדות של החברה
ניתנת בזאת הודעה מטעם דירקטוריון החברה בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית שתתקיים במשרדה הרשום של החברה בשדרות רוטשילד 78 ת"א ביום 10 באוקטובר 1994 בשעה 09.00

**על סדר היום:**
1. הצגה ואישור הדוחות הכספיים והמאזן של החברה ליום 31.12.93
2. מינוי רואי חשבון לחברה לשנת 1994.
3. שונות.

בטוחה
קופת הגמולים בע"מ



### הזמנה לאסיפה כללית רגילה

בהתאם לתקנה 7 (ב) לתקנות ההתאגדות של החברה
ניתנת בזאת הודעה מטעם דירקטוריון החברה בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית שתתקיים במשרדה הרשום של החברה בשדרות רוטשילד 78 ת"א ביום 10 באוקטובר 1994 בשעה 10.30

**על סדר היום:**
1. הצגה ואישור הדוחות הכספיים והמאזן של החברה ליום 31.12.93
2. מינוי רואי חשבון לחברה לשנת 1994.
3. שונות.

אלמנה קופת תרכזית למעוניים ליד כלל ישראל בע"מ



### הזמנה לאסיפה כללית רגילה

בהתאם לתקנה 7 (ב) לתקנות ההתאגדות של החברה
ניתנת בזאת הודעה מטעם דירקטוריון החברה בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית שתתקיים במשרדה הרשום של החברה בשדרות רוטשילד 78 ת"א ביום 10 באוקטובר 1994 בשעה 09.30

**על סדר היום:**
1. הצגה ואישור הדוחות הכספיים והמאזן של החברה ליום 31.12.93
2. מינוי רואי חשבון לחברה לשנת 1994.
3. שונות.

בטוחה
קופת גמל מרכזית למעוניים בע"מ



תרום דם
ותציל
חיי אדם



### הזמנה לאסיפה כללית רגילה

בהתאם לתקנה 7 (ב) לתקנות ההתאגדות של החברה
ניתנת בזאת הודעה מטעם דירקטוריון החברה בדבר כינוס אסיפה כללית שנתית שתתקיים במשרדה הרשום של החברה בשדרות רוטשילד 78 ת"א ביום 10 באוקטובר 1994 בשעה 10.00

**על סדר היום:**
1. הצגה ואישור הדוחות הכספיים והמאזן של החברה ליום 31.12.93
2. מינוי רואי חשבון לחברה לשנת 1994.
3. שונות.

עגבר קופת תגמולים
ליד כלל (ישראל) בע"מ


هكذا من الاصل

# התנועה המסורתית לבג"ץ: לחייב רבין להקצות 75 אלף ש' לבית־כנסת בב"ש

מאת מיכל גרייבסקי

התנועה המסורתית הגישה אתמול עתירה לבג"ץ נגד ראש הממשלה יצחק רבין, המכהן גם כשר הדתות, בדרישה לחייבו לקיים את החלטת הוועדה הבין־משרדית לפיתוח מבני דת להקצות 75 אלף ש"ח עבור בניין בית־הכנסת הקונסרבטיבי בבאר שבע, וזאת בתוספת הצמדה וריבית מינואר 1994.

בבקשה מגוללת התנועה הקונסרבטיבית מסכת של תלאות ביורוקרטיות בהן נתקלה בבואה לבקש תמיכה עבור בית־הכנסת של התנועה בבאר שבע. לאחר שנים של דחיות והתעלמות מפניותיה עתרה התנועה במאי 1993 לבג"ץ. בעקבות צו על תנאי שהוציא בית־משפט, החליטה הוועדה הבין־משרדית לפיתוח מבני דת להקצות לה סכום של 75 אלף ש"ח. לאור זאת, חזרה התנועה הקונסרבטיבית מעתירתה, ובית־המשפט חייב את המדינה לשלם לעותרים הוצאות משפט בסך 7,500 ש"ח.

מיום שניתן פסק־הדין ב־26 בינואר 1994, חלפו כמעט תשעה חודשים, ולמרות כל הפניות למשרד הדתות, התמיכה שהוקצבה לא הועברה.

בבקשה שהוגשה אתמול בבוקר לבג"ץ, התבקש בית־המשפט לחייב את ראש הממשלה המכהן גם כשר הדתות לכבד את התחייבותו, ואם לא יעשה זאת, דורשת התנועה מבית־המשפט לכפות עליו מאסר וקנס לפי פקודת בזיון בית־המשפט.

# שמו של ביה"ס האזורי בגשר הזיו נקבע "חופי הגליל" בבחירות דמוקרטיות

מאת נתי קיי זילברמן

במבצע יוצא דופן שנערך אתמול בבית הספר היסודי האזורי החדש בגשר הזיו, בחרו תלמידי בית הספר, הוריהם ומוריהם שם למוסד החינוכי החדש.

בתחילת שנת הלימודים הוחלט, כי במסגרת החינוך לדמוקרטיה יקיים בית הספר בחירות דמוקרטיות לקביעת השם שיינתן למוסד. להנהלת בית הספר הוגשו 14 הצעות לשמות וכל אחת מכיתות בית הספר יצגה את אחד השמות וקיימה מסע תעמולה למען בחירתו.

בבחירות אתמול השתתפו כל 300 תלמידי בית הספר חכות הצבעה ניתנה גם למורים, להורים ולקרובי משפחותיהם של התלמידים. בתום ספירת הקולות נקבע, כי בית הספר החדש ייקרא "חופי הגליל".

מנהל בית הספר, תומי קינן, הביע שביעות רצון מההיענות הרבה של הילדים והמבוגרים למבצע וציין, כי הופתע לגלות ששיעור ההצבעה בבחירות היה גבוה בהרבה משיעור ההצבעה הנרשם בדרך־כלל בבחירות למזכירי משקים אשר מהם באים מרבית התלמידים.

בבית הספר החדש שנפתח השנה לומדים ילדים מחמישה קיבוצים – גשר הזיו, חניתה, סער, מצובה וראש הניקרה, ומהיישובים שלומי ושלומית. המוסד החינוכי מגובה כבית־ספר מוסיקלי שבו מוקדש חלק ניכר ממערכת הלימודים ללימודי המוסיקה.

# מת זאב ויינר, מייסד רשת "משען"

מאת כתב "דבר"

זאב ויינר, ממייסדי רשת "משען" ומנהלה הכללי במשך 50 שנה, נפטר אתמול בבוקר בבית החולים וולפסון בחולון. בן 86 היה במותו.

זאב ויינר עלה לארץ ב־1935 והצטרף לקרן חוסר עבודה שממנה נוסדה "משען". עבד בראש "משען" בשנים 1935 עד 1984. היה חבר מועצת עיריית תל־אביב והנהלתה במשך 20 שנה החזיק בה את תיק יפו והשכונות. זכה בתואר יקיר תל־אביב. היה חבר הוועד הפועל של ההסתדרות במשך עשרות שנים, חבר הוועד המפקח של קופת־חולים וחבר במועצת הביטוח הלאומי.

זאב ויינר בנה את "משען" כרשת ביטחון של עזרה לעובד ולמשפחתו. בשנים הראשונות עסק הגוף במתן הלוואות לנזקקים וויינר הרחיב את הפעילות למתן עזרה רפואית- לעובד ולמשפחתו, עזרה לילודות ולתינוקות הזקנה. משכנים לפועלים. ויינר היה החלוץ בפיתוח מפעלים שונים של עזרה הדדית ובמיוחד בהקמת רשת בתי האבות של ההסתדרות, פנימיות לילדים ונוער במצוקה ומועדוני גימלאים.

מנכ"ל "משען", זכי נסים, אמר אתמול, כי ידידי בתי האבות, חניכי מוסדות הילדים, צוות העובדים וכל בית "משען" מרכינים ראש לזכרו של איש החזון והמעש אשר תרם כה רבות והקדיש את חייו למען השכבות החלשות והנזקקות.

# ח"כ זנדברג תובע לבטל הנוהג לגבות מסטודנטים תשלום מראש

מאת אורי שורון

ח"כ אליעזר זנדברג (צומת) ביקש את התערבותו של שר החינוך והתרבות לביטול נוהגם של המוסדות להשכלה גבוהה לגבות מהסטודנטים מראש תשלום עבור לימודיהם בסמסטר שלם, אף שחלקם מבטל את הרשמתו ואינו מקבל את כספו בחזרה.

ח"כ זנדברג טוען, כי במקרים רבים נתפס מקומו של הסטודנט המבטל על־ידי סטודנט אחר וגם הוא משלם את מלוא שכר הלימוד. לדעתו יש במצב זה משום קיפוח וגזל מצד המוסדות להשכלה גבוהה, המנצלים את יכולתם להכתיב את תנאי התשלום ההחזר מבלי שלסטודנט, או למועמד ללימודים, תהא דרך להביע מחאה או להתנגד לתשלום הנכפה עליו.

ח"כ זנדברג מבקש מהשר לפעול בעניין זה בטרם תחל שנת הלימודים הבאה.

# חשוד בניסיון לגנוב פרה מהרפת של קיבוץ שמרת

מאת נתי קיי זילברמן

משטרת עכו עצרה אמש צעיר מכפר מכר החשוד בניסיון לגנוב פרה מהרפת של קיבוץ שמרת.

החשוד התגנב לקיבוץ, נטל את אחת הפרות מהרפת וניסה להעמיס אותה על טנדר שהמתין לו מחוץ לקיבוץ, אך בשל משקלה הכבד של הפרה הוא לא הצליח להעמיסה על הרכב וגרר אותה בהליכה בשולי הכביש בין שמרת לעכו.

סיור של מג"ב שעבר במקום הבחין בצעיר ובבהמה שנגררת אחריו והדבר עורר את חשדם של השוטרים. הצעיר נעצר והובל למשטרת עכו, שם הודה כי גנב את הפרה.

# שמונה חודשי מאסר לחייל שפצע את חברו בירייה

מאת אורי שורון

בית הדין הצבאי במחוז הצפון גזר 16 חודשי מאסר, מתוכם 8 בפועל, על רב"ט טוראי שהורשע על־פי הודאתו בשימוש בלתי־חוקי בנשק ובפציעת חברו ליחידה.

המקרה אירע ביולי, כאשר הנאשם דרך תת־מקלע "עוזי" ולחץ על ההדק. שני קליעים פגעו בחייל שעמד לידו. הלה נפצע בבטנו וכידו הועבר לבית החולים במצב קשה.

השופטים אימצו את עיסקת הטיעון שנעשתה בין ההגנה לתביעה לאחר שהתחשבו במצבו המשפחתי הקשה של הנאשם.

# אב חשוד בדקירת בנו במהלך ויכוח

(ע). – אשר שלולאשוילי (66) נעצר אתמול לארבעה ימים בבית־משפט השלום בחיפה כחשוד בדקירת בנו בסכין.

נציג המשטרה טען, כי החשוד דקר ביום ו' האחרון את בנו בנימין (37) בסכין וגרם לפציעתו בנסיבות מחמירות. חוקרי המשטרה מצאו בדירת החשוד סכין מגואלת בדם. לדבריו, בין האב והבן פרץ ויכוח על רקע החלטתו של הבן שהתגרש להחזיר את הרכוש לגרושתו.

החשוד הכחיש בבית המשפט את גירסת המשטרה וטען שפעל מתוך הגנה עצמית לאחר שבנו השליך לעברו אגרטל.

הפצוע קיבל טיפול בבית החולים רמב"ם ושוחרר לביתו.

# ישיש התאבד בקפיצה מחלון חדרו שבקומה ה־11

מאת אורי שורון

ישיש בן 85 התאבד אתמול בקפיצה מחלון חדר השינה בדירתו שבקומה ה־11 ברחוב ניסנבוים בחיפה.

הישיש התגורר יחד עם בתו וחתנו. הוא לא השאיר מכתב המסביר את צעדו, אך בני משפחתו סיפרו לחוקרי המשטרה כי היה חולה ואיים לא פעם לשלוח יד בנפשו.

ענף הדס נבדק בקפידה בשוק ארבעת המינים בכיכר מלכי ישראל בתל־אביב (צילום: גרשון מרקוביץ/ י.פ.מ.א)

מנכ"ל משרד השיכון לשעבר העיד במשפט דרעי

# דרעי ניסה לזרז פיתוח אזור נבי סמואל ע"י עמותתו בהיותו מנכ"ל משרד הפנים

מאת מיכל גרייבסקי

משפטו של ח"כ אריה דרעי חודש אתמול לאחר הפסקה של כשבוע בשל החגים. התביעה הציגה את עד התביעה השני מר עמוס אונגר המופיע כעד מס' 7 ברשימת עדי התביעה.

עמוס אונגר היה מנכ"ל משרד השיכון בין השנים 1987 עד 1990. בעדותו אמר אונגר כי פרשת נבי סמואל הובאה לידיעתו ע"י מנהל מחוז ירושלים במשרד השיכון, שמריהו כהן.

התובע, עו"ד יהושע רזניק, חקר את העד אם ידוע לו על תוכנית לבנייה בנבי סמואל. העד השיב: "לא זכורה לי תוכנית אחת לאזור נבי סמואל, אלא מספר תוכניות לשטח של אזור נבי סמואל־גבעון". לדבריו, היתה תוכנית לאתר נופש, "קאנטרי קלאב".

## פגישה אקראית

אונגר אמר כי היו אליו פניות לזרז את הטיפול בנושא נבי סמואל מכמה גורמים ובהם – עו"ד אלה שייצג את העמותה החרדית, עו"ד בתיה אולין שייצגה את העמותה הדתית, עובדי משרדו ומי פניה אקראית של ח"כ דרעי, מנכ"ל משרד הפנים באותה העת, שאירעה באחד המסדרונות של משרדי הממשלה. בפגישה אקראית זו אמר לו דרעי שחשוב לקדם את הפרוייקט. דרעי לא ציין שיש לו אינטרס אישי בפרוייקט אך לאונגר היה ברור כי כך הדבר מאחר וחברי העמותה החרדית היו בעלי זיקה לתנועת ש"ס.

אונגר הוסיף בעדותו כי תופעות של פניות אנשי ציבור בנושא פרוייקטים לבניה "הן להם חוק של אנשי ציבור וזהו דבר מקובל וידוע".

העד אמר, שלפי דעתו, מבחינה חוקית יכול היה פיתוח הקרקע להעשות על ידי העמותות, אבל התוצאה של פיתוח פרטי, היא טובה פחות, במשכת זמן רב יותר, ובסופו של דבר יקרה יותר. לדברי העד, היה ידוע לו שיש אנשים בעלי דעה שלילית על הפיתוח של חברת "ערים", ביחוד העלויות של הפיתוח יקרות יותר, לדעתם.

החקירה הראשית נסתיימה והחלה החקירה הנגדית על ידי עורך־דינו של אריה דרעי, עו"ד דן אבי־יצחק ששאל את העד אם היתה סמכות למנהל מחוז ירושלים במשרד השיכון, שמריהו כהן, להעניק אדמות חלופיות לחוכשי האדמות בנבי סמואל, בימים שבתקופת שלטון הליכוד אפשר שיבקשו לבנות שם מטעמים לאומיים. עמוס אונגר השיב כי "יש לפקידים סמכות לקבוע יעוד קרקע עתידי".

עו"ד גלעד בלוי, עורך־דינו של יום טוב רובין, שאל את העד אם פנו אליו אנשים פוליטיים בנוגע לאדמות של העמותה, אותה ייצג עו"ד חבי ריבלין בנבי סמואל. עמוס אונגר השיב, כי פנו אליו חברי ליכוד בנושא.

המשפט יתחדש בעוד עשרה ימים בהמשך חקירתו של עמוס אונגר.

# שוחררו שני הלבנונים שנעצרו בקשר לפיגוע בבואנוס איירס

בואנוס איירס (ע"י). – שופט ארגנטיני הורה לשחרר שני אחים לבנוניים לאחר שקבע כי לא היה להם כל חלק בפיגוע בבניין הקהילה היהודית בבואנוס איירס ביולי.

מקור משפטי אמר כי השופט חואן חוסה גאליאנו, הממונה על חקירת הפיגוע, הורה לשחרר את השניים בשבת. לא נמסרו פרטים נוספים.

השניים נעצרו בשבוע שעבר במחוז מיסיונס, בצפון ארגנטינה.

השופט, שאמר בשבוע שעבר כי אפשר שאחד מהשניים הוא טרוריסט בינלאומי המבוקש על ידי האינטרפול, לא היה במשרדו אתמול ולא ענה לטלפון בביתו. כמו כן לא ניתן היה לקבל את תגובת ראשי הקהילה היהודית.

העתון רב־התפוצה "קלארין" מסר כי הדרכונים שנשא אחד משני העצורים לא היו מזוייפים, כפי שטענו פקידים ארגנטינים, אלא שהיו אלה דרכוניהם של הוריו, אשתו וילדיו. הם היו בדרכם להתיישב בפאראגוואי השכנה.

# חניכי הנוער העובד יפרצו שבילים וינקו בארות מים ושמורות טבע בנגב

מאת אמיר רוזנבליט

500 חניכים מוסיבת בני המושבים של הנוער העובד והלומד ישתתפו בחול המועד סוכות במחנה, המתקיים זו השנה ה־18 ברציפות, לזכרו של יוסי יפה ז"ל.

במסגרת המחנה, שיתקיים באזור שדה בוקר, מכתש רמון, הר הנגב ויער יתיר, יעסקו החניכים בסימון שמורות טבע, בטשטוש שבילים, בניקוי בורות ובארות מים, בניקיון השמורות ובעבודות ביעור ביער יתיר.

החניכים ילונו בחניון הרועה הסמוך לקיבוץ שדה בוקר, יעבדו בשעות הבוקר ויטיילו בשעות אחר הצהריים בשמורות הטבע שבה יעבדו. מדובר בבורות לוז־עגול אלות, נחל נקרות, עין סהרונים במכתש רמון, עין עקב ועין זיק בבקעת צין, מעלה פלמח עין יורקעם במכתש הקטן ומסלול הטיול ביער יתיר.

מחרתיים יתקיים טקס לזכרו של יוסי יפה בפארק גולדה. יפה היה חובב טבע בכל נימי נפשו, השתתף בשלוש מלחמות ובעשרות פעולות מבצעיות בצה"ל וקיפח את חייו בעלות רכבו על מוקש. המפעל נועד להנציח את זכרו ואת הערכים שבהם האמין ולאותם פעל: אהבת הטבע והארץ, חינוך הנוער ופעילות בישובית.

# משמרת מחאה נגד תצוגת הטנקים בכיכר מלכי ישראל

מאת כתב "דבר"

קבוצה של תושבי תל־אביב תקיים היום בצהריים משמרת מחאה מיוחדת במינה: הקבוצה מוחה על תצוגת הטנקים של חיל השריון בחול המועד סוכות בכיכר מלכי ישראל. ההפגנה נערכת תחת הסיסמה "לא רוצים טנקים בכיכר".

אחד מחברי הקבוצה אמר אמש ל"דבר", כי "הגיעה העת לבטל את תצוגת הטנקים שבכיכר ולהחליפה באירוע המתאים לרוח השלום. לא ייתכן שלאחר שנים רבות של טיפוח הרוח המיליטריסטית, עם ישראל אינו מסגל לטפח ערכים אחרים של שלום וידידות. תערוכה זו חוזרת על עצמה מדי שנה – כאילו הזמן עמד מלכת – מסמלת יותר מכל את העבר. את הילדים הרבים הבאים לחניון הטנקים יש ללמד על העתיד הצפוי עם השלום".

# עשרה נפצעו ו־38 נעצרו בקטטה המונית בגוש חלב

(ע). – 38 תושבים מהכפר גוש חלב שליד צפת נעצרו שלשום בעקבות קטטה המונית בין נוצרים למוסלמים בכפר.

במהלך הקטטה נזקקו עשרה מתניצים לטיפול רפואי ושניים מהם עדיין מאושפזים בבית החולים בצפת.

כוחות משטרה גדולים ממרחב הגליל, בכלל שוטרי יחידת הסיור של מרחב גליל, שוהים בכפר מחשש לחידוש המהומות.

"לא חסר הרבה שיהיה רצח", אמר אחד התושבים בגוש חלב. "הם זרקו זה על זה ברזלים, בקבוקים ואבנים וגרמו נזק למכוניות ולבתים, ממש פוגרום".

ראש מועצת הכפר, אליאס אליאס, ומפקד משטרת צפת, טבאס סמיח, פועלים להביא לסולחה, אולם הצדדים מסרבים לשמוע על כך. הרקע לקטטה עדיין לא ברור.

# שניים נפצעו במהלך שוד במכון עיסוי ברמת־גן

מאת אלי ברנר

קופאי ולקוח נפצעו במהלך שוד מזוין שבוצע אתמול לפנות בוקר במכון עיסוי ברחוב הירקון ברמת־גן.

סמוך לשעה 4:00 נכנסו למכון "היכל החלומות" שני צעירים מזוינים באקדח ובסכין ושדדו מהקופאי שבכניסה 600 שקל ו־1,400 דולר. כמו־כן נטלו השודדים את תכשיטיה של אחת מעובדות המקום. אחר־כך נעלו השניים את לקוחות המכון ועובדיו ונמלטו. לאחר כמה שעה הצליחו הלקוחות והעובדים להיחלץ והזעיקו את המשטרה.

במהלך השוד דקרו השודדים את הקופאי ואת אחד הלקוחות. הקופאי הועבר לטיפול בבית החולים איכילוב ואילו הלקוח העדיף להסתלק מהמקום לפני בוא השוטרים.

בבני־ברק נשדדו אתמול 3,000 שקל ממשרד לשיווק אחר הצהריים שודדו שני שודדים חמושים באקדח ובאלה עסק לשיווק ירקות ופירות שמיטה. השודדים נכנסו אחר הצהריים למשרד שברחוב מהר"ל ובאיומי אקדח רוקנו את הקופה ונמלטו. איש לא נפגע במהלך השוד. החקירה הועברה למרחב דן במשטרה.

שני רעולי פנים שדדו בשעת בוקר מוקדמת 450 שקל מעובד תחנת דלק בכביש שמאחורי מכללת לוינסקי בתל־ברוך. השניים איימו על המתדלק והוא מסר לידיהם את פדיון התחנה.

# המכרזים להפעלת תחנות רדיו אזוריות יפורסמו בתוך 8 שבועות

מאת אביבה ולצמן

המכרזים להפעלת תחנות רדיו אזוריות פרטיות יפורסמו בתוך שש עד שמונה שבועות. כך סיכמה אתמול שרת התקשורת, שולמית אלוני, עם יו"ר הרשות השנייה, יוסי פלד, ועם המנכ"ל נחמן שי.

ראשי הרשות השנייה הגישו אתמול לשרה את טיוטת המכרזים וההודעה על פרסום המכרזים באה לאחר ששר האוצר, אברהם שוחט, ושרת התקשורת אישרו את דמי הזכיינות וגובה התמלוגים.

בשלב הראשון יפורסמו מכרזים לכששה אזורים, מתוכם מרכזיים ומחציתם פריפריאליים. בימים הקרובים תיבחן במשרד התקשורת האפשרות להקצות תדרים על־פי חלוקה לאזורים שהציעה מועצת הרשות. בימים אלה מסתיימת עבודה ההכנה של התקנות הדרושות לגבי התמלוגים ודמי הזכיון. עם התקנת התקנות על־ידי שרת התקשורת בשבועות הקרובים יוחל בפרסום המכרזים.

השרה אלוני תשתתף בישיבה הקרובה של מועצת הרשות השנייה, שתתקיים ב־29 בספטמבר, ותציע לחברי המועצה לייעד את אחת מתחנות הרדיו האזוריות לשידורים בשפה הערבית והשנייה אחרת לשידורים בעלי אופי מסורתי לציבור הדתי והחרדי.

הגן הארכיאולוגי שנחנך אתמול בנבי סמואל (צילום: יצחק הררי)

# נבי סמואל נחנך כפארק ארכיאולוגי

(ע). – הפארק הארכיאולוגי בנבי סמואל נפתח אתמול באופן רשמי למבקרים בטקס חגיגי בנוכחות שר החינוך, פרופ' אמנון רובינשטיין, מנהל רשות העתיקות, אמיר דרורי, וראש המינהל האזרחי ביהודה ושומרון, תת־אלוף גדי זהר.

נבי סמואל מזוהה במסורת כמקום קבורתו של שמואל הנביא. בחפירות שנערכו במקום לאחרונה נחשפו באתר שרידים מימי בית ראשון ועד ימינו.

באתר נמצא מבצר צלבני שבמרכזו כנסייה. לצד המבצר נמצאות אורוות ששימשו להגנת שיירות הצלבנים בדרכם לירושלים.

האתר החדש יהיה פתוח החל מחול המועד סוכות. מרשות העתיקות נמסר, כי ניתן יהיה להצטרף לסיור מודרך באתר מדי יום. הסיורים ייצאו מרחבת הכניסה של נבי סמואל.

# עורך "ידיעות אחרונות" ורכזת הכתבים נחקרו בפרשת ההאזנות

(ע). – עורך עיתון "ידיעות אחרונות", משה ודרי, ורכזת הכתבים של העיתון, רות בר־אור, נחקרו אתמול תחת אזהרה ביחידה הארצית לחקירת פשעים של המשטרה, בחשד למעורבות בפרשת ההאזנות הסתר.

החקירה, שנערכה במשרדי היחידה בפתח־תקווה, נמשכה יותר מ־12 שעות והתמקדה בהאזנות שבוצעו בביתו של עורך "ידיעות אחרונות" לשעבר, דב יודקובסקי, בתקופה שבה כיהן כעורך "מעריב".

סמוך לשעה 9 בערב עזבו ודרי ובר־אור את משרדי היחידה ונודע, כי החקירה טרם הסתיימה וכי בפני השניים יוצגו שאלות נוספות.

השניים שוחררו תחת הגבלות. הם נצטוו לא לדון בפרטי החקירה עם מעורבים אחרים בפרשה והתחייבו לחזור להמשך החקירה כאשר יידרשו לכך.

## "תקופה אפלה בעיתונות"

מנכ"ל איגוד עיתונאי ישראל, דוד גוטרמן, אמר אתמול, כי המו"לים, משפחות נמרודי, מוזס ושוקן, הכניסו את העיתונות לתקופה חשוכה ואפלה.

בתוכנית הרדיו "הכל דיבורים" אמר גוטרמן, כי בידיו שמות של עיתונאים החוששים להיחשף ואשר התלוננו במשרדי האגודה כי הופעלו עליהם לחצים כבדים עד כדי איומים לפרסם מאמרים בזכות המו"לים שלהם ובגנות יריביהם. "תופעה זו הולכת ומחריפה. כאשר מעסיקים בחוזה אישי הביטחון התעסוקתי רופף ואתה כך עדותה בידי המו"ל. עיתונאים כאלה נוטים לספק את הסחורה", אמר גוטרמן.

לדבריו שבויים העיתונאים למעשה בידי המו"לים, ולסכסוכים ולבריתות בין המו"לים יש השלכות מרחיקות לכת על חופש העיתונות ועל האתיקה המקצועית.

גוטרמן אמר, כי האיגוד יעשה הכל להגן על העיתונאים, אולם הודה כי כל עוד הסולידריות בין העיתונאים בכל כלי התקשורת אינה מוחלטת, יקשה על האגודה להבטיח תעסוקת עיתונאי בעיתונו, בעיקר אם הוא מועסק על בסיס של חוזה אישי.

# חוות הקופים עתרה לבג"ץ נגד סירוב הממשלה להעניק סיוע כספי

(ע). – בג"ץ הוציא אתמול צו על תנאי המורה למדינה לנמק בתוך 60 יום מדוע לא תתן סיוע כספי לחווה לגידול קופים במרכז הארץ. בדיון ישבו השופטים אהרון ברק, אליעזר גולדברג וגבריאל בך.

העתירה הוגשה לבית המשפט על־ידי יזמים פרטיים, המפעילים את החווה במושב במרכז הארץ. בחווה מגדלים קופים המגיעים ממאוריציוס ומייצאים אותם אחר כך למדינות שונות בעולם.

היזמים ביקשו מבג"ץ להוציא צו על תנאי, המורה למדינה לנמק מדוע לא תתן סיוע כספי לחווה ותכיר בה כעסק מוכר, על פי חוק עידוד השקעות הון בחקלאות 1955.

בא כוח העותרים עו"ד רוברט פישמן טען בדיון כי החוק לעידוד השקעות הון בחקלאות הינו חוק המגדיר קריטריונים כלכליים, בהם צריכים לעמוד גופים המקבלים סיוע ממשרד החקלאות. עו"ד פישמן אמר כי נימוקי משרד החקלאות שלא לתת את הסיוע הכספי לחווה הם טכניים בלבד. הם מנוגדים לעובדה כי ברשימת הענפים המוכרים לצורך סיוע על־ידי המשרד לא כלול ענף גידול הקופים.

עו"ד פישמן גם טען, שהופעתה של האגודה נגד ניסויים בבעלי חיים כמסיבה לעתירתו אינה רלוונטית, היות והעתירה ופעולת החווה הינן כלכליות בהותן. לדבריו, האגודה הינה גוף הפועל במישור האידיאולוגי נגד ניסויים בבעלי חיים ולכן, אין לה למעשה נגיעה לעניין.

באת כוח האגודה נגד ניסויים בבעלי־חיים עו"ד דורית עבבר טענה, כי בצד החוק לעידוד השקעות הון בחקלאות עומדת לשר החקלאות האפשרות לשקול שיקולי מדיניות בבואו לתת סיוע לגופים המבקשים זאת. עוד טענה עו"ד עבבר, כי החוק המגביל ניסויים בבעלי חיים, שהתקבל לאחרונה בכנסת, מטיל צל על חוות הקופים שלדבריה מייצאת קופים לחו"ל, שם נעשים בהם ניסויים. היא ביקשה מבית המשפט לדחות את העתירה.

בציג פרקליטות המדינה עו"ד עוזי פוגלמן הביע בדיון את הסכמתו לצו על תנאי.

הדיון בתשובת המדינה לבג"ץ יערך בעוד חודשיים.

مكزا من الأصل